

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI



25 maja 2007 r., nr 21 (842) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

ENCYKLOPEDIA NOWEJ HUTY



KRAKÓW 2006

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
TYLKO U NAS BEZ PODWYŻKI
1,80 zł za 1 km
0800 33-96-33

LEKARZE STRAJKUJĄ

Strajk lekarzy trwa. Szpitale dyżurują. Do bezterminowego strajku 21 bm. przystąpili także lekarze Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera i Szpitala Specjalistycznego im. Żeromskiego. Jak zapewnia dr Marek Kmieć, przewodniczący Zarządu Regionalnego OZZL i jednocześnie przewodniczący Oddziału Terenowego w „Żeromskim”, szpital pracuje jak na ostrym dyżurze. Wszyscy pacjenci w razie zagrożenia życia i zdrowia otrzymują niezbędną pomoc.

(CIĄG DALSZY NA STR. 22)

JEST

Po kilku latach, jakie minęły od pierwszych zapowiedzi, wreszcie ukazała się długo oczekiwana przez czytelników Encyklopedia Nowej Huty. Ponad dwa tysiące haseł, kilkaset fotografii, tysiące nazwisk... Tyle w największym skrócie można powiedzieć o tym wyjątkowym dla rozumienia Nowej Huty wydawnictwie. W encyklopedii znalazły się hasła poświęcone historii terenów, na których zbudowano nowe miasto i olbrzymi kombinat metalurgiczny, biogramy osób zasłużonych dla tych terenów oraz dla Nowej Huty, znalazły się w niej również hasła poświęcone nowohuckim zabytkom, nowohuckiemu sportowi oraz nowohuckiej kulturze. Prace nad encyklopedią trwały osiem lat.

Rozmowę z jej autorami, Ryszardem Dzieszyńskim i Janem L. Franczykiem, zamieszczamy na str. 11.

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

NIE ZADEPTAĆ ŁĄK



Powtarzające się przypadki palenia traw, powstające nowe ścieżki spacerowe wzdłuż i wszerz, psy i pieski biegające samopas są zagrożeniem dla fauny i flory wręcz unikalnego pasa zieleni w samym sercu miasta. To zła prognoza dla Łąk Nowohuckich. Może to być krok na drodze wiodącej do ekologicznej pustyni w przyszłości.

Trzeba na zimne dmuchać – podpowiadają co bardziej przezorni – i zacząć chronić Łąki przed zdeptaniem, by cieszyły następne pokolenia.

Angielski filozof F. Bacon mądrze tak powiedział kiedyś: Nie możemy przyrody zwyciężyć inaczej, jak przez jej słuchanie...

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

FUNDAMENTY, ŻARNO I...

...oto co zostało dzisiaj po mogiłskim młynie wodnym przy ul. Klasztornej. To wśród zarastających działkę na rogu ul. Klasztornej i Żagłowej mogła zobaczyć grupa społecznych opiekunów zabytków, „wędrująca” szlakami historii Nowej Huty, pod egidą Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Na posesję dawnego młynarza wprowadza ich Bronisław Nowak, który od lat chce to miejsce przywrócić do życia. Może nie jako działający na skalę przemysłową młyn ale miejsce służące i turystyce i historii Mogiły. Wszak to w tej scenerii Wojciech Bogusławski, ojciec Sceny Polskiej, umiejscowił akcję „Krakowiaków i Górali”.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

DELIKATESY INTERNETOWE www.ZIKO.pl

- ✓ Masło ex. Pasiek 200 g - 1,95
- ✓ Kefir Krasnystaw 400 g - 1,29
- ✓ Rolady „Koral” mix 1000 ml - 6,20
- ✓ Woda mineralna „Piwniczna” 1,5 l - 1,69
- ✓ Persil żel 1,5 l - 19,50

DOSTAWA GRATIS!

KOSIARKI, KOSY, PILARKI
elektryczne i spalinowe
Uruchomienie + oleje GRATIS!

NR 1 W TWOIM OGRODZIE

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01 SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
SKLEP *SERWIS* WYPOŻYCZALNIA

os. Kazimierzowskie 37
tel. 012 647 14 48

pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

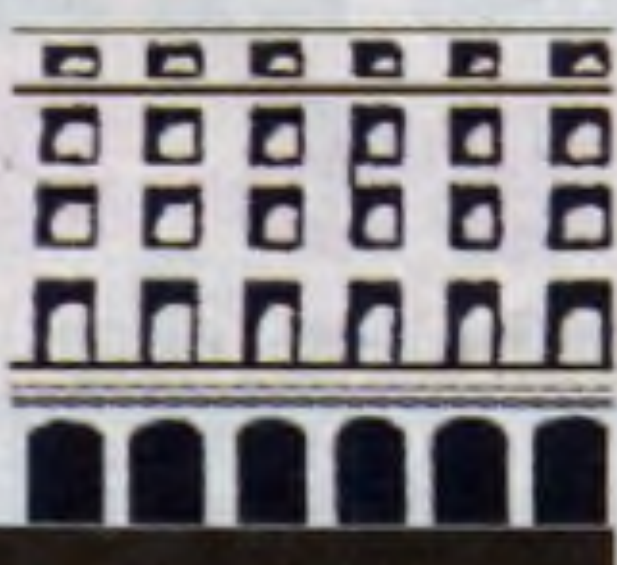
LEKI ZA GROSZ!

Mała rata 72 zł przy kredycie 2000 zł
Decyzja w 15 min.
50 zł w prezencie
Malutka rata dla każdego!
Kredyt gotówkowy
7 Oddział w Krakowie os. Kosciuszki 4 31-858 Kraków czynne pon-pt 9-17
tel. 012 640 22 70 640 22 71 640 22 72 640 22 74
www.bzwbk.pl
Bank Zachodni WBK S.A.





CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

W Nowohuckim Centrum Kultury w dniach 23-25 bm. odbywa się I Nowohucki Przegląd Twórczości Artystycznej Dzieci Przedszkolnych z okazji 750-lecia lokacji M. Krakowa pod patronatem Prezydenta Jacka Majchrowskiego. Występy dzieci z nowohuckich przedszkoli odbywają się w s. 203 w godz. 9.00-13.00. Wstęp wolny (P)

W czerwcu konsumenci będą mogli się spotkać z Rzecznikiem Praw Konsumentów w dzielnicach nowohuckich: XIV Czyżyny, Dywizjonu 303 nr 34 - 11.06, XV Mistrzejowice, Miśnięska 58 - 13.06, XVI Bieńczyce, Kalinowe 4 - 18.06, XVII Wzgórza Krzesławickie, Na Stoku 15 - 20.06 i XVIII Nowa Huta, Centrum B bl. 6 - 22.06. Wszystkie spotkania odbywają się w godzinach 14-15. (P)

CO NA AUKCJI?

Najbliższa aukcja na najem komunalnych lokali użytkowych odbędzie się w ostatnim dniu maja. Oferta jest skromna i obejmuje 21 pustostanów, z tego w nowohuckiej aglomeracji 6. Dwa lokale w os. Piastów 40 trafi na aukcję celową, na działalność nie kolidującą ze służbą zdrowia. Natomiast cztery na aukcję nieograniczoną. Są to pustostany w os. Handlowym 8 (11,5 m kw.), Zielonym 25 (32,32 m kw.), Słonecznym 16 (50,85 m kw.) oraz Zgody 4 (106,90 m kw.). Wpłaty wadium i oferty są przyjmowane do 30 bm. w siedzibie ZBK w os. Złota Jesień 14. Więcej informacji o lokalach do wynajęcia można znaleźć na stronie www.zbk.krakow.pl. (sp)

Zabezpiecz swój balkon przed ptakami!

ZABUDOWY BALKONÓW W PRZESUWNYM SYSTEMIE „COPAL”

Okna PCV
P.H.U. O'MAR
ul. Makuszyńskiego 4
tel./fax (012) 68-44-000

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

inż. Jan BUŁAT, lat 80
Bronisław MIERNIK, lat 83
Jadwiga PYĆ, lat 52
Tadeusz WILK, lat 75

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20 i 21.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

NIEZWYKŁA NOC MUZEÓW W NCK

W minionym tygodniu z piątku na sobotę w Krakowie odbyła się kolejna Noc Muzeów. Nowohuckie Centrum Kultury włączyło się w tę piękną akcję i można było zwiedzać wystawy na terenie tej placówki, a także uczestniczyć w licznych niespodziankach przygotowanych dla zwiedzających. Wystąpiły pary taneczne Amatorskiego Klubu Tańców Towarzyskich „encek” pod kierunkiem Ady Wantuch. Można było nauczyć się m.in. podstaw samby. Wystąpiła kapela ZPiT „Nowa Huta”, wprowadzając gości na folklorystyczną Ścieżkę przygotowaną przez Jurka Kujawskiego „Szpinaka”. Jego Chata U Szpinaka gościnie witała zwiedzających. Odbywały się liczne konkursy folklorystyczne prowadzone przez Aga-

tę Adamowicz ze Szczepu ZHP „Czerwone Maki”. Przybyli mogli zobaczyć wystawę makatek „kucharek” oraz starych mebli. Krzysztof Machaj z ul. Kocmyrzowskiej z Bieńczyc, specjalista od renowacji mebli, udzielał fachowych porad jak przywrócić świetność starym meblom. Ci, co przybyli na Noc Muzeów do NCK, byli przyjęci gościnnie i czuli się znakomicie, spożywając 8 metrów bieżących chleba „z metra” i 4 potężne bochny chleba wiejskiego z Piekarni Alicji Pegiel, 4 kg smalcu, 5 kg mortadeli, 12 kg kiszonych ogórków i na deser 4 kg wiejskich powideł. Atmosfera była wspaniała, a niektórzy goście spotkali się po 20-30 latach, wspominając swoje lata młodości.

(sp) Fot. autor



Na wystawie mebli, która jest jeszcze do obejrzenia w hallu paw. A, na zdjęciu przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego 98.

OKRADLI KOŚCIOŁ

18 maja policjanci z VII KP powiadomieni zostali, że z kościoła w os. Tysiąclecia skradzione zostały piszczałki od organów. Jak ustalono, nieznani dotąd sprawcy skradli z kościoła 18 wykonanych z cynku piszczałek. Ich wartość wyceniono na ok. 5-6 tys. zł. Do kradzieży doszło najprawdopodobniej 17 maja między godz. 19.00 a 21.30, kiedy to po zakończeniu nabożeństwa kościół pozostawał otwarty dla wiernych. Kradzież zauważyła rano 18 maja osoba sprzątająca kościół. Policja prowadzi czynności zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawców oraz odzyskania skradzionego mienia. Wszyscy mogący pomóc policji w tej sprawie proszeni są o kontakt z VII KP pod nr tel.: 12-61-52-911, 997 lub 112 albo z najbliższą jednostką policji.

(jdz)

NOCNE ESKAPADY WANDALI

Maj zaowocował chuligańskimi uszkodzeniami samochodów. Tylko w rejonie podległym VIII KP odnotowano sześć takich zdarzeń. 13 maja w nocy przecięto trzy opony w zaparkowanym na os. Ogrodowym audi A4. Poszkodowany straty wycenił na 1050 zł. Tej samej nocy w os. Centrum B dotąd nieznani sprawcy porysowali karoserię zaparkowanego tam peugeot 205. Poszkodowany straty wycenił na 2 tys. zł. 16 maja (w nocy) porysowano karoserię zaparkowanej przy ul. Ujastek - toyoty RAv4. Straty wyceniono na 2 tys. zł. W nocy z 17 na 18 maja w os. Na Skarpie nieustaleni dotąd sprawcy uszkodzili nissan primere, przecinając dwie opony. Właściciel samochodu

straty wycenił na 700 zł. W nocy z 19 na 20 maja w os. Krakowiaków porysowano karoserię parkującego tam fiat albea. Straty wyceniono na 1500 zł. Tej samej nocy przy os. Wandy uszkodzono fiat seicento, powodując wgniecenia na prawych drzwiach i masce. Straty wyceniono na 2 tys. zł.

Dochodzenie w tych sprawach trwa. Wandale nie powinni więc czuć się bezkarni. Należy tu dodać, że takie uszkodzenia traktowane są jako przestępstwo przeciwko mieniu o charakterze chuligańskim. Grozi za to kara od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności i obowiązek naprawienia szkody. Orzekana też bywa tzw. nawiązka na rzecz instytucji charytatywnych.

(jdz)

TY I JA - RAZEM W EUROPIE



W dniach 21-24 maja w Szkole Podstawowej nr 80 w os. Na Skarpie odbyło się kolejne spotkanie nauczycieli i nauczycielek kordynujących w swoich szkołach Program Socrates Comenius. Szkołę odwiedzili kordynatorzy tych programów z Turcji, Wielkiej Brytanii i Włoch. Głównym założeniem projektu „Ty i Ja - Razem w Europie” jest wymiana doświadczeń edukacyjnych różnych państw oraz poznawanie odmiennych kultur. W ramach realizowanego już drugi rok projektu nauczyciele i uczniowie SP 80 mieli również szansę uczestniczyć w podobnych spotkaniach w Ankarze (Turcja), West Auckland i Workop (Wielka Brytania) i Campobasso (Włochy). Dzięki tego rodzaju przedsięwzięciom oraz działa-

niami podejmowanym w projekcie uczniowie i nauczyciele SP 80 mieli możliwość poznania zaprzyjaźnionych szkół i codziennego życia w innych państwach. Wszystko to sprawia, że uczestnicy programu, zachowując własną tożsamość kulturową, jednocześnie rozwijają poczucie wspólnoty w ramach przynależności do Europy.

W trakcie pobytu goście, poznając szkołę im. Wojciecha Bogusławskiego, oglądali przedstawienia teatralne zwycięzców ostatniego Szkolnego Przeglądu „Maska”. Zwiedzili także Wawel i Zamek Królewski w Niepołomicach, a także uczestniczyli w przejażdżce wozem konnym po Puszczy Niepołomickiej.

(sp) fot. autor

W Szkole Podstawowej nr 100 na os. Albertyńskim

RADOSNY DZIEŃ SPORTU



W piątek, 18 maja br., z okazji Dnia Sportu w Szkole Podstawowej nr 100 na os. Albertyńskim odbyły się zawody sportowe zorganizowane dla uczniów klas I-III. Zorganizowali je nauczyciele wychowania fizycznego, Barbara Rajczyk-Styrka, Adam Szot, Zbigniew Frączek (fundator nagród), wychowawcy klas biorących udział w zawodach oraz studenci krakowskiej AWF, którzy w szkole odbywają prak-

tykę. Wśród sportowych konkurencji znalazły się m.in.: „dwa ognie”, „rzucanka siatkarska”, przenoszenie piłek lekarskich na czas oraz biegi sztafetowe. Podsumowując zawody, dyrektor SP 100 Józef Figlewicz podkreślał ich znaczenie w popularyzacji sprzyjającej zdrowiu aktywności ruchowej wśród dzieci. A - jak wiadomo - w zdrowym ciele zdrowy duch.

S.W. Fot.: Stanisław Wójcik

BAJMOT

TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI - POMOŻEMY RATAMI!

WESELA - CHRZCINY - KOMUNIE **TANIO**
- BANKIETY - STYPY www.domwedkarza.pl
wynajem sal na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA” przy ul. Bulwarowej
☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385

NIE ZADEPTAĆ ŁĄK

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Oczywiście rozumiemy, że owo „zwycięstwo” człowieka oznacza możliwość korzystania z bogactwa przyrody bez uszczerbku dla niej. Co do wsłuchiwania się w puls natury, to całkiem konkretnie w przypadku Łąk możemy posłuchać śpiewu ptaków, brzęczenia owadów, szumu traw, nacieszyć ponadto oczy imponującą zieloną przestrzenią pradoliny Wisły, tuż za Nowohuckim Centrum Kultury. Człowiek może żyć w symbiozie z tym zielonym kompleksem. O dziwo, Łąki oparły się nawet inwazji zanieczyszczeń pobliskiej, wielkiej huty! Ludzie mogą jednak zniwieczyć przyrodnicze bogactwo poprzez postępującą, daleko posuniętą penetrację środowiska, jeśli w porę nie uchronimy tego „użytku ekologicznego”, jakim są Łąki Nowohuckie. Ostatnio temat ten był w centrum zainteresowania szerokiego forum dyskusyjnego, które odbyło się w siedzibie nowohuckiej Straży Miejskiej 16 bm. W spotkaniu uczestniczyli między innymi przedstawiciele – policji, straży miejskiej, Rady Dzielnicy XVIII, SM „Budostal”, organizującego się Stowarzyszenia mieszkańców „Łąki Nowohuckie”, Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny.

Zebrani mieli pełną świadomość ważności sprawy. Łąki przecież odgrywają niezaprzeczalnie wielką rolę w systemie nadwiślańskiego korytarza ekologicznego. Mogą być atrakcją turystyczną, miejscem rekreacji, edukacyjną przygodą w plenerze... Naturalnie, wszystko to w poszanowaniu i zabezpieczeniu środowiska przed degradacją. Przypomnijmy, że status „użytek ekologiczny” wymusza ochronę. Ale z jednej strony są wskazania i nakazy, a z drugiej ogromnie ważne przestrzeganie tychże, kształtowanie nawyków poszanowania tej unikalnej przestrzeni publicznej. Trzeba wciąż uzmysławiać mieszkańcom jak cenny dla ogólnie pojętego zdrowia jest ten skarb przyrody. Ni-

występuje ponad 10 zbiorowisk roślinnych, jak łąki wilgotne, łąka świeża, szuwar trzcinowy, szuwały turzycowe i inne zbiorowiska traw. Wśród

łąki. Zaznaczono również ścieżki edukacyjne. Na tablicach zaznaczono graficznie kilka podstawowych, regulaminowych wymogów. Są to zalece-



zwierząt najcenniejszą grupę stanowią ptaki. Stwierdzono i opisano łącznie 63 gatunki ptaków na łąkach i w bezpośrednim ich sąsiedztwie. Wiele z nich, to ptaki chronione przez międzynarodowe konwencje, jak derkacz, gąsiorek, bączek – wymienione w Polskiej Czerwonej Księdze Zwierząt. Łąki są też noclegownią dla wielu znanych, pospolitych ptaków. Ważną grupą są też motyle. Przyrodnicy stwierdzili występowanie wielu gatunków objętych ochroną. Żyją tu również płazy. Spotkano również nieliczne gady – zaskronica, jaszczurkę. Łąki są siedliskiem wielu owadów. Już tylko pobieżnie wymienione przykłady bogatej flory i fauny świadczą o potrzebie aktywnej ochrony i odpowiedniego użytkowania. Łąki są siedliskami zagrożonymi w skali całej Europy – alarmują przyrodnicy. Wskazują, że główne zagrożenia wynikają: z zaprzestania lub nieodpowiedniego użytkowania, osuszania terenu, wypalania traw, zaśmiecania i ścieków, wypłaszania zwierząt.

Nowohuckie Łąki, prawnie są pod ochroną od momentu podjętej przez Radę Miasta Krakowa z dnia 7 maja 2003 roku uchwały o ustanowieniu

nia, by psy prowadzić na smyczy, nie zrywać roślin, nie palić ognisk, nie śmiecić. Podano także do wiadomości, że dla utrzymania użytku w odpowiedniej „kondycji biologicznej” koszenie 18 ha świeżych i wilgotnych łąk odbywa się w okresie od lipca do sierpnia, a koszenie szuwarów trzcinowych w okresie od lipca do września celem ich usunięcia i odbudowy



cenniejszych zbiorowisk. Tablice są w widocznym miejscu, a zamieszczony tekst zapewne od czasu do czasu nawet czytany, nakazy dostrzegane, ale niestety rzadko przestrzegane. Nagminnie wręcz psy puszcza się samopas. Nie widzi się, by ktokolwiek z właścicieli prowadził psa na smyczy, pomimo, że ogólnie rzecz biorąc są takie wymogi ze względów bezpieczeństwa. Natomiast w przypadku łąk zagrożone jest nie tylko bezpieczeństwo innych spacerujących osób, ale również chodzi o bezpieczeństwo żyjących tu zwierząt. Wypłaszane są ptaki. Podobno, nie wiadomo gdzie zniknęły kaczki z małego, łąkowego stawku. Jak tak będzie dalej, wyniosą się, czy znikną inne ptaki?

Powtarzają się przypadki podpalania, trzcin, trawy. Są to dla łąkowej fauny zgubne następstwa. W ten sposób niszczy się, czasami nieodwracalnie, naturalne środowisko. Stąd pilna potrzeba aktywnej ochrony i taki cel miało spotkanie szerokiego gremium. Jerzy Skibiński (inicjator zebrania) reprezentujący organizujące się Stowarzyszenie „Łąki Nowohuckie”, gromadzące mieszkańców z os. Centrum E, ubolewał nad faktem, że „łąki się odśloniły”. Niegdyś było tylko kilka ścieżek spacerowych, aktualnie, naliczył aż siedemnaście. Bie-

ga codziennie wokół łąk wałem i obserwuje, że z dnia na dzień postępuje penetracja łąk. Podobnie inni zauważają ten fakt i przypadki nieprzestrzegania regulaminu, choć nawet zdrowy rozsądek podpowiada, że na przykład grasujące psy są postrachem dla ptaków, dzieci i dorosłych. Nie wolno też zrywać traw, kwiatów itp.

Janusz Witkiewicz zastępca dyrektora Fundacji Miejski Park i Ogród Zoologiczny, czyli gospodarz terenu wyjaśniał, że w dotychczasowych działaniach kierowano się zasadami ogólnymi w odniesieniu do ochrony przyrody. Poinformował jednak, że rodzi się w tej sprawie nowa uchwała Rady, z udziałem Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska. Ta uchwała powinna zawierać również sankcje za przekroczenia i wandalizm. Wówczas będzie można zdecydowanie bardziej egzekwować nakazy wynikające ze statusu użytku ekologicznego. Temat ten kontynuował także kierownik referatu Straży Miejskiej m. Krakowa Andrzej Ryś. Za godne uwagi uznał propozycje samorządowego włączenia się mieszkańców z os. Centrum E do wspólnych rajdów kontrolnych. Ma też pomysł na monitorowanie tej przestrzeni.

Obecny na spotkaniu zastępca komendanta VIII KP Krzysztof Sokół, choć zaznaczył, że priorytetowym

Dość często można usłyszeć opinie, że gdy bezpieka znalazła na kogoś „haka”, to nie było już ratunku. Człowiek musiał zostać konfidentem. Historia znanego aktora Piotra Fronczewskiego pokazuje, że wcale tak być nie musiało. W styczniu 1983 roku Fronczewski

Tydzień

A jednak się dało

wracał do domu swoim polonezem w centrum Warszawy. Na ulicy Wilczej zatrzymał go milicyjny patrol. Jeden z funkcjonariuszy wyczuł woń alkoholu. Badanie krwi aktora potwierdziło przypuszczenia milicjantów – Fronczewski miał 1,1 promila alkoholu we krwi.

Później sytuacja potoczyła się wręcz podręcznikowo. Notatka ze zdarzenia oraz prawo jazdy aktora znalazły się na biurku esbeka. Zapadła decyzja o zwerbowaniu znanego aktora. To zadanie powierzono podporucznikowi SB Zbigniewowi Grabowskiemu. W trakcie pierwszej rozmowy Fronczewski wspominał o incydencie z alkoholem i zabranym prawie jazdy. Odmówił wtedy współpracy, ale zgodził się na kolejne spotkanie z esbekiem. Ten zinterpretował to jako dobry znak i na następnym spotkaniu oddał aktorowi prawo jazdy. Wydawało się, że Fronczewski w końcu się ugnie i zostanie agentem. Niestety, do bezpieki dość szybko dotarła informacja, że znany aktor chodzi po Warszawie i rozpowiada, że SB próbowała go zwerbować. Fronczewski dokonał tzw. samospalenia. Na agenta przestał się nadawać.

Historię werbowania Piotra Fronczewskiego przypomniał wtorkowy „niebieski” Dziennik. Okazuje się, że można było się oprzeć i pozostać człowiekiem honoru oraz zasad. Podobnych, do opowiedzianej historii, przypadków było zresztą więcej – i dotyczyły one ludzi różnych profesji oraz powołań: dziennikarzy, artystów, naukowców i duchownych. Z akt IPN-u wyczytać można nie tylko historie ludzkiej słabości, tchórzostwa, a czasami nikczemności, akta te zawierają również świadectwa postaw pełnych godności, a niejednokrotnie także heroizmu.

Jan L. FRANCZYK



gdy na ten temat za dużo, i nie tylko Ośrodek Kultury im. Norwida czy szkoły powinny być orędownikami Łąk. Włączają się do tego frontu także mieszkańcy pobliskich osiedli, obiecując pomoc służby porządkowe. Jest więc nadzieja, że wspólnymi siłami można będzie ocalić ten przyrodniczy kompleks. Pokróćcie przypomnieć wypada, co posiadamy.

Łąki Nowohuckie charakteryzuje unikalna w skali miasta różnorodność biologiczna. Na obszarze 57,17 ha

Łąk Nowohuckich użytkiem ekologicznym. Było to uwięcenie wieloletnich starań organizacji ekologicznych, a inicjatywa wyszła od uczniów Szkoły podstawowej nr 80 os. Na Skarpie. Gospodarzem terenu jest Fundacja Miejski Park i Ogród Zoologiczny.

O tym, że Łąki Nowohuckie są użytkiem ekologicznym informują między innymi ustawione tablice w kilku punktach na skarpie okalającej

kierunkiem działania policji jest ochrona obywateli i ich mienia, to przyrzekł włączenie się do planowanych patroli. Także jako nowohucianin czuje się zobowiązany do chronienia wspólnego dobra, jakim jest przyrodniczy kompleks zieleni. Sprawy związane z ochroną Łąk, zagospodarowaniem ich otoczenia na cele rekreacji, wypoczynku mieszkańców, są doskonale znane także Radzie Dzielnicy XVIII, która wspiera inicjatywy społeczne. A na zorganizowanym spotkaniu w Straży Miejskiej obecna była radna Maria Sajdak.

Powoli, więc rośnie świadomość roli, jaką mają do spełnienia i instytucje, i mieszkańcy w ocaleniu tego zielonego uroczyska, by na długo cieszyło ludzi, i jednocześnie, żeby dobrze „czuły się” się tutaj rośliny i zwierzęta. Myśląc przy tym globalnie, trzeba dodać, że gdyby Łąki zostały zdeptane, zubożone zostałyby nie tylko środowisko naturalne dla mieszkańców, ale fakt ten miałby konsekwencje w postaci „przerwania” korytarza ekologicznego dla przelatujących tędy nad Wisłą ptaków w europejskim ciągu przyrodniczym.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

Z Międzynarodowych Targów Budownictwa Drogowego

„AUTOSTRADA-POLSKA”

Już po raz trzynasty w Kielcach odbyły się Międzynarodowe Targi Budownictwa Drogowego AUTOSTRADA-POLSKA. Tegoroczne targi były rekordowe pod względem liczby wystawców i zajmowanej powierzchni. Na pewno wpłynęła na to decyzja o organizacji Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej EURO 2012, wymuszająca konieczność budowy wielu kilometrów autostrad i dróg.

W targach uczestniczyło 753 wystawców z 23 krajów: Austrii, Belgii, Białorusi, Czech, Danii, Finlandii, Francji, Hiszpanii, Holandii, Japonii, Korei, Luxemburga, Niemiec, Portugalii, Rosji, Szwajcarii, Szwecji, Turcji, Ukrainy, USA, Wielkiej Brytanii, Włoch, Polski. Honorowy patronat nad wystawami objęli: Prezes Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej, Ministerstwo Transportu, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Ogólnopolska Izba Gospodarcza Drogownictwa, Polski Związek Pracodawców Budownictwa.

Podczas wystawy AUTOSTRADA-POLSKA swoją ofertę przedstawiły największe firmy związane z budownictwem drogowym, inżynierią ruchu oraz bezpieczeństwem drogowym. Była wśród nich krakowska firma SLAG RECYCLING, producent kruszywa drogowego. W ciągu ostatniego roku firma Slag Recycling znacznie rozszerzyła portfolio produktowe.

— Na naszym stoisku prezentowaliśmy zarówno produkty, które mamy od wielu lat w naszej ofercie, jak również nowość, czyli sjenitową kostkę brukową, kruszywa i grysy sjenitowe oraz żwir i piasek z naszego nowego zakładu w Bielcu koło Tarnowa. Nowe rodzaje kruszyw znajdują szersze zastosowanie między innymi jako kruszywa do betonów cementowych oraz asfaltowych. Ze względu na dynamikę rynku budowlanego, nowe produkty spotkały się z dużym zainteresowaniem potencjalnych od-

Na targach AUTOSTRADA-POLSKA 2007 prezentowane były ciężkie maszyny i sprzęt budowlany, materiały i surowce do budowy dróg, urzą-



dzenia i farby do znakowania oraz elementy infrastruktury związanej z eksploatacją dróg i autostrad. Nie zabrakło również firm związanych z wykonawstwem robót mostowych. Stałą atrakcją są pokazy dynamiczne ciężkich maszyn do budowy dróg prezentowane na specjalnym terenie pokazowym Targów Kielce. W tym roku pokazy specjalistycznego sprzętu budowlanego i transportowego zorganizowały firmy: ASBUD, BOBCAT EUROPE, BODO GLOBAL,

pierwszy była organizowana przez Targi Kielce. Odbyły się również konferencje i seminaria branżowe, m. in.: „Przyspieszenie budowy dróg ekspresowych w programie rządowym „Infrastruktura i środowisko”, „Rozwój infrastruktury transportowej w kraju szansą dla regionów” oraz dwudniowa konferencja „Porty i infrastruktura ruchu lotniczego w Polsce”.

Drogi krajowe stanowią 5 proc. ogólnej sieci dróg publicznych, których łączna długość to 380 000 km, a mimo to przenoszą 50 proc. ruchu. Strategiczne cele to budowa dróg krajowych zgodnych ze standardami europejskimi, zwiększenie bezpieczeństwa ruchu i lepsza obsługa użytkowników dróg. By drogi były zgodne ze standardami UE, bezpieczne i komfortowe, rocznie musimy przeznaczać około 10–12 mld zł. W 2001 r. budżet Głównej Dyrekcji Dróg i Komunikacji wynosił 2,7 mld zł, w tym roku zwiększył się do 9,2 mld zł. Różnica jest zasadnicza, ale jeszcze wiele mamy do zrobienia. Pomoc unijna pozwala przewidywać, że do 2013 r. na polskie drogi krajowe i autostrady wydane zostanie ponad 100 mld euro. Z „Raportu o stanie sieci dróg krajowych na koniec 2005 r.” wynika, że stan dróg w Polsce systematycznie się poprawia, choć jest ciągle co najmniej niezadowolający. Uznać można, że blisko 50 proc. dróg krajowych, dzięki remontom i modernizacjom z lat ostatnich, znajduje się w stanie dobrym. W tym roku remontowanych będzie 2000 km dróg.

Na lata 2007–2013 na infrastrukturę drogową zostanie przeznaczone ponad 100 mln zł (środku unijne – 40 mln zł, reszta to pożyczki, Krajowy Fundusz Drogowy, środki budżetowe i prywatne). Pieniądze te pomogą Polsce rozwinąć sieć autostradowych korytarzy transportowych i rozbudować sieć dróg ekspresowych oraz w znaczący sposób poprawić jakość pozostałych dróg krajowych.



biorców. Dobrą wiadomością dla inwestorów prowadzących prestiżowe inwestycje było pojawienie się w ofercie naszej firmy, a tym samym na rynku polskim kostki sjenitowej znajdującej szerokie zastosowanie przy remontach placów będących wizytówką naszego kraju – mówi Renata Ród z Działu Marketingu Slag Recycling.

INTERHANDLER, LHOIST, NOVOMAT, HSW, WACKER.

Tegorocznym targom AUTOSTRADA-POLSKA towarzyszyły: IX Międzynarodowe Targi Maszyn Budowlanych i Pojazdów Specjalistycznych MASZBUD, III Międzynarodowe Targi Infrastruktury TRAFFIC-EXPO oraz wystawa Technologia i Infrastruktura Lotnisk TIL, która po raz

licheń

23–24 czerwca

Cena:

Pracownicy Mittal – 65 zł Emeryci Huty – 70 zł
Pozostałe osoby – 110 zł

W cenie: przejazd, ubezpieczenie, nocleg, 3 posiłki, zwiedzanie z przewodnikiem.

W programie: zwiedzanie Sanktuarium w Częstochowie, Łasku Grąblińskiego i Bazyliki w Licheniu.

Zbiórka: sobota 5.40 parking pod b. kinem Światowid, Centrum E.

Powrót ok. godz. 22 w niedzielę

ZAPRASZAMY

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNIHUT” S.A.

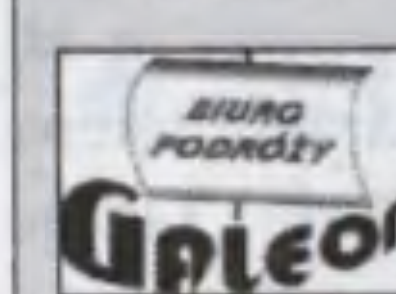
„UNIHUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub telefon/faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl

„Galeon” proponuje

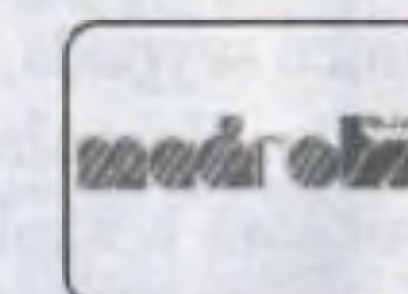
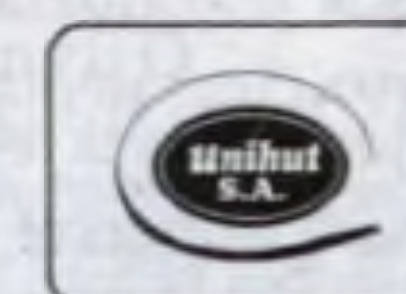
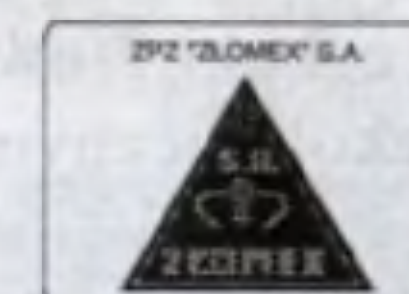
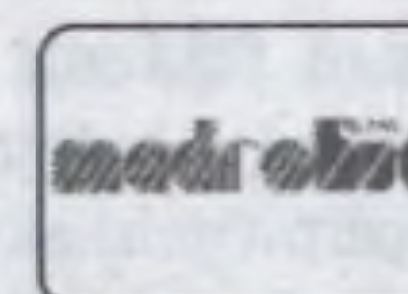
KOLONIE I OBOZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

POLSKA				
LP.	MIEJSCOWOŚĆ	ILOŚĆ DNI	TURNUS/CENA	
MORZE				
1.	ŁEBA (O.W. „ŚWIERK”) kolonia i obóz młodzieżowy	16	22.06. - 07.07.	1.155 zł
2.	ŁEBA (O.W. „ŚWIERK”) kolonia i obóz TANECZNY - CHEERLEADER'S	16	06.07. - 21.07.	1.165 zł
3.	ŁEBA (O.W. „ŚWIERK”) kolonia i obóz młodzieżowy dla chętnych nauka tańców m. in. TAŃCE ŚWIATA SALSA i FUNKY	16	06.07. - 21.07. 20.07. - 04.08.	1.165 zł
4.	DĄBKI (k. Darłowa) (D.W. „CARBO”) kolonia i obóz młodzieżowy	15	26.07. - 09.08.	1.179 zł
5.	ŁĄŻY (O.W. „BRYZA”) kolonia i obóz młodzieżowy	16	26.07. - 10.08.	1.199 zł
JEZIORA				
6.	SIELPIA WIELKA (O.W. „KWP”) kolonia i obóz młodzieżowy	14	16.07 - 29.07	899 zł
GÓRY				
7.	SZCZAWNICA ZDRÓJ (D.W. „MARIA”) kolonia i obóz młodzieżowy "Z ANGIELSKIM NA WESOŁO" i dla chętnych zajęcia artystyczne (fotograficzne, plastyczne, muzyczne).	13	16.07.- 28.07	899 zł
8.	KORBIELÓW (H. - P. „PILSKO”) kolonia i obóz młodzieżowy	13	30.07 - 11.08	899 zł
9.	KACWIN (k. Niedźczy) (D.W. „KINGA”) obóz rowerowo-łyżwiarski	14	01.07. - 14.07.	899 zł
10.	KACWIN (k. Niedźczy) (D.W. „KINGA”) kolonia i obóz młodzieżowy "Z ANGIELSKIM NA WESOŁO" i dla chętnych nauka tańców m. in. TAŃCE ŚWIATA, SALSA i FUNKY	14	01.08. - 14.08.	899 zł
11.	ZAWOJA (D.W. „WIKTORIA”) kolonia i obóz młodzieżowy	14	03.08. - 16.08.	889 zł
12.	GÓRY STOŁOWE /SUDETY/ + CZECHY (D.W. „KORUND”) kolonia i obóz młodzieżowy "Z ANGIELSKIM NA WESOŁO"	13	14.07. - 26.07.	999 zł

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



„WANDA” DLA HUTY I MIASTA

W ubiegłym tygodniu (16 maja) w Krakowie przekazano do eksploatacji rozbudowaną stację elektroenergetyczną „Wanda”. Obiekty stacji znajdują się w pobliżu skrzyżowania ulic Igołomskiej i Giedrojcja, w odległości około 900 metrów od nowej walcowni gorącej Mittal Steel Poland, na potrzeby której, stację tę zmodernizowano. Moc nowego transformatora można porównać z mocą, jaką produkowałyby trzy elektrownie wodne w Rożnowie.

– Ta nowoczesna stacja elektroenergetyczna, „stacja z XXI wieku”, w pełni zautomatyzowana z możliwością sterowania pracą z dużych odległości, daje nam pewność zasilania dla agregatów nowej walcowni – podkreśla Andrzej Curyło szef Zakładu Energetycznego krakowskiej huty.

I dodaje, że inwestycja mogła być tak szybko zrealizowana dzięki życzliwości władz Miasta i Województwa, które w szybkim tempie wydały odpowiednie pozwolenia budowlane oraz zaangażowaniu zarządu i pracowników Zakładu Energetycznego Kraków. Moc energetyczna pobierana ze stacji Wanda w ok. 60 proc. przeznaczona jest dla Mittal Steel, a w około 40 proc. dla potrzeb aglomeracji krakowskiej.

Stacja Wanda wybudowana została w 1974 roku w pobliżu Kopca Wandy (stąd nazwa) dla potrzeb ówczesnej Huty im. Lenina. Rozbudowa stacji 220/110kV Wanda zrealizowana została wspólnie przez ENION SA, Oddział w Krakowie oraz Polskie Sieci Elektroenergetyczne SA i Polskie Sieci Elektroenergetyczne – Operator SA i w części została sfinansowana przez Mittal Steel Poland.

Skala przedsięwzięcia była ogromna. Podstawowy zakres obejmował

z dwóch linii doprowadzających energię elektryczną do krakowskiego Oddziału Mittal zawieszono przewody o długości 900 metrów.

Rekordowy był także czas realizacji inwestycji. Inwestycji o strategicznym znaczeniu nie tylko dla krakow-



Po krótkiej oficjalnej uroczystości goście, m.in. dyrektor naczelny krakowskiego oddziału Mittal Jacek Woliński, zostali zaproszeni do zwiedzenia obiektu. Towarzyszyli mu zast. dyrektora ds. technicznych Jan Staniewski, szef Biura Techniki Jarosław Dzierżęga i kierownik Zakładu Energetycznego Andrzej Curyło.

zabudowę nowego transformatora o mocy 160 MW wraz z całą infrastrukturą energetyczną umożliwiającą dwukrotne zwiększenie poboru mocy z sieci przesyłowej. Wybudowano dwie linie napowietrzne przesyłu energii 110 kV: postawiono 13 słupów kratowych, o wysokości 30 metrów każdy i masie 3 ton. Na każdej

skiego Oddziału Mittal Steel Poland, ale również dla gospodarki Krakowa i jego mieszkańców. Jest to największa od 20 lat inwestycja w infrastrukturę energetyczną 220 kV regionu krakowskiego – podkreślał podczas uroczystego przekazania do eksploatacji, prezes krakowskiego oddziału Enionu Stefan Jasek. (krys)

„REPUBLIKA DZIECI” W MITTAL STEEL POLAND

3 czerwca br. Mittal Steel Poland organizuje po raz pierwszy Dzień Dziecka dla pociech swoich pracowników oraz najmłodszych mieszkańców regionu. Zabawa dla najmłodszych odbędzie się w Świętochłowicach na obiektach sportowych ośrodka „Skalka”. Rodziny z dziećmi, z Krakowa będą dowożone bezpłatnymi autobusami.

Święto najmłodszych odbywać będzie się pod hasłem „Republika dzieci”. Zabawa ma być na tyle frapująca, że nie można w niej nie uczestniczyć. Najmłodszy, przekraczając bramę stadionu, wchodzi na teren własnej republiki. Rządzą w niej wraz z bajkowymi postaciami, mają



Tak najmłodszy bawili się na festynie z okazji Dnia Hutnika, a dmuchanych atrakcji nie zabraknie również w Świętochłowicach.

własną walutę – Mittalary, za którą mogą kupić np. wate cukrową.

Największą atrakcją będzie bal maskowy z największymi w galaktyce pokazami wybuchających konfetti. Do dyspozycji milusińskich oddane zostanie wesołe miasteczko, do którego za wejście będzie się płać Mittalarami. Odbędą się także wybory Prezydenta Republiki oraz Miss i Mistera Foto – konkurs na najsmieszniejszą minę. Wśród dziesiątków konkursów będzie można zdobyć tyleż nagród. Amatorzy rysunku zaproszeni zostaną do namalowania najdłuższego obrazu, a ci, którzy lubią tańczyć będą mogli podziwiać zespół BLOG 27, a także sami zatańczyć na scenie. Nie zabraknie karuzeli i dmuchanych zamków, a dla odważnych – bungee. Dla wszystkich – pokazy puszczenia olbrzymich baniek mydlanych.

Na takiej imprezie nie powinno zabraknąć żadnego dziecka, tak pracowników jak i mieszkańców. Mittal Steel Poland zapewnia swoim pracownikom bezpłatny transport do Świętochłowic. Zapisy na wyjazd przyjmowane są do 25 maja br. Zgłoszenia - pod nr tel. (012) 290 40 96, lub wewn. krakowskiego oddziału Mittal 40-96. Zapraszamy!

Organizatorami imprezy będzie „Scena FM”.

OD PROFANUM DO SACRUM

Zainteresowanie pustymi hutniczymi halami jest spore. Tymi po zlikwidowanych urządzeniach – także. Tym bardziej, że opróżnione z instalacji hale najczęściej znajdują się w bardzo dobrym stanie technicznym. I tak, gdy zapadła decyzja o zajęciu hali dawnej walcowni drutu i taśm na potrzeby nowo powstającego

Centrum Serwisowego, zastanawiano się, gdzie zlokalizować nową scenę koncertową Festiwalu Sacrum Profanum. Dyrekcja krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland wskazała inną halę – w której do 2002 roku, produkowano blachy ocynowane elektrolitycznie.

Po zezłomowaniu urządzeń, halę

przekazano w użytkowanie Zakładowi Walcownia Rur, która magazynowała tu swoje nadwyżki produkcyjne. Teraz hala będzie stopniowo opróżniana z rur i stelaży.

Dawna hala ocynowni ma 36 metrów szerokości, 192 metry długości, a wysokość w nawie głównej – 18 metrów. Wielkość i stan tech-

Od 18 do 20 maja na krakowskich Błoniach odbywał się V Festiwal Recyklingu. Jego główną atrakcją, z daleka przykuwającą uwagę mieszkańców miasta i turystów, była podświetlona replika Bramy Floriańskiej. Jak można było zauważyć z bliska, zbudowano ją ze szklanych butelek! Konstrukcję o wysokości 15 m, szerokości 6 m i długości 16 m postawiła firma SKANSKA. Do budowy ścian zużyto 80 tys. brązowych butelek i szklanych pustaków, tzw. luksferów.

Festiwal Recyklingu w Krakowie

SADZONKI ZA MAKULATURĘ

Budowle z surowców wtórnych zachwycają krakowian co roku. Podczas pierwszej edycji festiwalu na Błoniach stanął Barbakan z aluminiowych puszek, a następnie Sukiennice ze szklanych butelek, smok wawelski z 650 tys. kapsli oraz replika żaglowca „Santa Maria” Kolumba wykonana z puszek.

Idea imprezy jest promowanie odzysku surowców wtórnych jako szansy na oszczędne i ekologiczne gospodarowanie zasobami naturalnymi Ziemi.

Zbiórce makulatury na Błoniach towarzyszyły zabawy dla dzieci, przedstawienia, koncerty Eweliny Flinty, Blue Cafe, Shannon i Zakopower, a także pokaz sztucznych ogni i widowisko laserowe. Gośćmi festiwalu byli przedstawiciele innych miast, także Koszyc, Ostrawy, Madrytu i Lwowa.

Podczas czterech poprzednich edycji festiwalu krakowianie przynieśli na Błonia 105 ton makulatury, 3,5 tony butelek PET, 42 tony szkła, 2



Za przyniesioną makulaturę krakowianie otrzymywali sadzonki drzew i krzewów.

– Adresatem naszego apelu są krakowianie, mieszkańcy miasta, a szczególnie młodzież i dzieci – powiedział wiceprezydent Krakowa Wiesław Starowicz podczas konferencji poprzedzającej Festiwal. Dla sukcesu recyklingu kluczowe jest bowiem przekonanie wszystkich mieszkańców, że ten styl życia się opłaca. Będziemy promować taki styl!

W miasteczku recyklingowym na Błoniach można było otrzymać upominek za przyniesienie 40 lub 60 zużytych baterii, 40 butelek PET. Za 20 kg makulatury lub 20 aluminiowych puszek krakowianie otrzymywali sadzonki drzew, krzewów i roślin: buków, świerków, śliw ozdobnych, kalin, forsycji, a także surfinii i pelargonii. Wszystkie cieszyły się ogromnym powodzeniem!

tony aluminiowych puszek oraz 3 tony zużytych baterii.



Dzięki wsparciu Mittal Steel Poland na Błoniach stanęła replika Bramy Floriańskiej – oczywiście z surowców wtórnych!

niczny hali spodobały się organizatorom Festiwalu „Sacrum Profanum” W tym roku, to w tej hali, w hutniczej scenerii, odbędzie się kolejne widowisko – tym razem „West Side Story”. Oczywiście, po odpowiednich adaptacjach.

– Na pewno udogodnieniem dla organizatorów będą ciągle działające suwnice, przylegająca do hali rampa kolejowa oraz piwnice po zdemontowanych urządzeniach, któ-

re mogą być wykorzystane do efektów specjalnych planowanych przy realizacji widowiska – podkreśla Jerzy Lekki kierownik wydziału ZB/B-1.

Dodatkowym atutem dawnej hali ocynowni elektrolitycznej jest położenie. Obiekt znajduje się w pobliżu bramy nr 3, z prostym dojazdem od bramy głównej oraz pobliskimi parkingami.

I POWIATOWY TURNIEJ STRZELECKI

W sobotę, 12 maja br. na strzelnicy Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 14 na os. Dywizjonu 303 odbył się I Powiatowy Turniej Strzelecki, którego organizatorem był Parafialny Klub Sportowy „Albertus” działający przy parafii św. Brata Alberta, a współorganizatorem Zarząd Miejski Ligi Obrony Kraju w Krakowie Nowej Hucie i ZSO nr 14.



Zwycięzcy otrzymali dyplomy, puchary i nagrody rzeczowe.

Celem zawodów była popularyzacja strzelectwa sportowego wśród młodzieży, podnoszenie sprawności fizycznej i umiejętności obronnych. W turnieju wzięło udział dziesięć trzysobowych drużyn. Zawody przeprowadzono w dwóch grupach wiekowych – dla szkół podstawowych oraz gimnazjów. Turniej przebiegł wyjątkowo sprawnie dzięki zaangażowaniu prezesa PKS „Albertus” Wojciecha Chmista, wiceprezesa ZM LOK Józefa Plachy (sędzia główny zawodów) oraz instruktorów strzelectwa sportowego Karoliny Stawinogi, Janusza Gasiorka i Tadeusza Plewniaka, a także Fryderyka Fudro, który pełnił obowiązki sekretarza zawodów.

W kategorii szkół podstawowych najlepszymi strzelcami okazali się: wśród dziewcząt: I miejsce – Magda Augustyniak (SP 52), II miejsce – Natalia Ni-

ziołek (BP 52), III miejsce – Ewelina Juruś (SP 52); wśród chłopców: I miejsce – Arek Waloch (SP 86), II miejsce – Marek Rybka (SP 86), III miejsce – Filip Cwolina (SP 86). W kategorii gimnazjów: najlepsza trójka dziewcząt wyglądała następująco: I miejsce – Elżbieta Smolik (Gimn. 41), II miejsce – Dominika Klimek (Gimn. 41), III miejsce – Angelika Pułtorak (Gimn. 41); najlepsi chłopcy: I miejsce – Damian Pańszczyk (Gimn. 46), II miejsce – Michał Piegoń (Gimn. 46), III miejsce – Michał Salata (Gimn. Niepołomice).

I Powiatowy Turniej Strzelecki wsparły: Rada Dzielnicy XIV Czyżyny, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. oraz KFC przy ul. Andersa.

S.W.

Fot. Stanisław Wójcik

31 komputer trafił do SP 74 w Branicach

ROZDAJEMY KOMPUTERY



To już 31 komputer w ramach naszej akcji „Rozdajemy komputery” zorganizowanej wspólnie z Fundacją Andrzeja Urbańczyka. Trafił do SP 74 im. Stanisława Staszica w Branicach. Komputer z rąk prezesa Fundacji Wojciecha Filemonowicza odebrali uczniowie i uczennice z Samorządu Szkolnego: bliźniaczki Kasia i Joasia Topa, Patrycja Stolarczyk, Klaudia Górka, Piotr Jamrogowicz, Paulinka Kuśnierz oraz

dyrektor szkoły Renata Dudek i nauczycielka j. polskiego Renata Górka. Szkoła ta zebrała spora liczbę kuponów przekraczającą 1000 szt. mimo, że liczy tylko 138 uczniów i uczestników zajęć przedszkolnych. Powoli kończymy ten etap naszej akcji i wkrótce wystartujemy z nową inicjatywą, w efekcie której będą do odebrania trzy nowe komputery i inne indywidualne nagrody.

(sp) Fot. Sławomir Pietrzyk

KOMPUTER DLA SZKOŁY

Szkoła

Moje dane:

Imię i nazwisko

Adres

MEBLOWE

Zapraszam do największego salonu meblowego w Nowej Hucie, Firmy Handlowej Corso w os. Zielonym 9. Na dwóch kondygnacjach jest ekspozycja mebli zajmująca 2500 m kw. Są tutaj meble sprowadzane od 148 producentów z całej Polski. Ważną cechą tego salonu jest możliwość kompleksowego zaopatrzenia nie tylko w meble, ale we wszystko do urządzenia domu, tzn. wykładziny, karnisze, a nawet obrazy. Na dole jest dodatkowa placówka oferująca artykuły metalowe, instalacyjne i chemiczne, tak, że przed umeblowaniem możemy dokonać remontu, napraw i malowania zaopatrując się na miejscu w potrzebne do tego towary. Radzimy pospieszyć się z tymi pracami, jak również z zakupem mebli, bo w ostatnich miesiącach ceny nie tylko artykułów budowlanych, ale i służących remontom zdecydowanie idą w górę. Również meble, co nowa dostawa, to nowa wyższa cena. Natomiast w tym salonie możemy jeszcze kupić meble w starych cenach, a nawet objęte promocją do końca maja br. Podaję przykładowe ceny niektórych mebli, tych objętych wspomnianą promocją: narożniki „Miki” 1299 zł, zestaw „Ewelina” 3+1+1 – 1548 zł, sypialnia „Retro”, „MDF” – 3599 zł, meblościanka „Porto” 1239 zł, meblościanka „Perla” 1539 zł. Ponadto możemy kupić: zestawy wypoczynkowe „Fryderyk” po 2399 zł, komody systemu „Karina” do 250 zł, szafki na buty od 95 zł, biurka od 95 zł, stoły z 4 krzesłami po 399 zł, meble kuchenne „Bon Appetite”, stoły pokojowe od 440 zł, zestawy kuchenne MDF po 1299 zł. Meblościanka Cora bis kosztuje 999 zł, a ława szklana 120 zł. Ważną cechą tego salonu jest możliwość wyboru koloru tapicerki i w ogóle mebli na zamówienie indywidualne „pod wymiar” w systemie „Indeco”. Wszystkie zakupione meble powyżej 1500 zł są dowożone gratis, a poniżej tej kwoty płacimy na terenie Nowej Huty 20-30 zł za transport. Oczywiście można też zamówić dodatkowo montaż. Jak wspomniałem można tu kupić wykładziny w bardzo dużym wyborze w cenie od 18,28 zł/ m kw., dywany i dywaniki od 6 zł, karnisze od 20 zł, rolety od 43 zł i piękne obrazy od 6 zł (małe) do 50 zł (duże). Zatem zapraszam na zakupy do salonu „Corso”, gdzie kompetentne i miłe panie z obsługi służą życzliwą poradą i pomocą w zakupach. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu złotówka nieco osłabła i waluty obce zaczęły odbijać się od dna. zyskując po kilka groszy w stosunku do złotych.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: euro: USD: 2,76–2,82 zł, euro: 3,75–3,81 zł, GBP: 5,45–5,56 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

smaczna domowa kuchnia

pieczone kurczaki

kebab

„knysz” z grilla

tanie zestawy z coca-colą

TV SAT TELEBIM

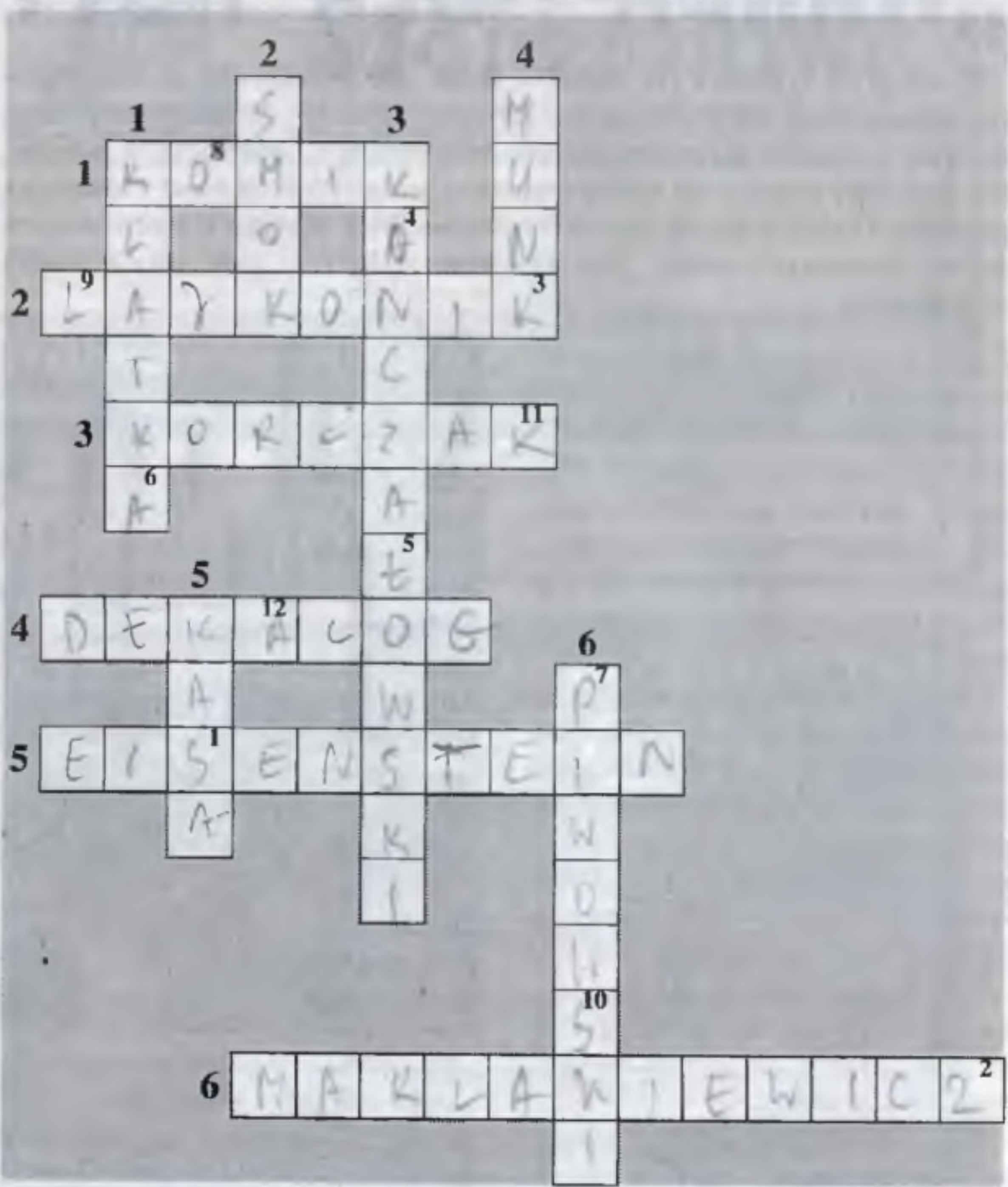
TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”

– czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Poziomo: 1. był nim między innymi Buster Keaton, 2. nagroda w krajowym konkursie Krakowskiego Festiwalu Filmowego, 3. film Andrzeja Wajdy z 1990 roku, w którym wystąpił Wojtek Pszoniak i Anna Mucha, 4. 10 przykazań Krzysztofa Kieślowskiego, 5. radziecki arcymistrz kina, twórca teorii montażu pionowego, reżyser Strajku, Pancernika Potiomkina, Aleksandra Newskiego, 6. Zdzisław ... wybitny aktor, grał w filmach Salto, Hydrozagadka, Jak to się robi.

Pionowo: 1. na ekranie wyświetlana jest przez 1/24 sekundy, 2. nagroda w międzynarodowym konkursie Krakowskiego Festiwalu Filmowego, 3. rosyjski reżyser, twórca takich filmów jak Syberia, Kurka Riaba, Dom wariatów czy Tango i Cash, 4. reżyser Eroiki, 5. w niej kupujemy bilety do kina, 6. dokumentalista twórca kultowego Rejsu.

Rozwiązaniem krzyżówki jest słowo utworzone z ponumerowanych pól. Spośród poprawnie rozwiązanych krzyżówek zostanie rozlosowana nagroda miesięczny karnet do kina. Na rozwiązanie krzyżówki czekamy do środy 30 maja. Prosimy przysłać je pocztą na adres 31-959 Kraków, os. Górali 5, lub e-mailem : sfinks@okn.edu.pl.

Hasło z 17 maja brzmi: Nakarmić Kruki. Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki z 10 maja zdobyła pani Zofia Istelska. Gratulujemy.

Od 24 do 31 maja br.

W KINIE „SFINKS”

♦ **Duchy Goi, (109’)** dramat, Hiszpania 2006, reż. Miloš Forman. Dramat władzy, namietności, fanatyzmu i hipokryzji. Hiszpania przełomu XVIII i XIX w. to czas gwałtownych niepokojów i zwrotów historii. Ojciec Lorenzo, członek Inkwizycji, jest zafascynowany młodziutką muzą słynnego malarza Francisco Goi – Ines, która zostaje uwięziona na skutek fałszywego oskarżenia o herezję. Obserwatorem i katalizatorem zdarzeń jest Goya, nadworny malarz królewski, który „po godzinach” z pasją uwiecznia zwyrodnienia Inkwizycji, okrucieństwa wojen, barbarzyństwo i głupotę ludzką. Rozpoczęcie seansów: w piątek, sobotę i środę o godz. 17.00. w niedzielę o godz. 19.00 oraz we wtorek i czwartek o godz. 20.00.

♦ **Wielka cisza, (169’)** dokument, Francja/Szwajcaria 2006, reż. Philip Groning. Zakon kartuzów jest bractwem o jednej z najbardziej ścisłych reguł w kościele rzymskokatolickim. Ukryci przed ludzkim wzrokiem mnisi wiodą życie według starych reguł i rytuałów. Klasztor zamknięty jest dla odwiedzających i turystów, nie istnieją żadne współczesne filmy z udziałem mnichów. Ostatnie zdjęcia pochodzą z 1960 roku, kiedy dwóch dziennikarzy otrzymało pozwolenie na przekroczenie klasztornych murów, pod warunkiem, że kadry nie będą zawierać obrazów samych mnichów. Piętnaście lat musiał czekać reżyser, aż kartuzi z Grande Chartreuse dali mu pozwolenie na filmowanie życia w surowym kontemplacyjnym zakonie. Reżyser i operator w jednej osobie na trzy miesiące sam poddał się jego rytmowi – i na trzy godziny poddaje mu się widz. Rozpoczęcie seansów: w sobotę i środę o godz. 19.05, w niedzielę o godz. 16.00 oraz we wtorek i czwartek o godz. 17.00.

W nocy z 25 na 26 maja, od godz. 20.00

BOLLYWOODZKI NOCNY HAPPENING FILMOWY

W programie: Żona dla zuchwałych, reż. Aditya Chopra. Bollywoodzki klasyk z 1995r., jeden z najbardziej znanych i najdłuższych granych indyjskich filmów w historii, w którym dzisiejsze megagwiazdy – Shah Rukh Khan i Kajol – stworzyły swój najslawniejszy duet oraz **Bunty i Babli**, reż. Shaad Ali, czyli współczesny hołd złożony bollywoodzkim filmom typu masala – połączenie romansu z komedią kryminalną i kinem drogi.

Happeningowi towarzyszyć będzie pokaz tańca w wykonaniu Romy Angel, smakołyki kuchni indyjskiej i inne atrakcje.

(os)

„TERRAIN VAGUE”

Nowohuckie Centrum Kultury (al. Jana Pawła II 232) zaprasza **25 maja (piątek), o godz. 18.00**, do sali estradowej na spektakl francuskiego zespołu tańca „Kafig” zatytułowany „Terrain Vague” („Dzikie pole”). „Zebrałem na scenie to wszystko, z czym się zetknąłem gdy zacząłem interesować się spektaklem: cyrk, który do dnia dzisiejszego jest motorem moich działań, taniec oraz to, do czego dążę – pewna forma teatralności” – mówi twórca spektaklu **Mouarad Merzouki**.

Artyści, którzy podjęli to wyzwanie, to tancerze, akrobaci i aktorzy. Z licznych indywidualności i cech osobowych powstał zespół będący jednym ciałem. Wszyscy mają jeden cel: opowiedzieć pewną historię w konwencji hip-hopu, która jest bliska sztuce cyrkowej. Punktem wyjścia do stworzenia spektaklu był opuszczony plac. Autor spektaklu ma sentyment do tego typu miejsc, gdzie każdy może przyjść, coś zbudować, zniszczyć, bawić się, tworzyć. To miejsce spotkań, rozmów i życia... Bohaterowie przywłaszczają sobie plac, angażują w niego swoje krótkie życie – krótkie, ponieważ wkrótce opuszczają to miejsce. Pusty plac przegra w starciu z maszynami, stanie się placem budowy, a życie, które się tam pojawiło zniknie na zawsze. Spektakl nie jest analizą społeczną opuszczonego placu. Plac jest bohaterem spektaklu,

który jak w krzywym zwierciadle ukazuje mikrokosmos życia pełnego koloru. Oderwanie od rzeczywistości jest zamierzone. Ulotność chwili w tego typu miejscach jest oczywista. Jednocześnie poprzez spektakl chcą ukazać siłę zawartych tam przyjaźni. Mouarad Merzouki, urodzony w 1973 roku, z pochodzenia Kabyljczyk (mniejszość narodowa w Algerii), już w wieku 7 lat styka się na scenie ze światem hip-hopu postanawia rozwijać się zawodowo w tym stylu. Nie zaniedbuje jednocześnie poznania i konfrontacji z innymi kierunkami choreograficznymi pracując z Maryse Delente, Jean-François Duroure i Josefe Nadj. Wzbogacony tymi doświadczeniami tworzy własne projekty artystyczne łącząc hip-hop z teatralnością sceny. W roku 1989, wraz z innymi tancerzami tworzy zespół

Accrorap. W 1994 roku odnoszą sukces przedstawiając spektakl *Athina* na Biennale Tańca w Lyonie. Młodym tancerzom udało się przenieść hip-hop z ulicy na scenę nie tracąc po drodze autentyczności ulicznego tańca. W pierwszą zagraniczną podróż zespół wybrał się do obozów uchodźców z Chorwacji, podczas wojny. Okazało się, że taniec może być ważnym środkiem komunikacji w sytuacjach trudnych i ekstremalnych. Chcąc się rozwijać bardziej indywidualnie, Mourad Merzouki zakłada w 1996 roku własny zespół – Käfig. W maju 2004 roku Mourad Merzouki otrzymuje pierwszą nagrodę dla najlepszego młodego choreografa na Międzynarodowym Festiwalu Tańca w Wolfsburgu w Niemczech. W lipcu 2004 Minister Kultury odznacza Mourada Merzoukiego orderem Kawalera Sztuki i Literatury. Spektakl *Terrain Vague* został przygotowany w styczniu 2006 roku w Domu Tańca w Lyonie. Współorganizator: Instytut Francuski. Czas trwania spektaklu: 1 godzina 5 minut. Bilety: 25 zł. Kasa NCK tel. (012) 644-02-66 wew. 301. Informacje: NCK, pok. 216, tel. (012) 644-02-66 wew. 312. (mp)

Elżbieta Dziuk-Renik „Ludzie Himalajów – ludzie bez adresu”

GALERIA PODRÓŻNIKÓW

28 maja (poniedziałek), o godz. 18.00 w sali 203 NCK (al. Jana Pawła II 232) będzie miało miejsce spotkanie z **Elżbietą Dziuk** – autorką wystawy „Ludzie Himalajów – ludzie bez adresu” i **Krzysztofem Renikiem** – współtwórcą filmów „Himalajska pielgrzymka” i „Czam czyli taniec” zrealizowanych wspólnie z Elżbietą Dziuk. W programie: wprowadzenie w świat Ladhaku i Zanskaru zwanym Małym Tybetem w indyjskich Himalajach; pokaz filmów „Himalajska pielgrzymka” (16 min.), „Czam” (25 min.); pytania i dyskusja. Elżbieta Dziuk od lat fotografuje bliższe i dalsze zakątki naszego globu, góry, zamieszkujących je ludzi, ich zwyczaje i obrzędy. Ma na swoim koncie wiele wystaw prezentowanych m.in. w Muzeum Literatury w Warszawie, Muzeum Ziemi PAN,

Centralnym Muzeum Morskim, Ośrodku Badań Twórczości Jerzego Grotowskiego i Poszukiwań Teatralno-Kulturowych. Należy do Stowarzyszenia Podróżników „Horyzont” oraz Polskiego Związku Artystów Plastyków „Polska Sztuka Użytkowa”. W Ladakh spędziła w sumie ponad dwadzieścia miesięcy, w tym kilka zim (począwszy od zimy w 1997 roku), powracając tam wielokrotnie wraz z mężem Krzysztofem Renikiem. Zdjęcia prezentowane na wystawie powstały w czasie zimowych pobytów w indyjskich Himalajach, w regionach Ladakh i Zanskar położonych na północ od ich granicy głównej. Są to portrety mieszkańców tych gór, sceny codzienne z ich życia oraz zimowe górskie krajobrazy. Wstęp wolny. Informacje: NCK pok. 201 b, tel. (012) 644-28-63. (mp)

GALERIA SZTUKI NIEPEŁNOSPRAWNYCH

W przyszły czwartek, 31 maja br. o godz. 12.00 w siedzibie Stowarzyszenia Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los w os. Mistrzejowice 6A otwarta zostanie Galeria Sztuki Osób Niepełnosprawnych. W trakcie inauguracji galerii osoby niepełnosprawne zaprezentują wykonane przez siebie prace plastyczne. Otwarcie galerii zbiega się z pierwszą rocznicą rozpoczęcia działalności przez Stowarzyszenie Pomocy Bezrobotnym i Osobom Pokrzywdzonym przez Los. (f)

TEATRZYK MUZYCZNY „KAMYCZEK”

31 maja (czwartek), o godz. 10.00, w sali 203 NCK (al. Jana Pawła II 232) zaprasza na spektakl dla dzieci **„Bajka trochę współczesna o Jasiu i Małgosi i... Czerwonym Kapturku”**. Jest to premiera bajki muzycznej. Występują: Jaś – bezwstydy łąkomczuch, Małgosia – jego starsza siostra także nie stroniąca od łąkoci, Mama – mama... jak mama, Czerwony Kapturek – dziewczynka zablakana z... zupełnie innej bajki, Wilk – jak wyżej... oprócz tego, że nie

dziewczynka, Baba Jaga – amatorka małych, pulchnych osobników, wiedźma dyplomowana z zawodu, Mruk – prawa ręka Baby Jagi, czarny leniwy kocur, Narrator – bardzo miła dziewczynka. Scenariusz spektaklu: **Beata Cieszkowska**. Adaptacja, reżyseria i opracowanie muzyczne: **Ewa Nazim-Zygadło**, akompaniament: **Lucyna Rotter**. Cena biletów: 5 zł. Informacje: NCK pok. 113, tel. (012) 644-22-47. (mp)

O Memorial Sługi Bożego ks. Józefa Kurzei

XI BIEG Z PRZESZKODAMI

Centrum Kultury Katolickiej Mistrzejowice oraz TKKF „Apollo” zapraszają całe rodziny na XI Bieg z przeszkodami o memorial Sługi Bożego ks. Józefa Kurzei. Bieg odbędzie się w przyszłą sobotę, 2 czerwca br. Rozpoczęcie o godz. 15.00 przy figurze Matki Bożej Łaskawej w os. Oświecenia.

Regulamin:

Bieg terenowy ze sprawnościowym torem przeszkód będzie odbywał się w grupach pięcioosobowych, w następujących kategoriach wiekowych: dziewczęta do lat 10, chłopcy do lat 10, dziewczęta w wieku 11-13 lat, chłopcy w wieku 11-13 lat, dziewczęta w wieku 14-16 lat, chłopcy w wieku 14-16 lat i starsi powyżej 16 lat. W trakcie zawodów przewidziano następujące konkurencje sprawnościowe: slalom rowerowy, rzut ringo, strzały do punktowanej bramki, rzuty do kosza, rzutki i rzuty piłeczkami i lotką do celu. Dla zwycięzców przewidziano nagrody! (f)

Dyskryminacja i mobbing w miejscu pracy

PULAPKI PRAWA

NCK zaprasza 31 maja w czwartek o godz. 18.00 (sala 203) na wykład mecenas Ewy Bauer pn. „Dyskryminacja i mobbing w miejscu pracy”. Ewa Bauer jest prawnikiem z długoletnim doświadczeniem w zakresie prawa rodzinnego i gospodarczego, absolwentką Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Ukończyła aplikację sędziowską i adwokacką. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012 644-28-63, pok. 201 b, bud. A, Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 15.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicza: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Niech zstąpi Duch Twój i odnowi ziemię.
(por. Ps 104)

Przyzwyczailiśmy się kojarzyć te słowa z pamiętną modlitwą Sługi Bożego Jana Pawła II skierowaną w niebo podczas pielgrzymki do Polski o przemianę sytuacji społeczno-religijnej w naszej Ojczyźnie. Tymczasem lata mijają i okazuje się, że to, co Duch Święty sprawił na prośbę papieża winno zostać podjęte również przez nas – jego rodaków.

Nie zlekceważmy więc sobie tamtego wydarzenia i nadal współpracujmy z Duchem Boga nad odnową naszej „ziemi” rodzinnej, zawodowej, parafialnej czy osobistej.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się w os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek 10–16.

KINA

SEINKS: ● 25.05 (piątek) – godz. 17.00 – „Duchy Goi” (Hiszpania, b.o.), godz. 20.00 – Bollywoodzki Nocny Happening Filmowy. ● 26.05 (sobota) – godz. 17.00 – „Duchy Goi”, godz. 19.05 – „Wielka cisza” (Francja-Szwajcaria-Niemcy, 12 lat). ● 27.05 (niedziela) – godz. 16.00 – „Wielka cisza”, godz. 19.00 – „Duchy Goi”. ● 28.05 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 29.05 (wtorek) – godz. 17.00 – „Wielka cisza”, godz. 20.00 – „Duchy Goi”. ● 30.05 (środa) – godz. 17.00 – „Duchy Goi”, godz. 19.05 – „Wielka cisza”. ● 31.05 (czwartek) – godz. 17.00 – „Wielka cisza”, godz. 20.00 „Duchy Goi”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 25 i 26 V (piątek i sobota), godz. 18 – Prywatna klinika. ● 30 i 31 V (środa i czwartek), godz. 11 – Księżę i żebrak czyli zagadka cyberprzestrzeni.

◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 25 V (piątek), godz. 9 i 11 – Odłot. ● 26 V (sobota), godz. 10 – Wakacje w Holandii. ● 29 V (wtorek), godz. 9 i 11 – Odłot.

◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 25 V (piątek), godz. 19 – Arabska noc. ● 26 V (sobota), godz. 19 – Oczekiwanie (spektakl gościnny). ● 27 V (niedziela), godz. 19 – Arabska noc.

50 LAT SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 86

1 października 2006 roku minęło 50 lat od chwili, gdy w osiedlu Zgody 13 w Nowej Hucie zostaje otwarta Szkoła Podstawowa nr 86. Jest to pierwsza szkoła w centrum dzielnicy. 26 czerwca następnego roku odbywa się pierwsza uroczystość rozdania świadectw, w świat idą absolwenci jedynej klasy siódmej. W drugim roku działalności placówki powstaje biblioteka szkolna... To są pierwsze zapisy z kalendarium szkoły, która mocno wrosła w pejzaż Nowej Huty. Z okazji 50 lecia szkoły w dniach 23–24 maja 2007 r. odbyły się uroczystości, które rozpoczęły się mszą świętą w kościele Arka Pana, a obfitowały w liczne spotkania i występy artystyczne na terenie szkoły.

Nie sposób w krótkim artykule opisać historię 50 lat istnienia szkoły. Jednak postaram się ją przybliżyć dokonując wyboru najważniejszych wydarzeń z kalendarium szkoły.

TAK SIĘ RODZIŁ PATRONAT NAD SZKOŁĄ

W 1960 r. gościem szkoły jest pisarka Mira Jaworczakowa, autorka książek dla dzieci m.in. „Jacka, Wacka i Pan-kracka”, „Zielonego pióra”. Uczniowie biorą udział w zgađuj-zgađuli zorganizowanej przez Towarzystwo Rozwoju Ziemi Zachodnich. Kilku z nich uczestniczy w rozgrywkach powiatowych. W roku 1963 za najbarwniejszy występ w trakcie obchodów Dni Oświaty Książki i Prasy szkoła zdobywa puchar jako najlepsza w grupie szkół podstawowych dzielnicy. W kolejnych obchodach Dni Oświaty Książki i Prasy oraz Dni Młodości szkoła znowu zdobywa pierwsze miejsce, a puchar przechodni na zawsze pozostaje w szkole. Szczególnymi elementami nagrodzonego korowodu w roku 1966 jest wóz Drzymały i pomnik Powstańców Śląskich. Ponadto Towarzystwo Rozwoju Ziemi Zachodnich w uznaniu za wyjątkowe zaangażowanie polskości ziem odzyskanych wręcza puchar przechodni. Na tę uroczystość przybywają byli powstańcy śląscy. W tej sytuacji zapada decyzja i 3 czerwca 1967 r. szkoła otrzymuje imię Powstańców Śląskich. Z okazji jubileuszu dziesięciolecia w kinie Świt odbywa się uroczystość z udziałem weteranów powstań śląskich i ówczesnych władz. Szczep harcowski otrzymuje sztandar i imię Bolesława Chrobrego. Fundatorem sztandaru jest Krakowskie Przedsiębiorstwo Zmechanizowanych Robót Budowlanych, które na długie lata pozostaje opiekunem szkoły. Z okazji jubileuszu i nadania szkole imienia na budynku szkolnym zostaje odsłonięta z udziałem byłych powstańców tablica pamiątkowa. W czerwcu mury szkoły opuszcza pierwsza grupa ósmoklasistów.

W następnym roku, w wyniku nawiązania kontaktu z bliźniaczą szkołą w Raciborzu im. Powstańców Śląskich – Pomnikiem Tyśiąclecia Państwa Polskiego – 21 września czterdziestoosobowa grupa młodzieży pod opieką wychowawców udaje się na wycieczkę szlakiem powstań śląskich. Towarzyszą im weterani powstań – Tadeusz Hrycuniak i Szczepan Bielka. 25 maja 1969 r. ma miejsce rewizyta gości ze Śląska. We wrześniu odbywają się uroczyste obchody pięćdziesiątej rocznicy I Powstania Śląskiego.

SZKOŁA ZMIENIA SIEDZIBĘ

W 1970 roku odbywa się generalny remont budynku szkolnego w os. Zgody 13. Zostają oddane kolejne pomieszczenia, wszystkie lekcje prowadzone są w odpowiednio wyposażonych klaso-pracowniach. Lecz w 1972 nauczycie-

le i uczniowie zostają przeniesieni do innych szkół, głównie szkoły nr 105. Zmniejszająca się liczba dzieci oraz ogromne zagęszczenie szkół na tamtym terenie przyczyniają się do jej przeniesienia. Przez cały rok trwają przygotowania do przeprowadzki (wraz z tradycjami, numerem, nazwą oraz częścią grona pedagogicznego). We wrześniu



Podczas uroczystości 50-lecia szkoły, 23 maja 2007 r.

1973 r. otwarty zostaje nowy gmach szkoły na osiedlu Jagiellońskim 18, gdzie szkoła mieści się do dzisiaj. Wokół trwają jeszcze prace porządkowe podczas gdy 3 września w szkole ma miejsce dzielnicowa inauguracja roku szkolnego 1973/1974. Uczestnicząca w niej delegacja byłych powstańców śląskich przekazuje dar w postaci obrazu Walki o Górę Świętej Anny. 15 września 1974 uruchomiona zostaje biblioteka szkolna. Rozpoczyna działalność również szczep ZHP, którego kadra rekrutuje się z byłych uczniów z osiedla Zgody. W 1975 r. powstaje pierwszy Samorząd Uczniowski. Kandydaci zostają wybrani w tajnym głosowaniu.

UMACNIANIE TRADYCJI SZKOŁY

17 stycznia 1976 r. następuje uroczyste odsłonięcie tablicy pamiątkowej, ufundowanej przez weteranów powstań śląskich za szerzenie wiedzy o Ziemi Śląskiej i czynach powstańców. Szkoła otrzymuje również obraz Widok na Wawel od strony Wisły autorstwa artysty plastyka, weterana powstań śląskich Władysława Serafina. 29 stycznia kierownictwo Muzeum Czynu Powstańczego w Leśnicy Opolskiej przekazuje szkole urnę z ziemią z Góry Świętej Anny. W czasie Tygodnia Patrona Szkoły (24 IV – 30 IV) gości w placówce generał Jerzy Ziętek – prezes Krajowej Komisji Weteranów Powstań Śląskich. Z okazji 57. rocznicy III Powstania Śląskiego, 6 maja 1978 r. szkoła otrzymuje sztandar ufundowany przez rodziców, uczniów i weteranów powstań śląskich. Szkoła bierze udział w ogólnokrajowej

akcji ratowania bezcennych skarbów kultury narodowej. Przekazuje kwotę 4425 zł na rzecz Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. 8 marca 1980 r. Towarzystwo Strzeleckie Bractwo Kurkowe w Krakowie w uznaniu zasług dla pracy nad zachowaniem pamięci tradycji powstań śląskich do szkolnej izby pamięci ofiarowało Srebrnego Kura – symbol bractwa i jego wielowiekowej działalności dla naszego grodu.

MOCNO WROŚNIĘCI W ŚRODOWISKO

W 1984 zespół wokallyno-instrumentalny bierze udział w festiwalu piosenek dziecięcej „Kolorowe nutki” w NCK. W rezultacie zajmuje II miejsce i jako jeden z laureatów występuje w koncercie „Dzieci dzieciom” z okazji Między-

narodowego Dnia Dziecka. Działalność rozpoczyna Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne „Salamandra”. Jesienią ruszają pierwsze rajdy. W następnym roku szkoła wraz ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Hutnik” organizuje ferie „Zima w mieście”. W trwających tygodniach zajęciach uczestniczy 30 uczniów. Wiosną 1989 r. w ramach Dni Oświaty Krakowskiej odbywa się turniej sportowo-rekreacyjny z udziałem trzech szkół: 86, 102, 115. W tym roku ma miejsce pierwszy wyjazd uczniów na zieloną szkołę. W 1991 r. w przeglądzie szkolnych zespołów artystycznych w MDK im. J. Korczaka zespół wokallyno-taneczny zdobywa I wyróżnienie. W styczniu 1992 r. powstaje pierwsza szkolna pracownia komputerowa, zaś od nowego roku szkolnego do programu nauczania klas VIII zostają wprowadzone elementy informatyki.

Odbywa się I Szkolny Festiwal Kołęd, którego program zaprezentowano poza szkołą. Uruchomiony zostaje radiowęzeł, który wykorzystany jest nie tylko do przekazywania informacji, ale również programów radiowych realizowanych przez uczniów... Szkoła na rzecz innych

SZKOŁA NA RZECZ INNYCH

W 1993 r. uczniowie szkoły włączają się do akcji „Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy”. Dyrektor szkoły i przedstawiciele samorządu uczniowskiego (organizatorzy akcji) występują przed kamerami Telewizji „Dami”. W styczniu odbywa się II Festiwal Kołęd. 23 maja pojawia się I wydanie „Gazetki Szkolnej” poświęconej historii szkoły. W 1994 r. ok. 150 dzieci z całej parafii (szkoły 81, 86, 101, 115, 152) spędza ferie w szkole. Uczestniczą w zajęciach sportowych, plastycznych, turniejach świetlicowych oraz wycieczkach po Krakowie i okolicach. Akcji patronują Szkoła Podstawowa nr 86 i Caritas. Dla najuboższych dzieci wydawane są bezpłatne obiady. Towarzystwo Solidarnej Pomocy sfinansowało dla nich śniadania, a na koniec turnusu podarowało duże kartony ciasteczek i niespodzianki.

Z okazji Dnia Dziecka przeprowadzona zostaje zbiórka książek dla dzieci. Jej organizatorem jest Salezjański Ruch Troski o Młodzież – Saltom, a wykonawcą na terenie szkoły Samorząd Uczniowski. 5 grudnia 1997 r. szkoła otrzymuje dyplom honorowy za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie charytatywnym „Święta dla dzieci”. Drużyna szkoły zajmuje I miejsce w konkursie „Zdrowa Przyroda – Zdrowy Człowiek” zorganizowanym przez Fundację Rozwoju Społdzielczości Uczniowskiej oraz Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych Urzędu Miasta. Uczniowie biorą udział w akcji charytatywnej na rzecz powodzian. W 1998 r. Szkolne Koło PCK organizuje zbiórkę pieniędzy na fundację „Dzieci dzieciom” w Warszawie.

JUBILEUSZ 40-LECIA

3 czerwca 1997 r. odbywają się uroczystości jubileuszowe szkoły: 40-lecie istnienia i 30-lecie nadania jej imienia. Dyrekcja, nauczyciele, zaproszeni goście, byli pracownicy szkoły i uczniowie z rodzicami uczestniczą we mszy świętej w kościele Arka Pana. Po mszy udają się do budynku szkoły, gdzie następuje odsłonięcie tablicy pamiątkowej i prezentacja programu artystycznego. W czasie uroczystości rozprawdzone są znaczki okolicznościowe i kalendarium szkoły. W 1998 r. uczniowie biorą udział w konkursie historycznym „Miejsce Solidarności w powojennej Polsce” i zajmują II miejsce. Z okazji 200-lecia „Mazurka Dąbrowskiego” w szkole ma miejsce wystawa tematyczna, odbywa się konkurs pod hasłem „Co wiemy o Janie Henryku Dąbrowskim i jego legionach?” oraz zostaje nagrana audycja radiowa zatytułowana „Pieśń nadziei i zwycięstwa”.

WYSOKI POZIOM NAUCZANIA

W związku z nowym, trójstopniowym systemem szkolnictwa polskiego Szkoła Podstawowa nr 86 staje się w 1999 r. sześciolletnią szkołą podstawową. W związku z tym klasy czwarte objęte są nowymi programami edukacyjnymi, klasy szóste kończą szkołę podstawową, w klasach pierwszych zostaje wprowadzony język angielski. Klasy ósme przystępują w maju do zewnętrznych badań kompetencji z matematyki. Ostatnie klasy ósme kończą szkołę podstawową rok później. Średnia szkoły w badaniach kompetencji klas ósmych jest wyższa od średniej gminy. Nauczyciele w 2001 r. opracowują arkusz egzaminacyjny dla klas VI, który zajmuje III miejsce w konkursie Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej. W 2002 roku Ankieta „Szkoła mojego dziecka” przeprowadzona wśród rodziców wykazuje wysoki stopień zadowolenia rodziców i dzieci ze szkoły. W kwietniu szóste klasy po raz pierwszy przystępują do sprawdzianu uzyskując bardzo dobre wyniki. Ukazuje się Biuletyn Informacyjny Szkoły.

W 2003 r. klasy szóste uzyskują świetny wynik w sprawdzianie – 34,6 na 40 punktów (jest to ósmy wynik wśród wszystkich szkół w Krakowie – ponad 96% szkół małopolskich napisało gorzej). W następnym roku po raz kolejny uczniowie klas VI uzyskują świetny wynik w sprawdzianie. Szkoła zajmuje bardzo wysoką pozycję w obszarze OKE w Krakowie.

W kwietniu 2005 r. uczniowie klas VI przystępują do sprawdzianu zewnętrznego i wypadają w nim po raz kolejny bardzo dobrze. W 2006 r. uczniowie klas VI uzyskują najwyższy wynik w sprawdzianie zewnętrznym, tym samym szkoła znajduje się w gronie 4% najlepszych szkół w okręgu OKE i w całej Polsce. Wśród szkół krakowskich zajmuje 9 miejsce.

WSPÓŁPRACA Z ZAGRANICĄ

W 2004 r. dzieci ze świetlicy uczest-

niczą w wykonaniu rzeźby z surowców wtórnych „Most nadziei” symbolicznie łączącego Kraków z Londynem w ramach festiwalu Dni brytyjskich w Krakowie. Od października w ramach Asystentury Językowej Comeniusa (Socrates – Comenius 2) w szkole gości pani Maria Carmen Cavallaro – nauczycielka z Włoch. Bierze udział w pracach szkoły i nauczaniu języka włoskiego i angielskiego. Szkoła realizuje zadania związane z uczestnictwem w Projekcie Szkół Nadbałtyckich Baltic Sea Project organizowanym przez UNESCO. Powstaje strona internetowa szkoły, gdzie na bieżąco zamieszczane są informacje i zdjęcia związane z działalnością szkoły. W styczniu 2005 r. uczniowie przygotowują inscenizację w języku angielskim „Bitwa pod Grunwaldem”. Biblioteka szkolna organizuje wystawę tematyczną z okazji 200. rocznicy urodzin H. Ch. Andersena. W kwietniu 2005 r. organizowany jest w szkole „Dzień włoski” i z tej okazji ukazuje się specjalne wydanie „Gazetki szkolnej” opracowanej przez uczniów pod kierunkiem nauczyciela języka polskiego.

Od września 2005 r. szkoła przystępuje do Europejskiego Programu Edukacyjnego Socrates – Comenius 1 pt. „Dawniej i dziś w naszych Ojczyznach” – porównanie różnych regionów Europy”. Do współpracy z szkołą zgłaszają się szkoły z Czech, Włoch i Grecji. W październiku w szkole ma miejsce I wizyta robocza nauczycieli ze szkół partnerskich.

W ramach Asystentury Językowej Comeniusa od października w szkole gości pani Petra Machovcova z Czech. Uczestniczy w pracach szkoły i nauczaniu języka czeskiego i angielskiego. Trwa realizacja programu Socrates – Comenius 1. Uczniowie pod kierunkiem nauczycieli przygotowują ciekawe prace i wymieniają je z uczniami ze szkół partnerskich.

W kwietniu 2006 r. organizowany jest Dzień czeski pod hasłem „Republika Czeska – kultura, obyczaje”. W maju delegacja nauczycieli odwiedza 16 Dymitoko Schollio Kallitheas – szkołę partnerską w Atenach. W ramach programu Asystentura Językowa Comeniusa od października gości w szkole asystent językowy z Włoch – Anna Parisi. Delegacja nauczycieli odbywa podróż do Włoch i bierze udział w III spotkaniu roboczym uczestników programu Socrates – Comenius 1 w Direzione Didattica statale 2° Circolo w Venosie.

„FATIMSKIE PROMYKI”

I „LUMEN”

2006 rok to dziesiąty rok działalności zespołu „Fatimskie promyki” i piąty rok zespołu „Lumen” Nagrywają płyty oraz uzyskują wiele nagród w konkursach, między innymi: I miejsca w Konkursie Archidiecejalnym w Zakopanem i Nowym Targu, Sacro Songu Piosenki Religijnej Nowa Huta. Śpiewali w wielu miejscach, między innymi wykonując pieśń poświęconą Ojcu Świętemu na krakowskich Błoniach i w Bazylice św. Piotra w Rzymie.

18 września gości w szkole ksiądz biskup Józef Guzek. Tematem spotkania i rozmów jest „Rola wychowania młodego pokolenia w świetle chrześcijańskich wartości”.

Z okazji jubileuszu 50-lecia placówki, w lutym 2007 r. zostaje ogłoszony konkurs na słowa hymnu szkoły. Zwycięzcami są dwie uczennice z klasy 5d i uczeń z klasy 4a. Melodię komponuje nauczyciel muzyki. Trwają przygotowania do uroczystości jubileuszowych, zaplanowanych na 23 i 24 maja.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Fot. autor

DYREKTORZY SP 86

1956–57 Stanisław Górnik; 1957–58 Kazimierz Dobrowolski; 1958–60 Stanisław Toroń; 1960–63 Jan Bąk; 1963–65 Stanisław Rajski; 1965–70 Stanisław Stefański; 1970–71 Mieczysław Maniak; 1971–73 nauczyciele przeniesieni do innych szkół; 1973–81 Zdzisława Domagalska-Olszewska; 1981–82 Helena Obrzut; 1982–83 Włodzimierz Mytnik; 1983–90 Maria Rydz; 1990–2007 Aniela Kuma – pierwszy dyrektor w dziejach szkoły powołany w wyniku przeprowadzonego konkursu.

PROJEKT „KROKUSY”

Kwitnące krokusy są znakiem rodzącej się wiosny, jednak w tym roku oznaczają także budzącą się dobroć ludzkiego serca. Papieska Akademia Teologiczna, przygotowując studentów kierunku Nauki o Rodzinie do pracy z potrzebującymi, uczy ich dostrzegania wokół siebie ludzi, którym los stawia zbyt duże wymagania.

Studenci zachęceni są do opracowywania projektów społecznych w odpowiedzi na problemy społeczne z jakimi się spotykają. Powstał pomysł projektu o nazwie „Krokusy”, który ma na celu pomoc osobom niepełnosprawnym intelektualnie, uczestniczącym w Warsztatach Terapii Zajęciowej na os. Górali w Nowej Hucie. W ramach tej inicjatywy Joanna Lorek, Katarzyna Łukaszek i Marta Pletty, studentki Papieskiej Akademii Teologicznej, podjęły się organizacji dla tych osób wycieczki do Doliny Chochołowskiej (21 kwietnia br.) oraz Dnia Matki (24 maja br.).

Ludzie z tego rodzaju niepełnosprawnością często są nieakceptowani, odrzucani i zmuszani do przeciwstawiania się barierom społecznym, ograniczającym ich rozwój. A przecież każdemu z nich przysługują takie same prawa do życia towarzyskiego, kulturalnego, poczucia bezpieczeństwa, czy wspólnoty. „Krokusy” są reakcją na te potrzeby. Należy mieć nadzieję, że zaplanowane działania przysporzą uczestnikom Warsztatów Terapii Zajęciowej nieco radości, podwyższą ich samoocenę, dodadzą pewności oraz umożliwią im lepszy kontakt z osobami zdrowymi.

Choć jest to niewielkie przedsięwzięcie, studentki mogą liczyć na wsparcie finansowe i materialne niektórych krakowskich firm prywatnych oraz innych życzliwych osób. Wbrew temu, co mówi się dzisiaj o obojętności na ludzkie problemy, wielu jest takich, dla których jedyną motywacją do niesienia pomocy, jest ona sama w sobie.

Z okazji Dnia Matki kilku krakowskich fotografików zgodziło się pomóc w organizacji warsztatów fotograficznych pt. „Ja i mój opiekun” (tym bardziej, że w Krakowie miesiąc maj poświęcony jest sztuce fotografii). Także kierownicy kilku cukierni zgodzili się ofiarować wyroby cukiernicze na ten dzień. Natomiast kierownik jednej z masarni przyrzekł zapewnić gorący posiłek dla wszystkich uczestników tego święta.

Owoce przedstawionego projektu zobaczymy dopiero po pewnym czasie, jednak już dziś jesteśmy przekonani co do słuszności samej idei. Pozwoli ona zarówno niepełnosprawnym, jak i osobom niosącym pomoc – poczuć, że robią coś słusznego.

Studentki Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie

14 maja br. w NCK odbył się premierowy pokaz filmu Marka Norka

Teatr Wjazdowa

W poniedziałek, 14 maja br. w Nowohuckim Centrum Kultury odbyła się niezwykle interesująca impreza, na którą złożyły się: finał wystawy Marty Jamróz, na którą złożyły się zdjęcia z planu filmowego Teatru Wjazdowa. Następnie odbyła się projekcja filmów dokumentalnych w reżyserii Marka Norka, „Bęben” i „Teatr Wjazdowa”, a po projekcji zebrani mogli wziąć udział w premierze spektaklu Teatru Wjazdowa „Czas snów”. Ktoś zapytał: – a co to za tajemniczy Teatr Wjazdowa? Już wyjaśniamy. To teatr, który od dziesięciu lat działa w Środowiskowym Domu Samopomocy „Caritas” w Krakowie. Tworzą go osoby niepełnosprawne, które pomimo przeciwności natury, z uporem i determinacją potrafią, a przede wszystkim chcą

zentowany spektakl „Czas snów”, to pantomima wykorzystująca multimedia (projekcje wideo, grę świateł), w trakcie której muzyka grana jest „na

wu i ustnego przekazu. Formy te przenikają się wzajemnie w czasie i przestrzeni, dając możliwość dotarcia do mitycznego wymiaru Czasu Snu,



Kadr z filmu „Teatr Wjazdowa”, reż. Marek Norek.

tworzyć coś, co porusza widzów swoją urodą i pięknem. Teatr ten jest laureatem międzynarodowych festiwali teatrów tworzonych przez osoby niepełnosprawne. A skąd to tajemnicze słowo „Wjazdowa”? To od adresu Środowiskowego Domu Samopomocy „Caritas” Archidiecezji Krakowskiej, który mieści się przy ul. Wjazdowej 2b w Krakowie. Zapre-

żywo” (z wykorzystaniem instrumentów aborygeńskich) przez osoby niepełnosprawne. Wykorzystuje ona także elementy bodypaintingu (malowania ciała farbami) i opowiada o czasie tworzenia świata według wierzeń aborygenów. W kulturze aborygenów, która nie wykształciła pisma, głęboko zakorzenionej w mowie, nie można oddzielać rysunków, ruchu, śpie-

który nie tylko był czasem stwarzania, nie tylko rzeczywistością, ale także fantazją, marzeniem i wyobraźnią aktorów grających na scenie. Spektakl wzbudził prawdziwy zachwyt publiczności, a dzięki Markowi Norkowi Teatr Wjazdowa został utrwalony w pięknym i poruszającym filmie dokumentalnym.

(f)



Hamują Cię wydatki? Weź kredyt gotówkowy z niską ratą.



- szybki kredyt gotówkowy
- bez poręczycieli
- kwota kredytu od 500 do 80 000 zł
- teraz oprocentowanie obniżamy o 2 punkty procentowe

Skontaktuj się z nami!
Wyślij SMS-a o treści „bank” na numer 7116,
a my oddzwonimy do Ciebie.

To bank dobrych kredytów.



Promocja dotyczy kredytów z ubezpieczeniem i jest ograniczona w czasie.
Roczna rzeczywista stopa procentowa dla kwoty kredytu 8000 zł
na 12-miesięcy wynosi od 19,11%.

Zapraszamy do Placówek db kredyt: **Kraków**, ul. Starowiślna 6,
tel. (012) 428-65-40; ul. Kalwaryjska 42, tel. (012) 261-30-40

Deutsche Bank PBC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa

☎ 0801 150 150* www.dbkredyt.pl
* koszt jednego impulsu taryfy lokalnej

FUNDAMENTY, ŻARNO I CHATKA MŁYNARZA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Osadzenie pod Krakowem cystersów przynoszących ze sobą wysoką kulturę rolną przyczyniło się do rozwoju na tym terenie i nowych upraw, i pożytecznych rzemiosł. A Dłubnia miała w tym wszystkim strategiczne znaczenie, bo jej wody napędzały i młyny, i produkujące sukno folusze.

O tej życiodajnej Dłubni pisał już Długosz, mieszkający w parafii w Raciborowicach. Z tej pozycji miał możliwość obserwowania rzeki. Pisał więc, że jest to jedyna rzeka w Polsce, która nigdy nie zmienia stanu wód: nie przybiera podczas jesiennych czy wiosennych roztopów, a w najgorętsze lato niesie tyle samo wody, co w najgorszej zimie. Swe źródła Dłubnia zwana różnie (jako Dłubnia, Głanówka, Gorąca) ma na Wyżynie Krakowsko-Częstochowskiej. Następnie płynie przez Nieckę Nidziańską (Wyżynę Miechowską i Płaskowyż Proszowski) do Doliny Nadwiślańskiej. Źródła jej znajdują się na wysokości 410 metrów – we wsi Trzyciąż.

Dolina Dłubni jest wąska, wcięta w skalne podłoże, a bieg urozmaicony zakolami. Wartość i zasobność jej wód, wiele bocznych dopływów powodowa-



Bronisław Nowak z zachowanym kamiennym żarnem.

nie. W murze oddzielającym młyn od klasztoru pozostały drzwi łączące kiedyś klasztor z młynem.

Niewątpliwie młyn ten istniał już w 1725 r. i jego opis Bronisław Nowak znalazł w bibliotece Ojców Cystersów.

My niżej podpisani wyrażeni w konwencie Mogilskim Świętego Zakonu

rzędzania gdzie będzie potrzeba tychże iazów dodawać Przewielebny konwent obliguje się. Nad to należeć będzie do tegoż Stanisława y Sukcesorów tego według potrzeby konwenckiej tak zboże iako y słody mlec, kasze robić. Czynsz coroczny Złotych Polskich Sto oddawać na dwie raty to jest Złotych pięćdziesiąt na dzień S. Iana Chrzcziciela, pięćdziesiąt na święto Trzech Królów. W pilnej potrzebie kiedy do iakiej roboty wezwą z siekierą lubo z innym instrumentem na poprawę albo zrobienie czego iść do konwentu. Dwuch Wieprzów należycie do konwentu corocznie ukarmić tak żeby się jeden stał Złotych Polskich Trzydzieści. Na co wszystko dla lepszego obwarowania y wiary przy pieczęci naszej większej klasztornej zgodnie się podpisujemy. Działo się w klasztorze Mogilskim Roku Pańskiego Tysiącznego Siedemsetnego Dwudziestego Osmego Dnia Siódmego Miesiąca Listopada. (pisownia oryginalna).

Jest jeszcze opis z 1838: Młyn powyższy w wsi Mogile pod klasztorem nad rzeką Dłubią położony pobiera wodę z Jazu Krzesławickiego, na którym jazie, według przywilejów woda dzielić się ma na dwie odnogi. Jedna odnoga na opisujący się młyn (w Mogile) ma obejmować 1/3 część przekroju wody do Krzesławic płynącej, druga odnoga 2/3 części na młyn Krzesławski i dwa inne młyny Mogilskie. Utrzymanie Jazu Krzesławickiego należy do Krzesławic. Utrzymanie zaś (?) trąby obejmującej 1/3 część wody na Młyn Mogilski należy do Młyna Mogilskiego poklasztornego (...). Na koniec gdy jeszcze progi jazów i rozdział wody nie są ustalone – to wszystko zależy od wspólnego porozumienia się pięciu młynów. Młyn ten ma trzy koła nasiębiernie, w których ostatnie w upływie wody ma średnicy 7 stóp 7 cali miary wileńskiej, szerokość koryta prowadzącego jest 8 stóp wileńskich, a wysokość wody na progu żłobów, w czasie czynionej obserwacji jest 4 cali wileńskich – czytamy w dokumencie z „Dziennika Budownictwa”.

Młyn na rogu klasztoru widzimy także na planie sytuacyjnym wsi Mogiła z tegoż roku; z klasztorem, kościołem parafialnym i wałem szanцовym. Co ciekawe, już zaznaczono na nim znajdująca się obok na skrzyżowaniu dróg kamienną kapliczkę.

Ów klarowny podział nurtu rzeki na dwa młyny, podkreślany w roku 1838, widocznie już wcześniej był przyczyną sporów. Bo jak czytamy w kolejnym dokumencie odnalezionym przez Bronisława Nowaka iż „osobliwie młynarz Wojciech Jastrzębski niespokojny i zuchwały z dobraniem Wójtem y poddanymi Krzesławskimi, mający po swojej stronie Pana Sadowskiego na

ten czas Ekonoma Krzesławic śmiało święte parwo nadwyżyć” to znaczy tamował jaszyną przeplataną przez dębowe pale, ponad potrzeby swego 3 kołowego młyna, bieg wody płynącej na mogilskie młyny i stawy rybne, odcinając półtorej części wody miast jedną trzecią, jak w ugodzie z proboszczem miechowskim stało. Powodowało to poważne perturbacje w działalności młyna poklasztornego (czas niemilenia bez zysku i wygody publicznej) – do tego stopnia, że młynarzowi Jakubowi Nalepskiemu groziły dotkliwe kary, jeśliby zgodnie z kontraktem zawartym z Magazynami Wojskowymi „41 centnarów zboża na ieden tydzień nie zmiel, suplikant młynarz wojskową egzekucją przycisniony być może”.

To właśnie ów Jakub Nalepski był młynarzem w Mogile, gdy Wojciech Bogusławski tworzył „Krakowiaków i goral” (1793–1794).

Na mocy cesji otrzymał on młyn od uczciwego Krzysztofa Klembalskiego, a W. X. Paweł Gorzyński Konwentu Mogilskiego Przeor y Rektor z wybiciem Pieczęci Konwentualnej Mogilskiej aprobował y własnoręcznie podpisał dnia 17 lipca roku 1790, która do Ksiąg Grodzkich Krakowskich w sobotę, po święcie S. Łucyi to jest dnia 17 grudnia roku 1791 w oblaty podana.

Cystersi preferowali zasadę gospodarowania na swoim oraz szacunku dla człowieka i jego pracy.

Na początku wieku XX młyny wodne przekształcały się w wodno-elektryczne. Dziś te poruszane samym nurtem wody giną na naszych oczach.

Piotr Skucha z Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida zajmuje się młynami nad Dłubnią i chciałby je wszystkie – wszystkie, po których pozostał dziś jakiś ślad – zinwentaryzować. – Gdybyśmy policzyli relikty wszystkich młynów

Kaczorowskich i młyn Kłęków przy moście nad Dłubnią. Po tym ostatnim pozostała piwniczka, ale czy po młynie czy po domu – nie wiadomo. A ponoć turbiny tego młyna wytwarzały prąd!

W latach siedemdziesiątych powstała monografia dawnego rzemiosła – katalogi zabytków techniki, wydawane przez Polską Akademię Nauk. Zinwentaryzowane zostały w nich m.in. młyny w dorzeczu Raby i w okolicach Zakopanego i doliny Prądnika. Nie ma monografii młynów nad Dłubnią.

A miejsca, o których wiemy, że tam działały młyny, i te, które jeszcze pozo-



Mniisi kopiący młynówkę.

stały, mogłyby stworzyć prawdziwy „młyński szlak”. Zrekonstruowany młyn w Mogile mógłby być jego zwieńczeniem. I nie chodzi tu o wybudowanie nowego młyna do celów przemysłowych, ale odbudowanie zabudowań przede wszystkim do celów turystycznych, z „młynem”, do którego woda będzie tłoczona układem pomp.

Bronisław Nowak, który jest właścicielem dawnej posesji młynarza, myśli o tym od wielu lat. Na swoje projekty zyskał zgodę konserwatora zabytków. Chciał kupić od miasta teren o szerokości 2 metrów, wzdłuż Klasztornej, by wykonać ogrodzenie po niegdysiejszej linii ogrodzenia, na rogu Żaglowej i Klasztornej, ale miasto nie wyraziło na



W mogilskim młynie...

ty, iż przez wieki, powstało na niej wiele młynów wodnych. Długa na niemal 50 kilometrów rzeka mija w swym biegu wiele miejscowości: Imbramowice, Wysocice, Sciechowice, Iwanowice, Poskwitów, Michałowice, Raciborowice. Ostatni 7-kilometrowy odcinek Dłubni znajduje się w obrębie trzech dzisiejszych nowohuckich dzielnic.

Pewnie nigdy nie dowiemy się, kiedy kilku mnichów zabrało się do kopania młynówki, czyli odgałęzienia od głównego nurtu, której wody napędzałyby docelowo klasztorny młyn. Zapewne nie był to młyn jedyny, bo w dokumentach znajdują się wzmianki o kilku młynach, ale właściwie z dużą pewnością możemy powiedzieć, że pierwszy młyn w tym rejonie wybudowali mniisi.

Jak wynika ze starych planów i rysunków, młynówka zasilająca młyn na rogu Klasztornej i Żaglowej płynęła dzisiejszą ulicą Klasztorną, potem lekko wcięła się w teren dzisiejszego placu przed bazyliką (w murze widoczne są jeszcze „beczkowate” łuki, pod którymi musiała przepływać), wreszcie – za murem skręcała, wpływając na posesję młynarza. Jej wody poruszały podsiębierne koło młyna.

Jak wspomina Bronisław Nowak, młyn w tym miejscu istniał jeszcze po wojnie, zaprzestał swojej działalności w 1948 roku. Dziś po samym budynku młyna pozostały fundamenty. Drewniany osiemnastowieczny domek jeszcze stoi, ale znajduje się w opłakanym sta-

Cystercynenskiego w Diecezji Krakowskiej leżącym zgromadzeniu uważając pilnie staranie Pracowitego Stanisława Krzepczyńskiego około Młyna pod klasztorem tutecznym zostającego y do tegoż klasztoru zupełnym prawem należącego, który dotąd od swojego, po spaleniu przeszłego Młyna przypadkowym wystawieniu u pomienionego Stanisława w Arendzie zostawał, umyśliliśmy zgodnie wszyscy temuż Stanisławowi na dalsze czasy zupełnie wżwzy mianowanego Młyna powierzyć, iakoż y niniejszym Przywilejem powierzamy tak temu iako y Małżonce tego Reginie aż do śmierci Obojga, także y synowi Starszemu Marcinowi. Po których wszystkich czterech śmierci konwentowi ten młyn albo nowym Przywilejem albo w Arendę komu inszemu według woli swej puścić wolno będzie. Do tego Młyna Rola iako przedtem tak y przez dalsze lata nad Stawem konwenckim przy drodze ku Czirzynom idącej y takiej długości iako dotąd była w dolinie leżąca należeć będzie, do którego niniejszym Przywilejem Przewielebny konwent dodaie sztukę Ogrodu w swoim Ogródzie pod kościołem św. Bartłomieja to jest począwszy od stodołki Młynarskiej aż do końca Cmentarza w szer. Powinności zaś pomienionego Stanisława y Sukcesorów tego mianowanych będą: Naprzód budynku młyna y porządków jego pilnie przestrzegać lubo na iazy dla utrzymania wody chrostu y ludzi oraz przy Opackich do opatrywania y spo-



Projekt restauracji domu młynarza i młyna, uzgodniony z konserwatorem zabytków, nawiązujący do niegdysiejszej zabudowy.

wzdłuż Dłubni, to byłoby ich w sumie piętnaście. Czynny jest młyn w Młodziejowicach, młyn Tadeusza Szydłowskiego, w Kończycach. Bardzo ciekawy jest budynek młyna w Raciborowicach, pochodzący z 1897 roku, drewniany, gdzie zachowało się wyposażenie wnętrza i młynówka. Młyna w Iwanowicach, i pozostałych, na północnym odcinku Dłubni jeszcze dokładniej nie zbadałem. W obrębie dzisiejszej Nowej Huty z powierzchni ziemi zniknął młyn

to zgody, pozostawiając tu pas terenu przydrożnego.

Dziś pozwolenia na budowę, przedawniły się i Bronisław Nowak musi zaczynać rzecz od początku, po raz trzeci. Co stanie się z pozostałościami mogilskiego młyna? Czy pozostanie ruina, szpecąca uczęszczane miejsce w samym sercu osiedla?

KRYSTYNA LENCZOWSKA

● **Andrzej Konieczny:** Panowie, Nowa Huta doczekała się wreszcie własnej encyklopedii. Ponad dwa tysiące haseł, kilkadziesiąt fotografii, tysiące nazwisk... A tak bardziej konkretnie, jakie informacje znajdzie czytelnik w „Encyklopedii Nowej Huty”?

— **JLF:** To ja ten historyczny wątek jeszcze bardziej cofnę w czasie i przypomnę, że dzięki wielkiej budowie prowadzono tutaj intensywne prace archeologiczne, a archeolodzy dokonali wielu fascynujących odkryć prehistorycznych. Tych prastarych znalezisk było tak wiele, że w Nowej Hucie otwarto oddział Muzeum Archeologicznego, a nowohuckim znaleziskom poświęcona została specjalna naukowa seria wydawnicza „Materiały Archeologiczne Nowej Huty”.

– **JLF:** Na pomysł wydania encyklopedii poświęconej Nowej Hucie wpadł Rysiek Dzieszński. Miał już przygotowanych sporo haseł i przyszedł do mnie z propozycją, byśmy

– **RD:** fak, w aneksie do zasadniczej części encyklopedii zamieściliśmy nazwiska mieszkańców Bieńczy, Branic, Czyżyn, Grębałowa, Krzesławic, Luboczy, Łęgu, Mistrzejowic, Mogiły i Pleszowa, którzy zostali poszkodowani w wyniku wywłaszczeń. Otrzymaliśmy je ze Stowarzyszenia Poszkodowanych Właścicieli Nieruchomości Wywłaszczonych przez Kombinat Metalurgiczny i inne Budownictwo w Krakowie i

– **JLF:** I tak narodził się pomysł, by jako część uzupełniająca zamieścić aneks zatytułowany „Znani w Nowej Hucie”. Aneks ten obejmuje kilkaset nazwisk osób, które znane są ze swojej działalności politycznej, społecznej, kulturalnej, sportowej, sa-

● **AK:** Dziękuję Panom za rozmowę, a Czytelników zachęcam do lektury. Warto.

Ryszard Dzieszniński, Jan L. Franczyk, *Encyklopedia Nowej Huty*, Kraków 2006, format A4, oprawa twarda, stron 158. Wydawnictwo Towarzystwa Słowaków w Polsce przy współpracy Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego”.



HOSPICIUM ŚW. ŁAZARZA, Tow. Przyjaciół Chorych, perneusz w kraju, od 1961 r. w Nowym Hucie, z inicjatywy Głównego Zespołu ds. Onkologicznego przy Policji Arty. Piel. i pracowników Instytutu Onkologii w Krakowie, wraz z Oddziałem Wzrostkowo-pediatrycznym. Prezesi: J. Kuźniakowski, T. Tenner, dr Jan Derszczyk, od 1994 r. dr Jolanta Stokłowska. W 1997 r. bud. ze szpitala w Krakowie, ul. Włocławskiej 10, przy ul. Krakowskiej, Złoty, Ryński 50. W 1998 r. J. Jędrzejewski. Tow. Przyjaciół Hospicjum z USA, Fundacji Kończ z USA i Fundacji REHABOVIS z Niemiec otworzył ul. Fatimską 24. W 2000 r. oddział opieki długoterminowej z 30 osob. z chorobami nowotworowymi i pr. paliatyw. i hospicyjnymi. W 2001 r. z neurologiem, psychiatrą, 4 lek. i 22 piel. hospicyjnymi, 4000 zł. 2002 r.

„Wanda”, zm. w Nowej H

1000

W stolarzu Rudy km. Lencina, rok 1962

Z NOTESU KIBICA

26.05 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus – Dalin Myślenice; godz. 13, liga juniorów młodszych: Krakus – Dalin

26.05 (s) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa I: Albertus Nowa Huta – Płomień II Jerzmanowice (boisko AWF przy ul. Śniadeckich)

26.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Wieczysta – Szreniawa Koszyce

26.05 (s) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Grębalowianka – Dragon Szczeglice, Tonianka – Hutnik II; godz. 18: Wanda – Bibiczanka

27.05 (niedziela) – godz. 14, piłkarska klasa A – grupa III: Złomex Branice – Śledziejowice; godz. 17: Wawrzynianka – Rożnowa; godz. 18: Nadwiślan Nowe Brzesko – Rajska

27.05 (n) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa I: Polonia Kraków – Iskra Radwanowice (boisko Hutnika)

27.05 (n) – godz. 16, piłkarska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów – Skalniki Trzemeszka

27.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Nadwiślan Kraków, Zieleńczanka – Kosynierzy Łuczyce

27.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Błyskawica Wyciąże, Polanowice – Grzegórzecki

27.05 (n) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Wisła Niepołomice – Tęcza Słomiróg

KOSZYKARSKA ZABAWA W ŻYLINIE

Trzy reprezentacje Komitetu Organizacyjnego Minibasketball w Krakowie wzięły udział w 16. międzynarodowym turnieju minikoszykówki w Żylinie na Słowacji. Najlepiej spisali się chłopcy z rocznika 1996.

Drużyna prowadzona przez trenera Adama Szota dotarła do finału. Po drodze krakowianie pokonali Příbor 29-9, Sosnowiec 33-30, Bańską Bystrzycę 35-19 i Lokomotiv Seret 56-28. W finale ulegli Wrocławowi 28-41, by pokonać jeszcze BK Poprad, dzięki czemu zajęli drugie miejsce. Najwięcej punktów zdobyli Artur Włodarczyk – 69, a po 41 Jakub Rola i Michał Roszkowski, który znalazł się w najlepszej piątce zawodów.

Chłopcy z rocznika 95 prowadzeni przez Wiesława Cichego uplasowali się na czwartej pozycji. Zaczęli od trzech zwycięstw nad Lokomotivem Seret 301-8, Liptowskim Mikulaszem 49-16 i Koszycami 40-26, by przegrać z Previdzą 29-34 i Ostrawą 26-35. Zdecydowało to, że jeszcze raz zmierzyl się z Previdzą o trzecią pozycję, której ulegli 23-33. W całym turnieju najlepszą okazała się Ostrawa. Najwięcej punktów dla KOM zdobyli: Michał Magiera – 57, Piotr Piwoński – 26 i Filip Skowron – 26.

Od wygranej nad Trutnovem 35-21 zaczęły występy dziewczęta z Krakowa (rocznik 95). W kolejnych występach przegrały z Seretem 15-27, Sosnowcem 10-31 i Pieszczanami 26-35, a na koniec eliminacji pokonały Bańską Bystrzycę 33-14. W spotkaniu o szóste miejsce uległy drużynie z Trutnova 12-17. Najwięcej punktów dla KOM (trenerki Halina Kozielec i Halina Kucharzka) rzuciły Ewa Rybczyk – 24 i Monika Klimczak – 17. Zawody dziewcząt zakończyły się zwycięstwem Starej Tury. (dan)

DOBRY WYNIK NA MEDAL

Świetnie spisali się podczas finału mistrzostw Polski młodzików, który odbył się w Drawsku Pomorskim, siatkarze nowohuckiego Dobrego Wyniku. W bardzo mocnej stawce zajęli oni trzecie miejsce, zdobywając brązowy medal. Niewiele brakło, a krakowianie dotarliby do finału, jednak jak to często bywa w takich turniejach, gospodarzom pomagają także ściany i podobnie było w tych zawodach.

W grupie eliminacyjnej Dobry Wynik trafił na silnych konkurentów, ale już w pierwszym dniu zawodów pokonał po 2-1 Wifamę Łódź i Resovię. – Nie gwarantowało nam to jednak awansu i musieliśmy jeszcze wygrać z MOS Wola Warszawa. Po bardzo trudnym spotkaniu zwyciężyliśmy również 2-1 – mówi trener Mirosława Janawa.

Ten mecz krakowianie zakończyli o godz. 14.15, a już niecałe trzy godziny później – w tym czasie mieli też obiad – musieli przystąpić do konfrontacji z drużyną gospodarzy, Jokerem Piła, którego zawodnicy wypoczywali od godz. 10. Miesiąc temu Dobry Wynik łatwo pokonał piłski zespół 2-0 (25-16, 25-18), ale ta rywalizacja decydująca o finale, toczyła się w innych warunkach. Gospodarze wygrali 2-0 (25-21, 25-22). – Nie mogę mieć żadnych pretensji do chłopaków. Starali się jak mogli, ale nie mieli kiedy wypocząć i po prostu zabrakło im sił – mówi trener Janawa. Po tej przegranej nowohuccy siatkarze nie kryli rozgoryczenia, ale pomogły toczące do późnego wieczora rozmowy i w niedzielę przystąpili do



spotkania o brązowy medal już pełni werwy. Znowu zmierzili się z Resovią, zwyciężając 2-0 (25-20, 26-24) i od razu odbierając gratulacje od licznych grona rodziców, którzy bardzo aktywnie dopingowali ich przez cały turniej z pomocą różnych akcesoriów i nie szczędząc głosu. Pomocą też, ale w innym sposób służył Wydział Spraw Społecznych urzędu miasta, Rada Dzielnicy XVIII, a także Media Markt i Zil-mex.

Po raz ostatni z takiego sukcesu drużyna z Nowej Huty cieszyła się w 1984 roku. Siatkarze Hutnika prowadzeni przez trenera Ryszarda Pozlutkę zostali podczas turnieju w Poznaniu wicemi-

strzami kraju.

Na obecny sukces zapracowali: Paweł Golec – najlepszy atakujący turnieju, Kamil Kolek (znalazł się w gronie wyróżnionych graczy, jako najlepszy w Dobrym Wyniku), Maciej Grot (otrzymał nagrodę fair play), Szymon Józefowski, Tomasz Marek, Dawid Świąt (najlepiej blokował w całych zawodach), Mateusz Piskorz (libero), Igor Dutkiewicz, Damian Dynur, Maciej Janawa, Adrian Zych, Bartek Wrona. Trenerzy: Mirosław Janawa, Ryszard Pozlutko. Kierownik drużyny: Wacław Golec. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Czwarta liga. Przebój Wolbrom – Puszcza Niepołomice 1-0 (1-0), Puszcza – Tuchovia 2-1 (1-0): Podobiński. Fudali. Prowadzi Przebój – 66 pkt, a Puszcza zajmuje czwarte miejsce – 50.

Małopolska Liga Juniorów. Wisła – Hutnik 3-3 (2-1): Najder, Niechcial, Jagła; Cracovia – Krakus 1-1 (1-0): Kornio. Na czele znajduje się Hutnik – 50, Krakus jest dziewiąty – 37. Liga juniorów młodszych: Wisła – Hutnik 4-2, Cracovia – Krakus 5-1. 1. Cracovia – 72, 5. Hutnik – 57, 8. Krakus – 35.

Klasa okręgowa. Szreniawa Koszyce – Mogilany 0-5 (0-2); Wiarusy Igołomia – Sokół Kocmyrzów 4-3 (1-0): Dębski, Pawlikowski, Satola, R. Nowak – Korneluk, Wisła, Poterek. Liderem jest Świt Krzeszowice – 57, 10. Wiarusy – 30, 11. Szreniawa – 28, 14. Sokół – 22.

Klasa A – grupa I. Tramwaj II Kraków – Wanda 2-1 (2-0): Waligóra; Kosynierzy Łuczyce – Grębalowianka 2-1 (1-0): Kawula, Stryżawski – Pitala; Hutnik II – Płaszowianka 2-1 (1-0): Kiwacki, Blachacz; Niedźwiedź – Partyzant Dojazdów 6-1 (1-0): Wieczorek; Dragon Szczeglice – Kosynierzy 1-1, Wanda – Hutnik II 2-3, Partyzant – Michałowianka 1-3, Grębalowianka – Nadwiślan Kraków 1-0. Na czele Zieleńczanka – 57, 3. Hutnik II 48, 7. Grębalowianka – 41, 13. Kosynierzy – 26, 14. Partyzant – 23, 16. Wanda –

5. Przesądzony został już spadek do klasy B drużyny Wandy.

Klasa A – grupa III. Złomex Branice – Węgrzanka 1-1 (0-0): Kuśnierz; Piłkarz Podłęże – Nadwiślan Nowe Brzesko 0-1 (0-1): Kuśka; Orzeł II Piaski Wielkie – Wawrzynianka 3-2 (2-1): Ileczo, Rospond. Zajmujące pierwsze miejsce Śledziejowice (58 pkt) zapewniły sobie awans do klasy okręgowej, 4. Złomex – 39, 7. Wawrzynianka – 34, 8. Nadwiślan – 30.

Klasa B – grupa I. Albertus Nowa Huta – Prądniczanka II 1-1, Orzeł Iwanowice – Polanowice 4-0, Płomień II Jerzmanowice – Błyskawica Wyciąże 1-3, Galicja Raciborowice – Sparta Skrzyszowice 4-1. 1. Skała – 44, 2. Albertus – 34, 3. Galicja – 34, 7. Sparta – 21, 8. Błyskawica – 21, 9. Polanowice – 20.

Klasa B – grupa wielicka. Targowianka – Wisła Niepołomice 1-8. Prowadzi Wisła – 56.

Klasa C – grupa I. Grom Kraków – Polonia Kraków 4-3. Na czele Węgrzce – 45, 12. Polonia – 8.

Klasa C – grupa III. TS Wróźnice – Pogoń Wronin 1-3. 1. Pogoń – 32, 7. Wróźnice – 15.

Klasa C – grupa wielicka. Złomex II Branice – Wilga Gol-

kowice 2-7. 1. Wilga – 45, 9. Złomex II – 10. (dan)

DZIEŃ „WASYLA”

HUTNIK – STAL RZESZÓW 3-2 (2-1)

1-0 – Wasilewski (17, wolny), 2-0 – Wasilewski (30), 2-1 – Szymański (39), 2-2 – Kobos (60), 3-2 – Dziadzio (90).

HUTNIK: Sotnicki – Dębski, Garzel, Pasionek, Pazdan – Czajka, Świerczyński, Gajek (67. Piotrowicz), Kępa (79. Dziadzio) – Jarosz (90. Kiwacki), Wasilewski.

Sędziował: Adam Szubielski (Łódź). Żółte kartki: Gajek – Popiela, Sala. Mecz bez udziału publiczności.

Nowohuccy piłkarze nareszcie zagraли tak, jak chcieliby ich sympatycy, walcząc do końca o zwycięstwo, gdyż rywale, którzy starają się o udział w barażach o drugą ligę, nie pasowali. Niestety, nie mogli tego zobaczyć kibice, gdyż grupa nieodpowiedzialnych zwolenników Hutnika dwa tygodnie wcześniej doprowadziła do tego, że wojewoda zamknął stadion na Suchych Stawach. – Szkoda, że nie było publiczności, bo było, co oglądać – żałował po spotkaniu trener Stali, Piotr Brzeziński.

Od pierwszej akcji toczyła się ciekawa gra. Raz jedna, raz druga drużyna starała się zagrozić konkurentom. Skuteczniejsi byli krakowianie, a przede wszystkim Paweł Wasilewski.

W 17 min uderzył z rzutu wolnego z 40 metrów, trafiając w okienko (po przerwie próbował powtórzyć ten wyczyn, ale niewiele się pomylił). Niektórzy kibice pewnie pamiętają takie gole. Przed czternastu laty w meczu ekstraklasy na stadionie Hutnika strzelił dwie bramki z rzutów wolnych, z takiej właśnie odległości stoper GKS Katowice, Roman Szewczyk. Drugie trafienie Wasilewskiego było inne. Mateusz Gajek tak wystawił mu piłkę, że nowohucki napastnik miał przed sobą pustą bramkę.

Goście szybko zabrali się do odrabiania strat, a jak zwykle starał się ich doprowadzić były zawodnik m.in. Hutnika, Paweł Kloc. To po jego wrzucie Stal zdobyła pierwszego gola. Rzeszowianie dalej parli do przodu, groźnie atakując i doprowadzili do remisu. Szczęśliwie nie załamało to

gospodarzy i znowu w roli głównej wystąpił Wasilewski. To po jego podaniu, już w doliczonym czasie zwycięską bramkę zdobył Wojciech Dziadzio.

– Przy stanie 2-0 zabrakło nam konsekwencji w grze i myśleliśmy, że Stal już przegrała – skomentował trener Hutnika, Ryszard Kruk. – Chciałbym pochwalić Wasilewskiego, bo wziął na siebie ciężar gry. (dan)

Tabela III ligi

1. Motor Lublin	25	57	54-19
2. Kolejorz Stróż	25	48	39-20
3. Górnik Wieliczka	25	48	33-18
4. Korona II Kielce	25	44	51-29
5. Stal Rzeszów	25	43	42-26
6. Orleń Radzyń	25	42	30-20
7. Hutnik Kraków	25	39	29-27
8. Okocimski Brzesko	25	38	32-26
9. Wisłoka Dębica	25	35	38-31
10. Hetman Zamość	25	29	27-29
11. Sandecja N. Sącz	25	28	22-29
12. Avia Świdnik	25	26	23-27
13. Wisła II Kraków	25	25	27-41
14. Wierna Mał.	25	25	16-33
15. AKS Busko Zdrój	25	14	17-78
16. Stal Sanok	25	11	15-42

Na stadionie Wawelu odbyły się mistrzostwa krakowskich szkół podstawowych w czwórboju lekkoatletycznym. Zawody przeprowadził Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie, a sponsorem imprezy był Wydział Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa

TALENTY Z HANDLOWEGO

Ton imprezie nadawali reprezentanci ZSOS 1, czyli sportowej SP 91 z Nowej Huty. Przewaga zespołów z tej placówki ani przez moment nie podlegała dyskusji. Wyszukanie techniczne, ogólna sprawność widoczna była w każdym elemencie sportowej rywalizacji. Niespodzianką dużego kalibru była jedna wygrana w wieloboju reprezentantki SP 52 Natalii Niziołek. Szukając talentów na miarę przyszłego Marcina Urbasia trzeba zauważyć i zapamiętać także nazwiska Michała Szczupaka oraz Oli Antkiewicza z SP 91. To naprawdę duże talenty lekkoatletyczne. Jest szansa, że polska lekkoatletyka będzie miała z nich dużo radości.

Reprezentacje szkół liczyły sześć osób. Każdy uczestnik brał udział w czterech konkurencjach lekkoatletycznych – bieg na 60 metrów, skok w dal, rzut piłeczką palantową i bieg na długim dystansie (dziewczęta 600 m, chłopcy 1000 m). Każdy osiągnięty wynik przeliczono na punkty wg specjalnej tabeli wielobojowej. Do końcowej klasyfikacji zaliczano punkty zdobyte przez pięciu najlepszych zawodników. Ich suma decydowała o miejscu w końcowej klasyfikacji.

Czwórboj lekkoatletyczny – dziewczęta: 1. SP 91 – 1391 pkt, 2. SP 52 – 1183, 3. SP 80 – 1079, 4. SP 113 – 1049, 5. SP 153 – 1016, 6. SP 162 – 988, 7. SP 18 – 961, 8. SP 123 – 948, 9. SP 10 – 912, 10. SP 126 – 904, 11. SP 38 – 893, 12. SP 68 828. Najlepsze wyniki indywidualne: 60 m, Maja Kuźma (SP 91) – 8,3 s (113 pkt); skok w dal, Aleksandra Jarzyna (SP 123) – 434 cm (71 pkt); palant, Klaudia Duraj (SP 91) – 42 m (78 pkt); 600 m Aleksandra Antkiewicz (SP 91) – 1.48,7 min (98 pkt); wielobój, Natalia Niziołek (SP 52) – 286 pkt.

Chłopcy: 1. SP 91 – 1225, 2. SP 153 – 1005, 3. SP 124 – 966, 4. SP 38 – 963, 5. SP 95 – 947, 6. SP 123 – 894, 7. SP 80 – 874, 8. SP 85 – 874, 9. SP 4 – 790, 10. SP 51 – 754, 11. SP 117 – 754, 12. SP 119 – 724, 13. SP 109 – 657, 14. SP 101 – 621.

Najlepsze wyniki indywidualne: 60 m, Tomasz Fugas (SP 95) – 8,0 s (87 pkt); skok w dal, Jakub Bień (SP 38) – 496 cm (70 pkt); palant, Patryk Spiralek (SP 124) – 58 m (91 pkt); 1000 m Michał Szczupak (SP 91) – 3.05,7 min (86 pkt); wielobój, Michał Szczupak (SP 91) – 296 pkt. (dan)

15 TRAFIEN SITARZA

SDFP/KUSY – ORZEŁ PRZEWORSK 39-33 (20-15)

SDFP/KUSY: Zadecki, Kowalski, Garmulewicz – Franczak 7, Sowa, Buras 5, Sitarz 15, Barski 4, Klimek 2, Miodoński 6, Paletko.

Nowohuccy szczypiornicy wygrali zdecydowanie to spotkanie, chociaż przytrafiło im się kilka minut słabości. Zaraz na początku drugiej połowy goście doprowadzili do remisu 22-22, ale było to wszystko, na co Kusy im w tym meczu pozwolił. Świętą partię rozegrał w jego szeregach Sitarz, który zdobył aż 15 bramek i tylko jedno trafienie uzyskał z rzutu karnego.

W ostatniej kolejce, która zostanie rozegrana w najbliższą sobotę, krakowski zespół jedzie do prowadzącego w tabeli tej grupy drugiej ligi AZS Katowice – 27 pkt (zapewnił sobie już wcześniej awans). Kusy zajmuje piąte miejsce – 18 pkt. (dan)

PIĄTEK

25.05

TVP1

5:10 Rue Wiertz 60: Spory światopoglądowe – cykl reportaży 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Wielkie sprzątanie 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Wesołe lotrzyki: Łowca złodziei (5) – serial komediowy produkcji angielskiej (2004) 9:00 Jedynećka: Kraina obrazów – program dla dzieci 9:30 Na górze i na dole: Dawid w jaskini lwa (11) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) 9:55 Od przedszkola do Opola: Bogusław Mec 10:30 Kogutto (21) – magazyn muzyczny 10:50 Wyjeżdżam – zostaję? – cykl reportaży 11:15 Namibia (3) – reportaż 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3337) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 12:30 Moda na sukces (3338) 12:55 Dwie strony medalu (50) – serial produkcji TVP 13:20 Dwie strony medalu (51) 13:50 Jaka to melodia? (1448) – teleturniej muzyczny 14:15 Przed Opolem 14:30 Kobieta zaradna – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Trwajcie mocni w wierze – reportaż 16:05 Moda na sukces (3339) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 16:30 Moda na sukces (3340) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Sąsiedzi: Gdzie diabeł mówi dobranoc – serial komediowy produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1449) – teleturniej muzyczny 18:30 Dwie strony medalu (52) – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy (34): Trufle dla wszystkich – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Piątkowe kino akcji: Wyspa piratów – film kostiumowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Renny Harlin; wyk.: Geena Davis, Matthew Modine, Maurry Chaykin, Patrick Malahide 22:30 Maratończyk – film fabularny produkcji amerykańskiej (1976) (dla małoletnich od lat 16) 0:50 Kino nocnych marków: Za cenę życia (2) – film fabularny produkcji australijskiej (2001) (dla małoletnich od lat 16) 2:20 Zakończenie programu

TVP2

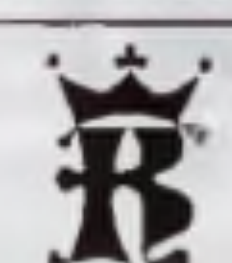
5:25 Ocean Avenue (44/130) – telenowela produkcji amerykańsko-szwedzkiej (2002) 6:10 Ocean Avenue (45/130) 6:55 Telezakupy 7:10 Sługa trędowatych – reportaż 7:35 Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (14/26): Zakochana Bibi – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 8:05 Na dobre i na złe (230): Pilny zabieg 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:44 Święta wojna (194): Pęd do wie-

dzy – serial produkcji TVP 11:10 Sąsiedzi (75): Polowanie na lisa – serial komediowy produkcji TVP 11:40 Magnum (84/162): Naoczni świadkowie – serial produkcji amerykańskiej (1984) 12:30 Dolina Kreatywna – co słychać? (48) 12:35 Kręcioła 13:00 Wysokie blondynki – film dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 14:00 Ryzykanci V – serial produkcji amerykańskiej (2002) 14:50 Dr Quinn V (7/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) 15:40 Dzika Australia (6) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 16:40 Gliniarz i prokurator (19/23): Dziecinka – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1988) 17:30 Zorro (49/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:05 Fabryka śmiechu (10) 20:00 Wielki Poker (10) – teleturniej 21:00 Podróże z żartem: Podróże podwodne – program rozrywkowy 22:00 Panorama 22:20 Pogoda 22:30 Sport Telegram 22:35 Mała Brytania (10) – serial komediowy produkcji angielskiej (2003) (dla małoletnich od lat 16) 23:10 Ostatnia dolina – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (1971) 1:15 Pełną parą (4/6): Załoga poszukiwana – serial sensacyjny 1:40 Załóż się (I) widowisko rozrywkowe 2:25 Załóż się (II) 3:15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Dobre przedśzkole: Dzwonki i dzwoneczki – program dla dzieci 9:00 Karino (9): Walka o życie – serial produkcji TVP 9:25 Nowosądecki skansen 9:45 Bzik kulturalny – magazyn 10:10 SF – Symulator faktu: Granice poznania 10:40 Poranek z muzyką: Laureaci Konkursu im. Henryka Wieniawskiego – Jarosław Nadrzycki 11:30 Plebania (692) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (835): Makijaż – telenowela produkcji TVP 12:35 Polska na weekend: Cysterski szlak na weekend 13:05 Hity satelity 13:20 Oparte na faktach: Góra Góry 14:50 W poszukiwaniu raj: Kórnickie arboretum 15:10 Polska z bocznej drogi 15:20 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:50 Dobre przedśzkole: Dzwonki i dzwoneczki – program dla dzieci 16:15 Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic: Armia „Łódź” – reportaż 16:30 Święta wojna (252): Cellulit – serial produkcji TVP 17:00 Teleexpress 17:15 Codzienna 2 m. 3 (18) – serial komediowy produkcji TVP 17:45 Bieg w imię Konstytucji – reportaż produkcji litewskiej (2007) 18:10 Bzik kulturalny – magazyn 18:35 Hity satelity 18:50 Plebania (692) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Przygody Myszy (4): Imieniny cioci – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05

Pogoda 20:10 Złotopolscy (835): Makijaż – telenowela produkcji TVP 20:35 Polska na weekend: Cysterski szlak na weekend 21:05 Mówi się... 21:25 Na dobre i na złe (285): Gasnąca gwiazda – serial produkcji TVP 22:25 Czterdziesty sezon Kabaretu pod Egidą (2) – widowisko 23:10 Porozmawiajmy 0:00 Łossskot! – magazyn 0:25 Życ z przeszczepem (1) – cykl dokumentalny 0:50 Plebania (692) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Kurier – gość 8:25 Kamera kurlera 8:30 Kurier 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Kurier 9:25 Kamera kurlera 9:30 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:05 Kurier świat 12:30 Kurier 13:05 Kurier – komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier świat 14:30 Kurier 15:00 Kurier – komentarze 15:30 Kurier 16:00 Kurier flesz 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:00 Plus – minus 17:25 Sport 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Rekomendacje kulturalne 18:50 Nowe miasto 19:10 Podpowiedzi w plenerze 19:30 Wiara i życie 19:50 Kalejdoskop regionalny 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Plus – minus 22:30 Kurier, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 0:00 Roztańczona Amazonia – film dokumentalny



POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 6:50 Sidła miłości – telenowela 7:45 TV Market 8:00 Wielka wygrana 8:55 13 Posterunek – serial komediowy 9:25 Rodzina zastępcza – serial komediowy 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy 11:30 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 12:00 Zamieniamy się żonami – reality show 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14:45 Świat według Bundych – serial komediowy 15:15 Rodzina zastępcza – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:20 Interwencja 16:30 Exclusive 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 19:30 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 20:00 Siatkówka mężczyzn – Liga Światowa: mecz Polska-Chiny (21:55 Lotto) 22:30 Nawiedzony dom – horror produkcji amerykańskiej (1999) 0:20 Avalon – film s.f. produkcji polsko-japońskiej (2001) 2:20 Dziewczyny w bikini



6:00 Telezakupy 6:45 Katastrofy w przestworzach – serial dokumentalny 7:35 Firma 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:05 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku

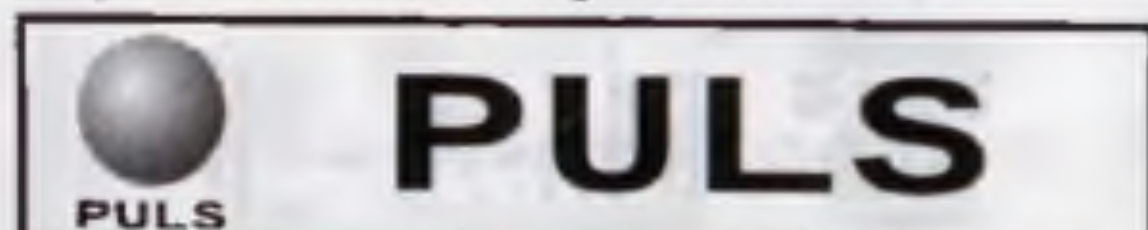
– talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:20 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Katastrofy w przestworzach – serial dok. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – mag. 20:00 Odwróćmy – serial sens. pol. 21:05 Kod „Merkury” – film sensacyjny USA (1998) 23:25 Wydział wewnętrzny – film sensacyjny USA (1990) 1:40 Nocne igraszki 2:40 Telezakupy 3:00 Uwaga! 3:20 Nic straconego



6:45 Telezakupy 7:30 Maraton uśmiechu 8:05 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 8:50 Grzesznica – telenowela meksykańska 9:50 Misja: Epidemia – serial obycz. 10:50 Zawód glina – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 11:50 Strażnik kasy 12:50 Telezakupy 14:05 Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej 15:05 Policjanci z Miami – serial sens. 16:05 Alf – serial komediowy 16:40 Jej cały świat – serial komediowy 17:05 Misja: Epidemia – serial obycz. 18:05 Zawód glina – serial sensacyjny 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Jej cały świat – serial kom. 20:10 Wyjęty spod prawa Josey Wales – western USA (1976) 22:55 Piętno Minnesoty – komediodramat USA (1996) 0:55 Depresja gangstera – komedia USA (1999)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINOManiaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Klinika samotnych serc – serial obycz. 10:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:05 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:05 Lingo 13:05 Kolarstwo: Wyścig Szlakiem Grodów Piastowskich 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Magazyn żużlowy 15:55 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:55 Siatkówka mężczyzn 19:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Kuba Wojewódzki 21:05 Kości – serial sens 23:00 Play-boy 1:10 Biznes wydarzenia



6:30 Program religijny 7:30 Wideowizyty 7:50 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:40 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Biała – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 11:55 Rzadki okaz 12:40 Magazyn przyrodniczy 13:00 Dziewczyna z dobrego domu – komedia pol. (1962) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:35 Zdrowy puls 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Biała – droga do szczęścia 19:00 Zdrowy puls 19:25 Niegrzeczni faceci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Końcowa gra (2, ost.) – dramat sensacyjny Wlk. Bryt. (1990) 22:40 Gra w ślepcę – dramat obyczajowy pol. (1985) 0:30 Puls wieczoru

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **WYJĘTY SPOD PRAWA JOSEY WALES** – Western produkcji amerykańskiej z 1976 roku. Wojna secesyjna. Grupa unionistów pod wodzą kapitana Terrilla napada na farmę Joseya Walesa. Zabijają mu żonę oraz synka, a jego ranią. Poszkodowany w poszukiwaniu zemsty zaciąga się do bandy nielegalnych obrońców Południa, której przewodzi Bill Anderson. Po jego śmierci dowództwo w grupie obejmuje Fletcher. Namawia on podkomendnych, by dobrowolnie oddali się w ręce zwycięskiej Unii.

TVN, GODZ. 21.05

● **KOD „MERKURY”** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Dziewięcioletni autystyczny Simon jest geniuszem matematycznym. Przypadkowo łamie tajny wojskowy kod „Merkury”, który był największym osiągnięciem pułkownika Nicholasa Kudrowa. Twórca szyfru twierdził, że jest on nie do złamania, dlatego obawiając się kompromitacji, zleca zabicie chłopca. W zamachu giną rodzice Simona. Osieroconym malcem zajmuje się agent FBI, Jeffries. Teraz zabójcy polują zarówno na dziecko jak i jego opiekuna.

TVP 1, GODZ. 22.30

● **MARATOŃCZYK** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z roku 1976 z Dustinem Hoffmanem w roli głównej. Nowy Jork, lata siedemdziesiąte ubiegłego wieku. Student Thomas jest zapalonym biegaczem. Podczas treningu poznaje pochodzącą z Europy Elę. Jego brat, agent tajnych służb, jest powiązany z nazistowskim zbrodniarzem Christopherem Hessem. Drogi trzech mężczyzn krzyżują się w tragicznych okolicznościach.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.55

● **PIĘTNO MINNESOTY** – Amerykański komediodramat z 1996 roku. Jack Clayton po latach powraca do Minnesoty. Zakochuje się we Fredzie – świeżo poślubionej żonie swojego brata Sama. Podczas trwania wesela Jjaks i Fredzie zostają kochankami. Postanawiają razem uciec skradzionym przez Claytona samochodem. Porzucony Sam poprzysięga zemstę.

TVN, GODZ. 23.25

● **WYDZIAŁ WEWNĘTRZNY** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Oficer Raymond Avila rozpoczyna rutynowe dochodzenie w sprawie policjanta biorącego łapówki. Jego uwagę zwraca partner podejrzanego, legenda policji Dennis Peck. Okazuje się, że za pośrednictwem skorumpowanych funkcjonariuszy wymusza on haracze i zleca zabójstwa. Raymond postanawia sam wymierzyć sprawiedliwość. W rolach głównych wystąpili Andy Garcia i Richard Gere.

TVP1

6:00 Warto kochać (41) – serial produkcji TVP 6:50 Smaki polskie – magazyn kulinarny 7:00 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Studio „5-10-15” 8:30 Były sobie odkrycia: Henryk Żeglarz i kartografia – serial animowany produkcji francuskiej (1992) 9:00 Ziarno – magazyn 9:30 Studio „5-10-15” 9:50 Kadra 2012 – magazyn 10:05 89 PLUS – magazyn 10:20 Studio „5-10-15” 10:40 Kogutto (22 – magazyn muzyczny 11:00 Siedmiu wspaniałych II: Achilles – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1999) 11:50 Kuchnia z Okrasą: Kuchnia się zieleni 12:15 Zwierzęta świata: Zaginione krokodyle faraonów – film dokumentalny produkcji angielskiej (2003) 12:45 XI Piknik Naukowy 13:00 Wiadomości 13:20 Od przedszkola do Opola 13:55 XI Piknik Naukowy 14:15 Święta polskie: Królowa chmur 15:30 XI Piknik Naukowy 15:50 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 16:40 ZAP – szybki magazyn popkulturalny 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Sąsiedzi 18:00 Śmiechu warte (587) – program rozrywkowy 18:30 Dwie strony medalu (53) – serial produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przygody Myszy Miki i Kaczora Donalda: Dzikie otwarte przestrzenie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Hit na sobotę: Pacyfikator – film fabularny produkcji kanadyjskiej, USA (2005) 22:00 Męska rzecz...: Halloween: Powrót – film fabularny produkcji amerykańskiej (2002) (dla małoletnich od lat 16) 23:40 Kino nocnych Marków: Wyścig z mafią – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (2002) (dla małoletnich od lat 16) 1:15 Muzyka klasyczna 2:00 Zakończenie programu

TVP2

6:15 Dla niesłyszących: Echa Panoram 6:45 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (14): Zatoniona fregata 6:55 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:25 Magazyn Ligi Mistrzów 7:55 M jak miłość (498) – serial produkcji TVP 8:50 Śniadanie z Dwójką 9:20 Pogoda 9:25 Śniadanie z Dwójką 10:00 Panorama 10:05 Śniadanie z Dwójką 10:35 Panorama 10:35 Pogoda 10:40 Jak się nie ubierać II: Czekając na miłość (4) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 11:35 Na dobre i na złe (296) – serial produkcji TVP 12:30 Egzamin z życia (80) – serial produkcji TVP 13:20 Niesforny anioł II (24)

– cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 14:00 Familiada (1407) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (865): Nalewka Dionizego – telenowela produkcji TVP 15:05 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 15:55 Święta wojna (269) 16:25 Codzienna 2 m. 3 (52) – serial komediowy produkcji TVP 17:00 Wielki Poker (10) – teleturniej 18:00 Program lokalny 18:25 Starter – magazyn aktualności 18:45 Panorama 19:00 Dla niesłyszących: Pogoda 19:10 Europa da się lubić: Pociąg do Europy 20:00 ŚWIRY 2006/2007 – najbardziej zwariowany plebiscyt (koncert galowy) 21:00 Mocne Kino: Pierwszy milion – film fabularny (dla małoletnich od lat 16) 22:40 Słowo na niedzielę 22:50 Kocham Kino: Międzynarodowy Festiwal Filmowy Cannes 2007 (1) 23:00 Panorama 23:20 Pogoda 23:25 Sport Telegram 23:30 Meksykański wojownik – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003) (dla małoletnich od lat 16) 1:15 Miasteczko Twin Peaks (4/32) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1990) (dla małoletnich od lat 16) 2:05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (688) – telenowela produkcji TVP 6:20 Plebania (689) 6:40 Plebania (690) 7:05 Plebania (691) 7:30 Plebania (692) 8:00 Dla niesłyszących: Echa Panoram 8:30 Święta wojna (252): Cellulit – serial produkcji TVP 9:00 Mówi się... 9:20 Słoneczna włócznia (10): Trop – serial produkcji polskiej (2000) 9:45 Polacy na Syberii: W kraju szamanów – cykl dokumentalny 10:10 Z daleka, a z bliska 10:55 Dziękujemy za solidarność 11:05 Dwie strony medalu (50) – serial produkcji TVP 11:30 Opowieści wiatru i morza – magazyn 11:50 Polskie Parki Krajobrazowe: Rezerwy Przyrody w Parkach Krajobrazowych Poniądzia – cykl reportaży 12:05 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Tajski smak 12:30 Codzienna 2 m. 3 (18) – serial komediowy produkcji TVP 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (285): Gasnąca gwiazda – serial produkcji TVP 14:00 Salon kresowy: Eminencja z Szukiszek – cykl dokumentalny 14:15 Dzika Polska – serial dokumentalny 14:45 Made in Poland – teleturniej 15:20 Duże dzieci (28) – talk-show 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Nie tylko o... 17:25 Ojczyzna polszczyzna 17:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:00 Poszukiwacz polskich serc – reportaż 18:30 M jak miłość (453) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (1): Wszystko skreślam – serial animowany 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Wierna rzeka (2) – dramat 21:15 Maryla Rodowicz i jej gitarzyści – koncert 22:05 Fabryka śmiechu (4) 22:55 Pan Włodek wolontariusz – film dokumentalny 23:35 Śniadanie na podwieczorek 0:30 M jak miłość (453) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:05 Rekomendacje kulturalne – magazyn 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rekomendacje kulturalne 9:00 Auto skaner 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Było nie minęło 10:30 Kurier 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Kurier 12:00 Bitwy II wojny światowej – serial dokumentalny 12:30 Kurier 13:00 Uwierz w dokument 13:30 Kurier 14:00 Auto-Skaner 14:30 Kurier 15:00 Światowiec 15:30 Kurier 16:00 Studio Europa 16:15 Kultura TVP 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Pod Tatrami 17:00 Okiem kamery 17:15 Studio Wschód 17:30 Kurier 17:45 Kronika 18:10 Pod Tatrami 18:20 Tematy dnia 18:30 Co warto wiedzieć 18:35 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 19:00 Środowisko i my 19:20 Świecie braci cechowych 19:40 Burzliwe tete-a-tete 20:00 30 minut – magazyn 20:30 Kurier 20:50 Studio Świat 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Kurier, pogoda 22:55 Sportowy wieczór 23:20 Studio Wschód 23:50 Europa – magazyn

POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:45 Jesteśmy 7:15 Sonic X – serial animowany 7:45 Hugo familijny 8:15 Kochanie, zmniejszylem dzieciaki – serial przygodowy 8:45 Paśjonaci 9:45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 10:45 Lot w kosmos – film familijny produkcji niemiecko-amerykańskiej (2001) 13:00 Czarodziejki – serial przygodowy 14:00 Formuła 1: GP Monako – kwalifikacje 15:00 Się kręci – pr. rozryw. 15:15 Radość życia 15:45 Siatkówka – Liga Siatowa: Studio 16:00 Siatkówka – Liga Siatowa: mecz Polska-Chiny 18:00 Kto tu rządzi – serial kom. 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 13 Posterunek – serial komediowy 20:00 Jak oni śpiewają – program rozrywkowy (21:55 Lotto) 22:15 Boks: Walka o tytuł federacji IBF 23:30 Go – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1999) 1:40 W imię sprawiedliwości – film sensacyjny produkcji australijskiej (1996) 3:20 Dziewczyny w bikini

tvn

6:15 Telesklep 7:35 Automaniak Max 8:10 Dzień dobry i zdrowy 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Stawka większa niż życie – serial wojenny produkcji polskiej 12:45 Hela w opałach – serial komediowy 13:45 Na Wspólnej – serial obyczajowy 15:05 Szymon Majewski Show 16:10 Siłacz 17:20 Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny 17:55 Jazda z Dodą 18:30 Maraton uśmiechu 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:05 Niania

– serial komediowy produkcji polskiej 20:40 Kryminalni – serial sensacyjny produkcji polskiej 21:40 Nothing Hill – komedia romantyczna produkcji amerykańsko-angielskiej (1999) 0:10 Gdy milkną fanfary – film wojenny produkcji amerykańskiej (1998) 2:10 Telezakupy 2:30 Nic straconego



6:15 Telezakupy 8:20 We dwoje 9:40 Nie ma sprawy – serial komediowy 10:40 Ciocia Lettie i ja – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 12:40 Dwóch i pół – serial komediowy 13:40 Na osi – magazyn 14:15 Druga twarz 15:25 Łowcy koszmarów – serial s.f. 16:25 Wyjęty spod prawa Josey Wales – western produkcji amerykańskiej (1976) 19:10 Kochane kłopoty – serial obyczajowy 20:10 Depresja gangstera – komedia produkcji amerykańskiej (1999) 22:15 Szakal – film sensacyjny produkcji francusko-niemiecko-japońsko-amerykańsko-angielskiej (1997) 0:45 Detektyw Monk – serial sensacyjny 1:45 Nocne igraszki

TV 4

6:30 Gram.Tv 6:55 Dekoratornia 7:20 Ręce, które leczą 7:50 Kasa na bank 8:55 RMS – rajd Włoch 9:55 FIFA Futbol Mundial 10:25 Gram.tv 10:55 Sztukateria 11:25 V Max 11:55 Ja się zastrzelę – serial komediowy 12:25 Bogowie muszą być szaleni 2 – komedia produkcji południowoafrykańsko-amerykańskiej (1989) 14:30 Eksploracje – serial dokumentalny 15:00 Siatkówka mężczyzn 17:20 Powrót Arabelli – serial familijny 18:00 Dziką Kalifornią – film dokumentalny 19:05 KINOMANIAK 19:35 Drogówka – magazyn 20:05 Romans doskonały – komedia romantyczna produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2004) 22:00 Formuła 1: GP Monako – kwalifikacje 23:10 Kamińska – serial sens. 0:10 Czułe dranie 0:40 Nieczone dranie 1:10 Winny czy niewinny? – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej 2:05 Wydarzenia

PULS

6:25 Program religijny 7:30 Telezakupy 8:30 Doktor Martin – serial obycz. 9:30 Patron kłamców – melodramat USA (1998) 11:40 Magazyn przyrodniczy 12:00 Kończą gra (2, ost.) – dramat sensacyjny Wlk. Bryt. (1990) 14:10 Wojownicy wszech czasów – serial dok. 16:10 Głos serca (4, ost.) – film obyczajowy wł. (1995) 18:00 Doktor Martin – serial obycz. 19:00 Prawnicy z Centre Street – serial sens. 20:00 Alicja w krainie prawa – serial obycz. kanad. 20:00 Wspaniały wiek XX – serial dok. 21:10 Hamlet – dramat kostiumowy Francja-Hispania-USA-Wlk. Bryt. (1990) 23:50 Wolność słowa 0:30 Bez pardonu – serial sens. 1:30 Alicja w krainie prawa – serial obycz.

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **DEPRESJA GANGSTERA** – Komedia produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Gangster Paul Vitti, dotąd brutalny przestępca, po śmierci ukochanego ojca popada w depresję – cierpi na bezsenność, traci apetyt i ciągle płacze. Szuka pomocy u jednego z najlepszych psychiatrów, doktora Bena Sobela, leczącego bogatych i sfrustrowanych ludzi. Dostaje się na listę jego pacjentów. Po pewnym czasie nie potrafi już samodzielnie funkcjonować bez swojego lekarza i zaczyna traktować go jak swoją własność.

TVP I, GODZ. 20.20

● **PACYFIKATOR** – Kanadyjsko-amerykańska komedia z 2005 roku. Komandos Shane Wolfe ma uratować uprowadzonego profesora Howarda Plummera. Akcja nie udaje się i porwany ginie. Wolfe czuje się winny tej tragedii. Postanawia pomóc wdowie Julie Plummer w opiece nad jej niesfornymi dziećmi. Stopniowo coraz bardziej się z nimi zżywa.

TVP II, GODZ. 21.00

● **PIERWSZY MILION** – Polski dramat sensacyjny z 2000 roku. Warszawa, lata siedemdziesiąte ubiegłego wieku. Trójka młodych przyjaciół – Frik, Kurtz i Piki – marzy o dużych pieniądzach. Aby zrealizować plany, wymieniają makulaturę na papier toaletowy, który jest towarem deficytowym. Zająęcie to przynosi im znaczne dochody. Dwadzieścia lat później koledy otrzymują propozycję zorganizowania przemysłu na zlecenie. Zarobioną w ten sposób gotówkę inwestują na giełdzie...

TVN, GODZ. 21.40

● **NOTHING HILL** – Amerykańsko-brytyjska komedia romantyczna z 1999 roku. Nieśmiały rozwodnik William Thacker prowadzi księgarnię w londyńskiej dzielnicy Notting Hill. Pewnego dnia pojawia się w niej popularna gwiazda filmowa Anna Scott. Mężczyzna początkowo nie rozpoznaje znanej aktorki. Wkrótce William i Anna spotykają się ponownie. Tym razem mężczyzna oblewa ją sokiem. Mimo popełnionych gaf udaje mu się uwieść nową znajomą. Szybko się jednak przekonuje, że życie u boku gwiazdy nie jest łatwe.

TVN I, GODZ. 22.05

● **HALLOWEEN: POWRÓT** – Horror produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Kilko studentów ma spędzić noc w rodzinnym domu mordercy, Michaela Myersa. Całe zdarzenie będzie można oglądać na żywo w Internecie. Ten z uczestników, który dotrwa do rana, zwycięży. Odważni młodzi ludzie, w znakomitych humorach udają się do ponurego domostwa, pewni, że czeka ich jedynie trochę strachu i mnóstwo dobrej zabawy. Nie mają pojęcia, że grozi im śmiertelne niebezpieczeństwo, gdyż Myers żyje i nie zamierza tolerować intruzów.

TVP I, GODZ. 23.40

● **WYŚCIG Z MAFIĄ** – Kanadyjsko-niemiecki film sensacyjny z 2002 roku. Chory na serce detektyw LaMarr musi zrezygnować z pracy w policji. Ponadto żona chce od niego odejść. Przyrodni brat namawia go na zakup konia wyścigowego. Zatrudniony przez braci dżokej okazuje się zadłużonym u mafiosa hazardzisty. Ludzie gangstera porwują wierzchowca LaMarra. Ten zamierza jednak odebrać swoją własność.

ALERGIE Bezbolesne testy i odczulania

Najnowocześniejszy, najskuteczniejszy
BIOREZONANS ☎ 0609-805-797
NA SKARPIE 27 i BIALOKRUSKA 15
www.biomax.krakow.pl
ODCHUDZANIE, AUTYZM, ZGAGA,
WRZODY CH. JELIT, NERWICA, DEPRESJA,
UZALEŻNIENIA (ALKOHOL, LEKI) i inne
RZUC PALENIE! 1 zabieg! 99% skutecz.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 8 zł



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, ✓ **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00



✓ **SAMOobsługowa MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

6:10 Warto kochać (42) – serial produkcji TVP 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7:55 Sprawy Nasze Powszednie (16): Rodzina 8:00 Program dla dzieci 8:15 Fifi (16): Dzień sportu – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 8:25 Domisie: Marzenia Eryka – program dla dzieci 8:55 Lippy and Messy: Gardenland – język angielski dla dzieci 9:05 Teleranek 9:35 Kodołamacze (11) – teleturniej 10:05 Dzieci świata: Moje smakołyki: Shlomo Chaim w Izraelu – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2000) 10:20 Studio Teleranka 10:35 Siódme niebo VI: Alkohol – serial produkcji amerykańskiej (2001) 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Regina Coeli 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 12:50 Sprawy Nasze Powszednie (16): Rodzina 13:00 Wiadomości 13:10 Wywiad i opinie – program publicystyczny 13:40 Chiński syndrom – film fabularny produkcji amerykańskiej (1979) 15:45 BBC w Jedynce: Galapagos (2/3): Wyspy, które zmieniły świat – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 16:40 Rodzina jak z nut – za kulisami (4) 17:00 Teleexpress 17:25 Rodzina jak z nut (6) – widowisko muzyczne 18:15 Faceci do wzięcia: Randka z komputera – serial produkcji TVP 18:45 Przed Opolem 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Widzisz właśnie mnie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Ranczo (23): Do dobrze lepiej przymusić – serial obyczajowy produkcji TVP 21:20 Zakochana Jedynka: Tatuś – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (1991) 23:00 Uczta kinomana: Drzwi w podłodze – dramat psychologiczny produkcji amerykańskiej (2006) (dla małoletnich od lat 16) 0:55 Kinematograf – magazyn 1:20 Kolejka kinomana: Nogi lunch – film fabularny produkcji kanadyjsko-angielskiej (1991) (tylko dla dorosłych) 3:15 Zakonczenie programu

TVP2

5:40 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:45 Lokatorzy: Ambicje życiowe 6:10 Lokatorzy: Pozory mylą 6:35 Złotopolscy (863): Niezręczna pomyłka listonosza – telenowela produkcji TVP 7:00 Złotopolscy (864): Jak ręką odjął – telenowela produkcji TVP 7:30 M jak miłość (499) – serial produkcji TVP 8:25 Ostoja (52) 8:55 Poezja łącząca ludzi: Mój ulubiony wiersz: „Limba” 9:00 Zacznie gwiazd (19) 9:30 Dookoła Siebie: Czy mogę siebie od nowa stworzyć? – magazyn Joanny Brodzik 10:00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (21): Korek – cykl reportaży 10:30 500. odcinek „M jak miłość” 10:35 Rodzinne oglądanie: Życie w głębinach (2) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 12:00 500. odcinek „M jak miłość” 12:10 Gwiazdy w południe: Grace Kelly – film fabularny produkcji amerykańskiej (1983); reż.: Anthony Page; wyk.: Cheryl Ladd, Lloyd Bridges, Ian McShane 13:50 500. odcinek „M jak miłość” 14:00 Familiada (1408) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (866): Zazdrosny Waldek – telenowela produkcji TVP 15:05 Duże dzieci (71) – talk-show 15:55 500. odcinek „M jak miłość” 16:05 Na dobre i na złe (297) – serial produkcji TVP 16:55 500. odcinek „M jak miłość” 17:05 Egzamin z życia (81) – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:25 500. odcinek „M jak mi-

łość” 18:45 Panorama 19:00 Dla niesłyszących: Pogoda 19:10 Mój pierwszy raz (55) – talk-show 20:05 500. odcinek „M jak miłość” 20:10 IV Festiwal Piosenki Kabaretowej O.B.O.R.A. (1) – widowisko 21:10 Wieczór z Bondem: Moonraker – film sensacyjny produkcji francusko-angielsko-amerykańskiej (1979); reż.: Lewis Gilbert; wyk.: Roger Moore, Michael Lonsdale, Bernard Lee 23:20 Panorama 23:35 Pogoda 23:45 Sport Telegram 23:50 Kocham Kino: Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes 2007 (2) 0:25 Nienawidzę rock’n’rolla (Munie Staszczuk i T. Love) – film dokumentalny 1:20 Ogród sztuk – program Kamili Dreckiej 1:50 Danton – dramat historyczny produkcji polsko-francuskiej (1983) 4:00 Zakonczenie dnia

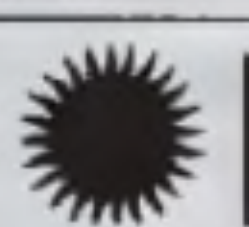
TV POLONIA

6:00 Maryla Rodowicz i jej gitarzyści – koncert 6:50 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 7:10 Śniadanie na podwieczorek 8:10 M jak miłość (453) 9:00 Słowo na niedzielę 9:05 Ziarno 9:30 Mordziaki (8): Wszyscy za jednego 9:50 Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci 10:05 Budzimy do życia – felieton 10:20 Niedzielne muzykowanie: W wiedeńskim nastroju – koncert 11:00 Dwie strony medalu (51) 11:25 Haydamaki 11:55 Między ziemią a niebem (136) 12:00 Regina Coeli 12:15 Między ziemią a niebem (136) 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Jana z Kęt w Rumi 14:05 Bulionerzy (7): Samochód 14:30 Bulionerzy (8): Sprząteczka 14:55 Wywiad i opinie 15:20 Nowa Tradycja: Koncert Gwiazd 16:10 Biografie: T jak Teresa Lipowska 16:35 Zaproszenie 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Co nam w duszy gra: Duety miłosne (1) – widowisko 18:15 Budzimy do życia – felieton 18:30 M jak miłość (454) 19:15 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (25): Niech żyje deszcz – serial produkcji francusko-polskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Oficerowie (11/13): Paszport – serial kryminalny (dla małoletnich od lat 16) 20:55 Co tu jest grane? (25) – program muzyczny 21:15 Mój pierwszy raz (47) – talk-show 22:05 Dziękujemy za solidarność 22:15 Bzik kulturalny – magazyn 22:40 Warszawa Jana Nowaka-Jeziorańskiego – film dokumentalny 23:35 Zacznie gwiazd (17): Marek Frąckowiak i Ewa Złotowska 0:00 M jak miłość (454) – serial produkcji TVP 0:45 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 8:25 Co warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Rola 9:00 Espresso – mag. 9:30 Kurier 9:55 Kamera Kuriera 10:00 Kuchnia nie tylko polityczna – mag. 10:30 Kurier 11:00 Teleplotki 11:30 Kurier 12:00 Telewizja objazdowa 13:00 Półkownicy 13:30 Kurier 14:00 Teleplotki 14:30 Kurier 14:40 Siatkówka 15:30 Kurier 15:40 Siatkówka 16:30 Kurier 16:45 Kronika 16:50 Kraków dla początkujących 17:30 Kurier 18:00 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:20 Kronika tygodnia 18:30 Transmisja sportowa 20:30 Kurier 20:50 Młodzież kontra 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Kurier 22:55 Sportowa niedziela 23:55 Kuchnia nie tylko polityczna 0:30 Teleplotki 1:00 Młodzież kontra



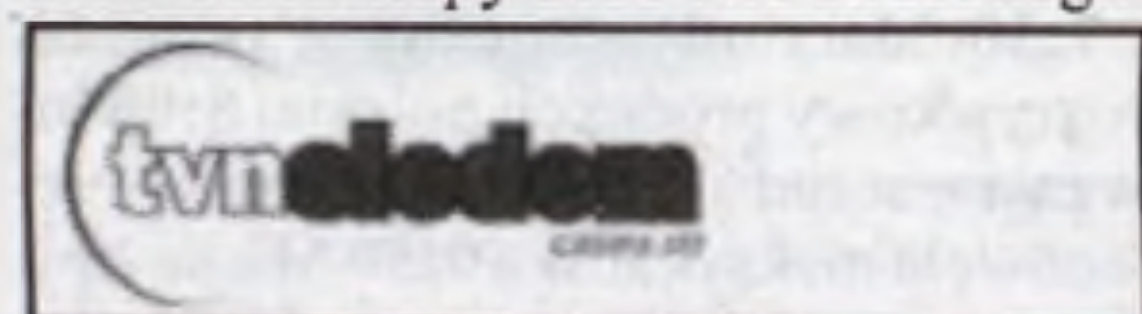
POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 7:15 Sonic X – serial animowany 8:15 Power Rangers – serial przygo-

dowy 9:00 Słoneczny patrol – serial przygod. 9:45 Dotyk anioła – serial obyczajowy 10:45 Cztery pancerni i pies (4. odt.) – serial wojenny pol. 12:45 Zakochaj się w Toruniu, czyli muzyczna majówka Polsatu – koncert 13:30 Formuła 1: GP Monako – studio 14:00 Formuła 1: GP Monako – wyścig 16:00 Jak oni śpiewają – pr. rozryw. 18:15 Świat według Kiepskich – serial kom. 18:50 Wydarzenia, Pogoda 19:25 13 Posterunek – serial kom. 20:00 Skazany na śmierć – serial sensacyjny USA 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Prawo miasta – serial sens. pol. 23:00 Gotowe na wszystko – serial obycz. USA 0:00 Magazyn sportowy

tvn

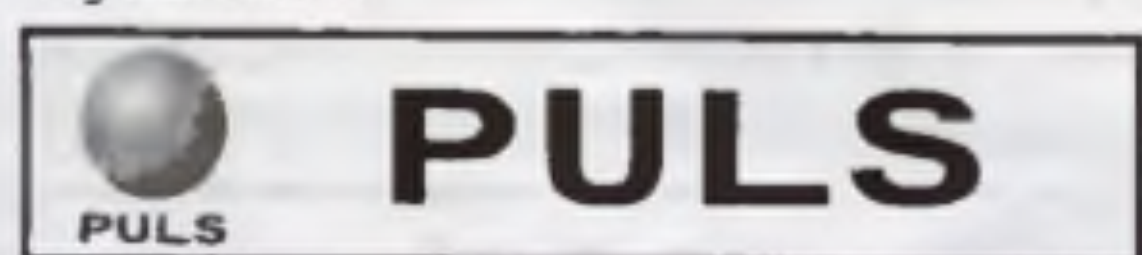
5:50 Teleskopy 7:35 Niania – serial kom. 8:10 Dzień dobry i zdrowy – mag. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Londyn jest cool – film familijny USA (2001) 13:45 Naga broń 33 i 1/3 – komedia USA (1994) 15:25 Co za tydzień 15:45 Zielone drzwi 16:15 Magda M. – serial obycz. 17:15 Stawka większa niż życie – serial wojenny pol. 18:30 Hela w opałach – serial komedii produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Czysta gra – film sensacyjny USA (1995) 22:00 Kuba Wojewódzki 23:00 Superwizjer 23:35 Orange ekstraklasa 0:50 Wyścig o życie – film sensacyjny kanad. (2000) 2:50 Teleskopy 3:10 Nic straconego



6:05 Telesklep 7:55 Na osi – magazyn 8:25 Seans filmowy 10:00 Dwóch i pół – serial komedii 11:00 Mieć szesnaście lat – film familijny USA (20002) 13:00 Druga twarz 14:10 Łowcy koszarów – serial science fiction 15:10 Kochane kłopoty – serial obyczajowy USA 16:10 We dwoje 17:30 Uwolnić orkę 3 – film przygodowy USA (1997) 19:10 Inwazja – serial s.f. 20:10 Krytyczna terapia – thriller USA (1996) 22:35 Detektyw Monk – serial sens. 23:35 Ucieczka – film sensacyjny USA (1998) 1:30 Nocne igraszki

TV 4

6:25 Magazyn żużlowy 7:00 Kasa na bank 9:00 Dzielny pies Shiloh – film familijny USA-Wlk. Bryt. (1999) 11:00 Galileo 12:00 Eksploracje 12:30 Dekoratoria 13:00 Joan z Arkadii – serial obyczajowy USA 14:00 Wszystko o zwierzętach – serial dokumentalny 14:30 VIP – mag. 15:00 Koszykówka 17:20 Tok2Szkol 18:15 Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Sprawa Guya Hanksa – komedia sensacyjna USA (19994) 22:00 Formuła 1: GP Monako – wyścig 0:20 Czułe dranie 0:50 Nieczułe dranie 1:20 Wydarzenia



5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 Wolność słowa 6:30 Program religijny 7:00 Warto czytać 7:30 Teleskopy 8:30 Doktor Martin – serial obycz. 9:30 Głos serca (4. odt.) – film obyczajowy wł. (1995) 11:20 Wolność słowa 12:20 Żebro Adama 13:00 Hamlet – dramat kostiumowy Francja-Hispania-USA-Wlk. Bryt. (1990) 15:40 EEP – sposób na przetrwanie – film dok. 16:10 Mamma mija i ja – film familijny produkcji duńskiej (1989) 18:00 Bez pardonu – serial obycz. 19:00 Alicja w krainie prawa – serial obycz. 20:05 Cienie przeszłości – melodramat niem. (2004) 21:50 Pod prąd 22:40 Miasta świata – serial dok. 23:30 Żebro Adama 0:00 Wspaniały wiek XX – serial dok. 0:10 Bez pardonu – serial sens.

PARTNERSTWO

EFŚ
Europejski Fundusz Społeczny

INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

SPOTKANIE GRUPY STERUJĄCEJ PIN

Tym razem członkowie Grupy Sterującej Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich spotkali się w gościnnych progach jednego z partnerów – Krakowskiego Zarządu Komunalnego. Podczas spotkania rozmawiano przede wszystkim na temat bieżących działań w ramach projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa”, w tym rozpoczętego właśnie audytu zewnętrznego oraz przygotowywanej wspólnie międzynarodowej konferencji Partnerstwa Ponadnarodowego Base'art. Niemalże znaczenie miało miejsce spotkania Grupy Sterującej. Jego wię-

DPI Graf – www.dpi-graf.pl, MAPA POTENCJAŁU NOWEJ HUTY – www.nhma-pa.pl, CENTRUM PRZEDSIĘBIORCZOŚCI SPOŁECZNEJ – www.get-co.eu/cps. Zapraszamy!

ANIOŁY BIZNESU – SZANSA

DLA MŁODYCH PRZEDSIĘBIORCÓW

Prywatni inwestorzy, posiadający zarówno bogate doświadczenie, jak i odpowiedni kapitał, podejmują się coraz częściej wspierania specjalnie wybranych przez siebie małych i średnich



szą część upłynęła na omawianiu spraw związanych z pracami nad Ogrodem Doświadczeń i zbliżającym się dużymi krokami jego otwarciem w Parku Lotników Polskich. Krakowski Zarząd Komunalny jest dysponentem dużej części budżetu projektu i odpowiada właśnie za prace inwestycyjne w Ogródku.

MODEL PARTNERSKIEJ INTERWENCJI W 5 WOJEWÓDZTWACH

„Partnerska interwencja dla rozwoju usług lokalnych metodą manufaktur integracyjnych” to model wypracowany przez Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich w ramach projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa”. Nadszedł czas, abyśmy podzielili się naszym rezultatem z innymi. Już na początku tego roku rozpoczęliśmy upowszechnianie partnerskiej interwencji w innych miastach Polski. Do specjalnie wybranych instytucji i organizacji z pięciu polskich województw skierowaliśmy list intencyjny, w którym próbowaliśmy zawrzeć najważniejsze kwestie związane z naszymi dotychczasowymi działaniami, metodą partnerską i oczywiście samym modelem. Mamy nadzieję, że spotka się on z zainteresowaniem w innych środowiskach lokalnych i z częścią z nich już wkrótce rozpoczniemy bliższą współpracę.

PONAD 50 TYSIĘCY

ODWIEDZIN NA STRONIE PIN
Już ponad 50 tysięcy użytkowników Internetu odwiedziło stronę Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich! To dla nas z pewnością spora satysfakcja i powód do radości, że jest coraz więcej osób zainteresowanych naszym projektem, a co za tym idzie również problematyką ekonomii społecznej. Wszystkich, którzy jeszcze tutaj nie byli, zapraszamy pod adres www.pin.nowa-huta.net. Przypominamy, że w sieci są już dostępne strony internetowe kilku naszych manufaktur: ZGNIATACZ DŹWIĘKÓW – www.zgniataczdzwiekow.pl,

przedsiębiorstw, szczególnie w początkowej fazie ich działalności tzw. start-up. Dzielą się z nimi przede wszystkim swoją wiedzą i środkami finansowymi. Jedną część inwestorów działa na zasadach non profit, druga w zamian za swoje wsparcie otrzymuje zazwyczaj niewielką część zysków przedsiębiorstwa. Działający w ten sposób inwestorzy zyskali miano ANIOŁÓW BIZNESU. W Stanach Zjednoczonych oraz krajach Europy Zachodniej tego rodzaju forma działalności staje się coraz bardziej popularna i przynosi coraz większe efekty. Na takiej zasadzie swoje pierwsze kroki stawiają młode firmy w słynnej Dolinie Krzemowej. Tego rodzaju forma współpracy w naszym kraju dopiero zaczyna się kształtować. Największym zainteresowaniem wśród polskich Aniołów Biznesu cieszą się takie dziedziny jak biotechnologia, informatyka, usługi oraz wszelkiego rodzaju innowacje. Aniołami Biznesu są aktywni i bardzo otwarci ludzie mający w sobie żylkę przedsiębiorczości. W swoich środowiskach poszukują ciekawych pomysłów i przedsięwzięć, w które warto zainwestować. Przy Konfederacji Pracodawców Prywatnych Lewiatan działa klub inwestorów prywatnych LEWIATAN BUSINESS ANGELS. Klub skupia w sobie inwestorów gotowych wspierać przedsięwzięcia we wczesnej fazie rozwoju z różnych branż. Zrzeszone w nim Anioły Biznesu to byli przedsiębiorcy i menedżerowie. Do spółki, w którą się angażują, wnoszą na ogół kapitał w wysokości kilkuset tysięcy do kilku milionów złotych, wiedzę oraz kontakty w danej branży. Ci przedsiębiorcy i pomysłodawcy, którzy znajdują się pod skrzydłami Anioła Biznesu, mogą więc mówić o wielkim szczęściu. Więcej informacji na ten temat znaleźć można na stronie: www.lba.pl/anioły_biznesu/index.php.



5:10 Pierwszy krzyk – cykl dokumentalny **5:35** Wstaje dzień – magazyn **5:40** Rolnictwo na świecie **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót **6:30**, **7:00**, **7:30**; Pogoda **6:32**, **7:05**, **7:33** oraz Biznesowa piątka **6:18**) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Nastoletni geniusz – serial produkcji australijskiej (2003) **9:00** Budzik: Kochajmy żaby **9:30** Tom: Tom w Wenecji **10:00** Rodzina jak z nut – widowisko muzyczne **10:50** Wielki świat małych odkrywców: Spacer małe i duże **11:10** ZUS dla ciebie **11:15** Obywatele mają głos: Bojowniczkę o prawa kobiet **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Moda na sukces (3339) **12:30** Moda na sukces **12:55** Klan (1273) **13:20** Plebania (884) **13:45** Jaka to melodia? **14:10** Bulionerzy: Wizyta **14:40** Zwierzowiec **15:00** Wiadomości **15:10** Sprawiedliwi: Dzieci dwojga rodziców **15:35** Losskot! – magazyn **16:05** Moda na sukces (3341) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **16:30** Moda na sukces **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:30** Klan (1277) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (888) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Pani Pajakowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Leniwa wiosna – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Na własne oczy: Życie bez bólu – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Melody Gilbert **21:20** Zaproszenie do Teatru Telewizji **21:30** Teatr Telewizji: „Komu wierzyć?” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2006); reż.: Maciej Pieprzyc; wyk.: Katarzyna Warnke, Antoni Pawlicki, Grażyna Bułka, Antoni Girycz, Agnieszka Judycka, Beata Kolak, Dorota Kolak, Sława Kwaśniewska, Katia Paliwoda, Krystyna Rutkowska-Ulewicz **22:50** Z reflekssem – program publicystyczny **23:15** Errata do biografii – film produkcji polskiej **23:45** Dzień końca świata – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Terence Cross; wyk.: Nastassja Kinski, Randy Quaid, Bobby Edner (dla małoletnich od lat 16) **1:15** Polacy na Syberii: Śladami Bronisława Piłsudskiego – cykl dok. produkcji polskiej (2005); reż.: Jadwiga Nowakowska **1:45** Zakończenie programu

18:45 Panorama **19:05** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:40** 500. odcinek „M jak miłość” **20:05** M jak miłość (500) – serial produkcji TVP **20:55** Kulisy serialu „M jak miłość” (258) **21:05** 500 razy M jak Miłość (1) **22:00** Panorama **22:20** Pogoda **22:25** Sport Telegram **22:30** Biznes **22:40** Warto rozmawiać **23:35** Kryminalne zagadki Las Vegas V (17/25) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2004) (dla małoletnich od lat 16) **0:25** Kryminalne zagadki Las Vegas V (18/25) (dla małoletnich od lat 16) **1:10** Wieczór artystyczny Kocham Kino: Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Cannes 2007 (2) **1:40** W poniedziałek rano – film obyczajowy produkcji francuskiej (2002); reż.: Otar Ioselliani; wyk.: Jacques Bidou, Arrigo Mozzo, Narda Blanchet **3:45** Miss Universe 2007 **6:00** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedynek: Dzień **9:00** My Wy Oni **9:25** Bieg w imię Konstytucji – reportaż produkcji litewskiej (2007) **9:45** Mój pierwszy raz **10:35** Biografie: T jak Teresa Lipowska **11:00** Reportaż **11:30** Plebania (693) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1220) **12:35** Poszukiwacz polskich serc **13:05** M jak miłość (454) **13:50** Nie tylko o... **14:00** Chłopi (11/13): Scheda **14:55** Porozmawiajmy **15:45** Jedynek: Dzień **16:10** Między Odrą a Renem **16:30** My Wy Oni **17:00** Teleexpress **17:15** Kinematograf **17:40** Jest takie miejsce **18:00** Świadkowie nieznanych historii **18:30** Kościół i świat **18:35** Reportaż **18:50** Plebania (693) **19:15** Dobranocka: Przypadki zwierzoje: Wodne igraszki **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1220) **20:35** Praca bez granic: Belgia **21:05** Sportowy tydzień **21:35** Warto kochać **22:25** Krok od przepaści – film dok. **23:10** Reportaż **23:30** Panorama **23:45** Pogoda **23:48** Sport Telegram **23:50** Biznes **23:55** Jest takie miejsce **0:10** Świadkowie nieznanych historii **0:40** Reportaż **0:50** Plebania (693) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

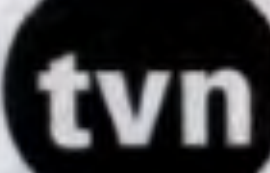
8:25 Kamera Kuriera **8:30** Kurier **8:45** Nowohucka Kronika Filmowa **9:00** Kurier **11:00** Kurier biznes **11:30** Kurier **11:40** Serwis ekonomiczny **12:00** Kurier świat **12:30** Kurier **13:05** Kurier komentarze **13:30** Kurier **14:00** Kurier flesz **14:30** Kurier **15:00** Kurier flesz **15:30** Kurier **16:00** Kurier flesz **16:10** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:50** Czas reporterów **17:00** Młódzież kontra **17:30** Kurier **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:40** Studio otwarte TVP **3 19:25** Co warto wiedzieć **19:30** Speed **2 19:40** Jedź bezpiecznie **19:50** Nowohucka Kronika Filmowa **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:55** Trzeci wymiar **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:15** Plus – minus – mag. **22:30** Kurier **22:40** Cykl reportaży **23:00** Sportowe wieczór **23:30** Kurier **0:00** Otwarte miasto – film dok. pol. (2006)



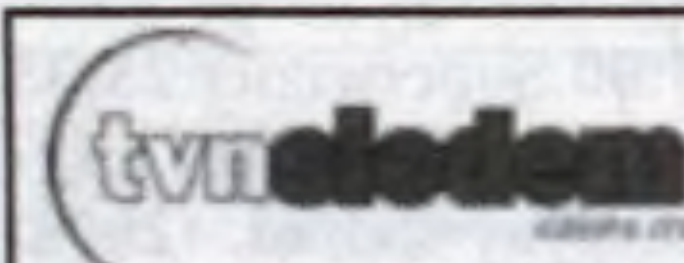
POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! **6:45** Sidła miłości – telenowela **7:45** TV Market **8:00** Halo! Kasa! **8:55** Graczykowie – serial komediowy **9:25** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:00** Sekret Laury – telenowela **11:00** Metamorfozy – reality show **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Piękna i geniusz – reality show **12:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14:45** Świat według Bundy – serial komediowy **15:15** Rodzina zastępcza – serial komediowy **15:45** Wydarzenia **16:25** Interwencja **17:00** Gra w ciemno – teleturniej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obyczajowy **18:50**

Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Z Archiwum X – serial sens. **21:00** Człowiek w ogniu – dramat sensacyjny Meksyk-USA (2004) **21:55** Lotto **0:05** Nieustraszeni – reality show **1:05** Bumerang **1:40** Magazyn sportowy **3:40** Nocne randki



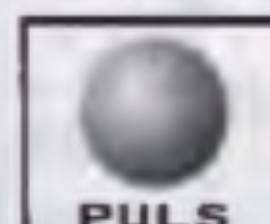
6:00 Telezakupy **6:40** Katastrofy w przestworzach – serial dok. **7:35** Zielone drzwi **8:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9:05** Wykręć numer – teleturniej **10:00** Fabryka gry **11:10** Detektywi – serial sensacyjny **11:40** Rozmowy w toku – talk-show **12:50** Maraton uśmiechu **13:20** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **14:00** Katastrofy w przestworzach – serial dok. **15:00** Prawo pożądania – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Szymon Majewski Show **22:35** Bez śladu – serial sens. **23:35** Firma **0:05** Wydanie drugie, poprawione **0:35** Multikino **1:00** Co za tydzień **1:25** Uwaga! **1:45** Nocne igraszki **2:45** Telezakupy **3:05** Nic straconego



7:30 Maraton uśmiechu – program rozrywkowy produkcji polskiej **8:00** Inwazja – serial s.f. **9:00** Grzesznica – telenowela meksykańska **9:50** Misja: Epidemia – serial obyczajowy **10:55** Zawód glina – serial sens. **11:50** Strażnik kasy **12:50** Telezakupy **14:15** Grzesznica – telenowela produkcji meksykańskiej **15:05** Policjanci z Miami – serial sens. **16:05** Alf – serial komediowy **16:35** Cały jej świat – serial komediowy **17:05** Misja: Epidemia – serial obyczajowy **18:05** Zawód glina – serial sensacyjny **19:05** Alf – serial komediowy **19:40** Cały jej świat – serial komediowy **20:10** Brygada ratunkowa – serial obyczajowy **21:10** Labędzi śpiew – film obyczajowy USA (1993) **23:10** Krew za krew – film sensacyjny USA (1995)

TV 4

5:45 Sztukateria **6:05** KINOManiak **6:30** VIP – magazyn **6:55** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Magazyn żużlowy **9:00** Eksploracje **10:00** Jesteś moim życiem – serial obyczajowy **11:05** Łowcy skarbów – serial przygod. **12:05** Gram.Tv **12:35** KINOManiak **13:05** VIP – magazyn **13:40** Wygraj fortunę **15:20** Król szamanów – serial anim. **15:50** Łowcy skarbów – serial przygod. **16:50** Kochaj mnie, kochaj! – serial obyczajowy **17:50** Lingo – teleturniej **18:55** Jesteś moim życiem – serial obycz. **20:00** Winny czy niewinny? – serial dok. **21:05** Kod Leonarda da Vinci. Prawda czy mit? – film dok. **22:30** Formula 1: GP Monako – podsumowanie **23:30** Transakcja – dramat obyczajowy USA (1999) **1:25** Wydarzenia



PULS

6:30 Program religijny **7:30** Wieczny płomień miłości – telenowela **8:30** Kobieta w lustrze – telenowela **9:30** Bianka – droga do szczęścia **10:30** Telezakupy **12:00** Wolność słowa **12:30** Wideo wizyty – serial dok. **13:00** Mamma mija i ja – film familijny produkcji duńskiej (1989) **15:00** Władca zwierząt – serial przygod. **16:00** Wieczny płomień miłości – telenowela **17:00** Kobieta w lustrze – telenowela **18:00** Bianka – droga do szczęścia **18:55** Wideo wizyty – serial dok. **19:25** Niegrzeczni facci – serial kom. **20:00** Puls wieczoru **20:45** Kukulkan w ciemnym lesie – dramat wojenny pol. (1986) **22:45** Władca zwierząt – serial przygod. **23:40** Octava dies **0:15** Puls wieczoru

Nasze miasto

CZARNE JUWENALIA

Ostatnio rzadko się zdarza, aby książka historyczna miała szansę zainteresować młodzież szkół średnich lub studentów z innych niż historia kierunków studiów. Dlatego swego rodzaju sensacją stało się opublikowanie przez krakowskie wydawnictwo „Znak” książki Jarosława Szarka, młodego pracownika krakowskiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej, poświęconej wydarzeniom sprzed 30 lat. W „Czarnych juvenaliach” – bo taki jest tytuł najnowszego bestselleru, opisano okoliczności śmierci Stanisława Pyjasa, studenta Uniwersytetu Jagiellońskiego, zamordowanego przez Służbę Bezpieczeństwa z zemsty za jego angażowanie się w działalność antykomunistycznej opozycji.

Pyjas został zabity, a następnie jego ciało podrzucono w klatce schodowej kamienicy przy ulicy Szewskiej, usiłując wywołać wrażenie, że student zginął w rezultacie upadku ze schodów. W proteście przeciwko zamordowaniu kolegi oraz kłamliwej wersji jego śmierci, przedstawianej przez krakowską prasę, grupa studentów zorganizowała żałobną manifestację, przeprowadzoną po Mszy św. w kościele oo. Dominikanów. Ponieważ reżimowa organizacja studencka urządziła w tym samym czasie juvenalia, przyjaciele Pyjasa wezwali krakowskich studentów do ich bojkotu. Stąd tytuł książki Szarka: „Czarne juvenalia. Opowieść o Studenckim Komitecie Solidarności”.

Koleżdy zamordowanego studenta uważali, że tylko razem będą w stanie przeciwstawić się mordercom z SB i tylko razem będą w stanie zmierzyć się z komunistyczną dyktaturą, postanowili więc powołać do życia własną organizację. Tak powstał Studencki Komitet Solidarności (SKS), w którego nazwie pojawiło się słowo, które później – przyjęte przez robotników gdańskiej stoczni, a następnie przez wielki ruch społeczny, utworzony po strajkach 1980 roku – zrobiło międzynarodową karierę. Jak napisał Szarek: „W Krakowie to oni jako pierwsi pokazali czym jest solidarność, zanim jej doświadczenie stało się udziałem milionów Polaków”.

Książka Jarosława Szarka, bardzo rzetelna w powoływaniu się na fakty, oparta na dokumentach bezpieki oraz na dziesiątkach wypowiedzi ówczesnych świadków wydarzeń, jest czymś pośrednim pomiędzy naukowym opracowaniem, a popularnym reportażem historycznym. W jednej z krakowskich gazet napisano nawet, że jest to powieść – tak wiele pojawia się tam wątków osobistych, tła obyczajowego, realiów epoki „późnego Gierka”. Zamieszczono w niej również wiele zdjęć, zarówno wykonanych z ukrycia przez funkcjonariuszy SB, jak i zabranych bohaterom wydarzeń podczas rewizji w domach i akademikach.

Studencki Komitet Solidarności, opisany w książce Szarka, należał do tych społecznych inicjatyw, dzięki którym skończyły się rządy bezprawia. I chociaż komuniści za pół wieku polskiej biedy, zacofania, przemocy i kłamstwa do dzisiaj nie zostali rozliczeni, podobnie jak nie zostali rozliczeni mordercy Stanisława Pyjasa oraz ich mocodawcy z PZPR i MSW, to przynajmniej rozrachunku tego dokonała historia i książki takie jak „Czarne Juwenalia” Jarosława Szarka.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

UZDROWIĆ SŁUŻBĘ ZDROWIA

Lustracja, dezubekizacja, dekomunizacja to priorytety w działalności rządu jak by to wynikało z niektórych wypowiedzi rządzących i sprzyjających im publicystów, którzy przede wszystkim epatują się rozdrapywaniem przeszłości. Nie zauważają lub nie chcą zauważać, że w Polsce jest obecnie szereg istotnych problemów, które jak najszybciej należałoby rozwiązać w interesie społecznym. Do takich spław należy reforma w służbie zdrowia. Poprzednie ekipy rządowe i to bez względu na ich polityczne zabarwienie nie potrafiły podjąć zdecydowanych kroków zmierzających do naprawy tej istotnej dla wielu obywateli sfery życia. Za tę nieudolność oraz inne grzechy formacji te zapłaciły najwyższą ceną – utraty władzy. Wygląda na to, że i ta ekipa nie potrafi wyciągnąć nauczek z błędów poprzedników.

Od poniedziałku rozpoczęły się strajki w służbie zdrowia. Ogólnopolski Związek Zawodowy Lekarzy ogłosił strajk bezterminowy, który w różnych rejonach kraju objął zróżnicowaną liczbę placówek. Są województwa jak np. na Śląsku i Podkarpaciu, gdzie większość placówek strajkuje, a są takie jak np. bydgoskie, pomorskie i zielonogórskie, gdzie strajkujących jest bardzo mało. W Małopolsce do strajku przystąpiło 21 szpitali w tym i dwa nasze nowohuckie szpitale Rydygiera i Żeromski. O strajkach tych pisze koleżanka redakcyjna na innych stronach „Głosu”. Ja nie zamierzam wchodzić w szczegóły, ale chciałbym zwrócić uwagę na stanowiska głównych stron sporu, czyli OZZL i rządu. Związek zawodowy lekarzy twierdzi, że został zmuszony do podjęcia decyzji o strajku, gdyż rządzący nie chcieli podjąć rozmowy o rozwiązywaniu problemów służby zdrowia. Rządzący ripostują, że nie będą rozmawiać o podwyżkach płac dla lekarzy, bo na ten cel nie ma pieniędzy w budżecie. Faktem jest, że jednym z podstawowych postulatów lekarzy jest podwyżka płac, ale nie jedynym. Lekarze wyraźnie wyartykułowali postulaty uzdrowienia służby zdrowia. Jako punkt pierwszy wskazali na zwiększenie nakładów publicznych na służbę zdrowia. I trudno odmówić im racji, gdy okazuje się, że Polska jest na szarym końcu wśród krajów Unii Europejskiej w wydatkach na służbę zdrowia. Polska wydaje 4 proc. PKB na ten cel, gdy w innych krajach wynosi to o kilka procent więcej. Nasuwa się pytanie skąd wziąć na ten cel pieniądze. Rządzący grożą, że jest możliwe tylko poprzez podniesienie podatków. I to nie jest prawda. Chodzi tylko o to, aby zgodnie z zasadą solidaryzmu ciężar wpłat na służbę zdrowia dotyczył wszystkich. Korzystasz ze służby zdrowia to partycypuj w tych kosztach. A jak jest u nas? Około 10 mln osób ubezpieczonych w KRUS nie płaci składki na służbę zdrowia. Jest ona pokrywana z budżetu państwa. Dlaczego? Emeryci, renciści i bardzo nisko uposażeni w innych zawodach płacą tę składkę, a ubezpieczeni w KRUS – nie. Tylko, czy stać PiS na podjęcie tej jak najbardziej słusznej decyzji, która grozi utratą elektoratu i potajną popularyzacją populistycznego sojusznika, który opuści koalicję rządzącą? Drugi postulat strajkujących lekarzy to wprowadzenie mechanizmów rynkowych do służby zdrowia, w efekcie których szpitale powinny funkcjonować jak spółki prawa handlowego z zachowaniem podstawowego właściciela w postaci Skarbu Państwa. Trzeci postulat do dopuszczenia udziału w lecznictwie środków prywatnych. Uwaga! Nie chodzi o pełną prywatyzację, tylko wprowadzenie częściowych opłat za niektóre świadczenia, które pokrywane byłyby z dodatkowych ubezpieczeń. W ten sposób pozyskano by dla publicznej służby zdrowia dodatkowe fundusze od osób bogatszych, które teraz i tak mimo płacenia powszechnego ubezpieczenia korzystają z prywatnych zakładów opieki zdrowotnej. Wszystko wydaje się proste i dziwię się dlaczego rząd nie chce podjąć rozmów o reformie służby zdrowia. Tym bardziej, że lekarze złagodźli swój postulat płacowy i wcale nie żądają 11 mld na podwyżkę swoich płac, tylko na razie 1 mld, który jest w rezerwach Narodowego Funduszu Zdrowia.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:10 Pierwszy krzyk – cykl dokumentalny **5:35** Wstaje dzień – magazyn **5:40** Tak jak w Unii **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33 oraz Biznesowa piątka 6:18) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Czerwony traktor: Wejście smoka **8:45** Czerwony traktor: Woda, woda **8:55** Sali Mali II: Jesteś w ukrytej kamerze **9:05** Domowe przedszkole: Pawie pióro – program dla dzieci **9:35** Tom: Tom w Egipcie – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) **10:00** Szkoła złamanych serc – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **10:50** Mieszkać w Europie: Toskania – reportaż **11:15** Broń palna, zarazki i stal (1): Podbój – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2004) **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Moda na sukces (3341) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **12:30** Moda na sukces (3342) **12:55** Klan (1274) – telenowela produkcji TVP **13:20** Plebania (885) – telenowela produkcji TVP **13:45** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:10** Faceci do wzięcia: Randka z komputera – serial produkcji TVP **14:40** Receptury klasztorne: Chleb z Niepokalanowa – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Leśnym tropem – cykl reportaży **15:35** Wyjeżdżam – zostaję? – cykl reportaży **16:05** Moda na sukces (3343) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **16:30** Moda na sukces (3344) **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:30** Klan (1278) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (889) – telenowela produkcji TVP **19:00** Domisiowa Wieczorynka: O królowej, która deszczu nie lubiła **19:10** Wieczorynka: Jeź Kleofas: Zagrożone gniazdo **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** W krainie dreszczowców: Umrzeć przed świtem – film fabularny produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Charles Correll; wyk.: Cheryl Ladd, Jameson Parker, Kim Coates **22:05** Sprawa dla reportera **22:40** Z refleksją – program publicystyczny **23:05** Misja specjalna – magazyn **23:35** Przekręt II (4/6) **0:35** Dług – dramat produkcji polskiej (1999); reż.: Krzysztof Krauze; wyk.: Robert Gónera, Jacek Borcuch, Andrzej Chyra, Cezary Kosiński, Joanna Szurmiej, Agnieszka Warchulska (tylko dla dorosłych) **2:10** Film dokumentalny **2:40** Zakończenie programu

TVP2

6:15 Ocean Avenue (48/130) – telenowela produkcji amerykańsko-szwedzkiej (2002) **7:00** Telezakupy **7:15** Świątynia – reportaż produkcji polskiej (2007) **7:35** Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg: Czy można bez czarów? – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) **8:05** Na dobre i na złe: Polityczne uderzenie – serial produkcji TVP **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) **10:40** Święta wojna: Ostaniec **11:10** Sądzi: Fortuna kołem się toczy – serial komediowy produkcji TVP **11:40** Magnum (85/162) – serial produkcji amerykańskiej (1984) **12:30** Przygody Tarzana: Zakazane klejnoty – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **12:55** Ślub po japońsku – film dokumentalny produkcji francuskiej (2005) **13:55** Europa da się lubić: Na zakupach **14:50** Dr Quinn V (9/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) **15:45** Dla niesłyszanych: M jak miłość (500) – serial produkcji TVP **16:35** Miss Universe 2007 (1) – program produkcji amerykańskiej (2007) **17:30** Zorro (50/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957) **18:00** Program lokalny **18:30** Sport Telegram **18:35** Pogoda **18:45** Panorama **19:05** Miss Universe 2007 (2) – pro-

gram produkcji amerykańskiej (2007) **20:05** M jak miłość (501) – serial produkcji TVP **20:55** Kulisy serialu „M jak miłość” (259) **21:05** 500 razy „M jak miłość” (2) **22:00** Panorama **22:20** Pogoda **22:25** Sport Telegram **22:30** Biznes **22:40** Wieczór filmowy Kocham Kino: Opowieści z metra – film obyczajowy produkcji angielskiej (1999); reż.: Gaby Dellal; wyk.: Gaby Dellal, Stephen Hopkins, Amy Jenkins, Ewan McGregor (dla małoletnich od lat 16) **0:20** Czy Izrael zbombarduje Iran? – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **1:05** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domisie: Jabłko **9:00** Świątynia **9:15** Ojczyzna polszczyzna **9:30** Salon kresowy: Eminencja z Szukiszek **9:45** Co nam w duszy gra: Duety miłosne (1) – widowisko; wyk.: Edyta Jurgowska, Joanna Zagdańska, Hanna Sleszyńska, Anna Godlewska, Krystyna Jamróz, Joanna Bartel, Michał Miłowicz, Piotr Gąsowski, Robert Rozmus, Łukasz Żurek **10:40** Krok od przepaści – film dok. **11:30** Plebania (694) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1221) **12:35** Praca bez granic: Belgia **13:05** Warto kochać **13:50** Sportowy tydzień **14:20** Rozmowy na temat... **14:30** Warszawa Jana Nowaka Jeziorańskiego – film dok. **15:25** Co tu jest grane? **15:45** Domisie: Jabłko **16:10** Magazyn Medyczny: Badania cytologiczne i prenatalne **16:20** Zwierzęcie: Konik polski **16:40** Świątynia – reportaż **17:00** Teleexpress **17:15** Reportaż **17:40** Dziką Polską – serial dok. **18:10** Studiuję w Polsce – magazyn **18:35** Polska z bocznej drogi **18:50** Plebania (694) **19:15** Dobranoc: Dziwne przygody Koziołka Matołka: Upał **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1221) **20:35** Polska racja **21:05** Jan Nowak Jeziorański – kulisy zdarzeń (1) – cykl dok. (2007) **21:30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **22:00** Warto rozmawiać **22:55** Zamach majowy – film dok. (2007) **23:30** Panorama **23:45** Pogoda **23:48** Sport Telegram **23:50** Biznes **23:55** Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Tajski smak **0:25** Studiuję w Polsce **0:50** Plebania (694) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

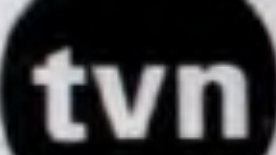
7:55 Kurier Flesz **8:30** Kurier **8:40** Kalendarz regionalny **9:00** Kurier **9:20** Przegląd prasy **9:30** Kurier **10:15** Kurier – gość **10:30** Kurier **11:05** Kurier biznes **11:00** Kurier biznes **11:30** Kurier **12:00** Kurier świat **12:30** Kurier **13:00** Kurier komentarze **13:30** Kurier **14:00** Kurier świat **14:30** Kurier **14:55** Serwis ekonomiczny **14:59** Kurier **15:00** Kurier komentarze **15:30** Kurier **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:50** Od Okołu do Nowego Miasta **17:00** Plus – minus **17:30** Kurier **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:25** Co warto wiedzieć **18:30** Okiem kamery **18:40** Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny **19:15** Czas reporterów **19:30** Rola **19:40** Raport z akcji **20:00** Telekurier **20:30** Kurier **20:55** Trzeci wymiar **21:30** Kurier **21:45** Kronika **22:15** Plus – minus **22:30** Kurier **22:40** Cykl reportaży **22:55** Kurier **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Kurier **0:00** Prawdziwa historia wieży Eiffla (2. ost.) – film dok. fr.



POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! **6:50** Sidła miłości – telenowela **7:45** TV Market **8:00** Halo! Kasa! **8:55** Roseanne – serial kom. **9:25** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:00** Sekret Laury – telenowela **11:00** Metamorfozy – reality show **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Piękna i geniusz – reality show **13:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundych – serial kom.

15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:30** Interwencja **17:00** Gra w ciemno – teleturniej **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia. sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. rozryw. **21:00** Teren prywatny – thriller USA (2001) **21:55** Lotto **22:55** Chirurdzy – serial obycz. **23:55** Nasze dzieci **0:55** Magazyn sportowy **3:55** Nocne randki



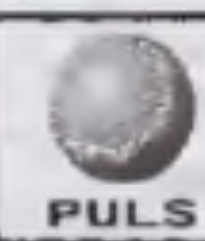
6:00 Telezakupy **6:45** Katastrofy w przestworzach – serial dok. **7:35** Usterka – serial dok. **8:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9:05** Wykręć numer – teleturniej **10:10** Fabryka gry **11:10** Detektywi – serial sens. **11:40** Rozmowy w toku – talk-show **12:50** Na Wspólnej – serial obycz. **13:20** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:00** Katastrofy w przestworzach – serial dok. **15:00** Prawo pożądania – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. pol. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** Magda M. – serial obycz. **22:30** Teraz my! **23:15** Archiwum X – Śledztwa po latach – serial fabularno-dokumentalny **0:15** Bez skazy – serial obycz. **1:15** Nocne igraszki **2:15** Telezakupy **2:50** Nic straconego



6:30 Telezakupy **7:30** Maraton uśmiechu **8:05** Brygada ratunkowa – serial obycz. **9:05** Grzesznica – telenowela **9:55** Misja: Epidemia – serial obycz. **10:55** Zawód glina – serial sens. USA **11:55** Strażnik kasy **12:50** Telezakupy **14:15** Grzesznica – telenowela **15:10** Policjanci z Miami – serial sens. **16:05** Alf – serial kom. **16:40** Jej cały świat – serial kom. **17:10** Misja: Epidemia – serial obycz. **18:10** Zawód glina – serial sens. **19:05** Alf – serial kom. **19:40** Jej cały świat – serial kom. USA **20:10** Agenci NCIS – serial sensacyjny USA **21:10** Miłosna rozgrywka – komedia obyczajowa USA (1995) **23:20** Amerykański romans – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (1997)

TV 4

6:05 KINomaniaK **6:30** VIP **6:55** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Pokemon – serial anim. **9:00** Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. **10:00** Jesteś moim życiem – serial obycz. **11:05** Łowcy skarbów – serial przygod. **12:05** Lingo **13:05** Dekoratornia **13:40** Wygraj fortunę **15:20** Król szamanów – serial anim. **15:50** Łowcy skarbów – serial przygod. **16:50** Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. **17:50** Lingo **18:55** Jesteś moim życiem – serial obycz. **20:00** Piłka nożna – Puchar Ekstraklasy: mecz Wisła Kraków–Lech Poznań **22:15** Latający cyrk Monty Pythona – serial kom. **23:00** Czułe dranie – pr. rozryw. **23:30** Nieczułe dranie – pr. rozryw. **0:05** Kuba Wojewódzki



PULS

6:30 Program religijny **7:30** Wieczny płomień miłości – telenowela **8:30** Kobieta w lustrze – telenowela **9:30** Białka – droga do szczęścia **10:30** Telezakupy **12:00** Zdrowy puls **12:20** Żebro Adama **13:00** Cienie przeszłości – melodramat niem. (2004) **15:00** Władca zwierząt – serial przygod. **16:00** Wieczny płomień miłości – telenowela **17:00** Kobieta w lustrze – telenowela **18:00** Białka – droga do szczęścia **19:00** Wideowizyta – serial dok. **19:25** Niegrzeczni faceci – serial kom. **20:00** Puls wieczoru **20:45** Wielkie tajemnice – serial dokumentalny **21:45** Pod prąd **22:40** Władca zwierząt – serial przygod. **23:40** Żebro Adama – magazyn **0:00** Puls wieczoru

Zapiski Jakuba Klenia

PRZYGODA ZE SZCZUPAKIEM

To było kilka lat temu nad jeziorem rożnowskim. Nastawiłem się na duże rożnowskie leszcze. Ale to nie leszcze stały się bohaterami tamtej wyprawy. Bohaterem stał się dwukilogramowy szczupak.

Jeśli chodzi o szczupaki, to wędkarze polując na nie stosują – i słusznie – dwie metody – albo spinning, albo żywiec. Zdarzają się jednak wyjątki od tej reguły. Potężne szczupaczyska były skutecznie łowione na nieduże brązowe żaby, a niektórzy uważają, że nie ma lepszej przynęty na metroowego szczupaka niż niewielka polna mysz przymocowana gumką do kotwiczki. Ichtiolodzy z kolei – i to też ważna informacja – w żołądkach badanych szczupaków znajdowali przeróżne przedmioty: monety, pierścionek, grzebień, piłeczkę pingpongową, a nawet metalowy klucz...

Ale wracam do pamiętnej wyprawy. Słońce powoli chowało się za lasem porastającym okoliczne wzgórza, a ja spokojnie łowiłem na grunt, gdy w niewielkiej odległości gwałtownie uderzył szczupak. Zagrała adrenalina. – Skurczybyk poluje. Gdybym miał żywczyka, to bym zaraz zarzucił zestawik – pomyślałem. Ale żywczyka nie miałem. Nagle coś mnie natchnęło. Wyciągnąłem zestaw gruntowy. Ściągnąłem sprężynę z zanętą. Złożyłem obły spławik, pod spławik przypon, a na haczyk nadziałem rosówkę. Całość była na tyle ciężka, że udało mi się rzucić na odległość kilkunastu metrów. Akurat niedaleko miejsca, gdzie kilka minut wcześniej zaatakował szczupak. Spławik chwilę dyndał na wodzie, a po kilku minutach zacząłem go powoli ściągać w swoją stronę. Było jakieś dziesięć metrów od brzegu, gdy poczułem gwałtowny opór. Zaciąłem i zacząłem szybko ściągać. Przede wszystkim dlatego, że nie miałem metalowego przyponu. W głowie kołatało się: zaczepił się, zaczepił... Kilka metrów od brzegu ryba nagle odbiła w prawo. Wygięta szczytówka informowała jednak, że szczupak nadal siedzi na haczyku. I nagle opór znikł całkowicie, jakby rozplynął się w rożnowskiej wodzie. Ściągnąłem zestaw. Jak można było przewidzieć żyłka przyponu została przecięta którymś ze szczupaczyskich zębów.

Ręce cały czas trzęsły mi się z emocji, gdy spróbowałem powtórzyć manewr z rosówką i spławikiem. Tym razem szczupak już nie zaatakował. A gdy słońce całkiem schowało się za drzewami, zarzuciłem jeszcze raz na grunt. Tego wieczoru, na pocieszenie, wyciągnąłem ładnego, czterdziestocentymetrowego leszcza. Na wieczornego grilla nadawał się w sam raz.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

O POWIETRZU W SAMOCHODZIE

Bez powietrza samochód nie pojeździe. Wszak wchodzi ono w skład mieszanki z paliwem, powietrze też zazwyczaj wypełnia wnętrze ogumienia. I to są najważniejsze pozytywne zastosowania powietrza atmosferycznego w codziennej eksploatacji auta. Gorzej, gdy dojdzie do tzw. zapowietrzenia jakiegoś układu, czyli do zmieszania czynnika w nim się znajdującego z powietrzem.

Najbardziej niebezpieczne jest zapowietrzenie układu hamulcowego. Wówczas po nagłym naciśnięciu pedału hamulca wpada w podłogę i dopiero kolejne naciśnięcia – tzw. pompowanie – powodują, że pedał podnosi się do góry. Jak powietrze mogło się znaleźć w układzie z zasady swego działania wymagającym szczelności? Albo na skutek nieszczelności układu, albo zbyt niskiego poziomu płynu hamulcowego w zbiorniczku. Dlatego teraz właśnie, przed letnim wyjazdem urlopowym, dobrze jest sprawdzić nie tylko stan układu hamulcowego, ale także to, co znajduje się w nim jako czynnik tłoczony. Każdy producent samochodu zaleca dokonywanie okresowych wymian płynu hamulcowego w zależności od przebiegu lub okresu samego tylko przebywania w układzie (zazwyczaj co 30 000–40 000 km lub raz na dwa lata). Wiąże się to z tym, że płyn jest higroskopijny i chłonie wilgoć z powietrza. Może się więc przydarzyć w czasie letnich upałów, że na stromej górskiej trasie, podczas długotrwałego hamowania, woda w tym płynie zawarta zamieni się w parę. Tymczasem samochody osobowe mają hydrauliczne układy hamulcowe, a para w żadnym wypadku nie jest stanem ciekłym ich zawartości. Świeży płyn w układzie, na dodatek dobrze odpowietrzonym to na pewno gwarancja bezpiecznej jazdy i w upalne dni, i w górach.

Również układ chłodzenia we współczesnym samochodzie może ulec zapowietrzeniu, co w prosty sposób prowadzi do przegrzewania się silnika, a nawet jego uszkodzenia. Płyn w układzie chłodzenia też trzeba okresowo wymieniać i w żadnym wypadku nie zastępować go wodą, nawet destylowaną, a już na pewno nie z kranu. Sprawa jest prosta. Woda wrze w 100 stopniach Celsjusza, ale nad brzegiem Bałtyku. Im wyżej, tym temperatura wrzenia jest niższa. Kiedy żar leje się z nieba, a samochód porusza się w korku podczas jazdy w górach, może zamienić się on w „lokomotywę” wyrzucającą kłęby pary już przy temperaturze wrzenia nieco ponad 80 st. C. To w przypadku stosowania wody. Natomiast płyny do układu chłodzenia są mieszanekami różnych składników, dzięki czemu zaczynają bulgotać nawet w temperaturze ok. 130 st. C.

Kiedy jedziemy szybko niemiecką autostradą „ile fabryka dała” – bo tam nie ma ograniczeń prędkości – nagrzewają się opony i zwiększa objętość powietrza wypełniającego wewnątrz ogumienie, a zatem zwiększa się ciśnienie. Na dobrą sprawę przed dłuższą jazdą autostradą należałoby zmniejszyć ciśnienie w oponach, a po zakończeniu jazdy i ostygnięciu ogumienia, ponownie podpompować do zalecanego ciśnienia. Tylko mało komu chce się tak troszczyć i o własne bezpieczeństwo (opona o zbyt wysokim ciśnieniu może się rozzerwać podczas szybkiej jazdy), i o zwiększenie trwałości ogumienia. Na szczęście wymyślono sposób na uniezależnienie się od zmian ciśnienia wewnątrz opony. Zamiast powietrzem opony pompuje się azotem. WOJTEK CAPAŁA, szef serwisu ogumienia w Nowej Hucie przy ul. Kocmyrzowskiej u zbiegu z ul. Cienistą, zauważa, że coraz więcej klientów przyjeżdża wiosną, by zamienić powietrze w oponach na azot. Tym bardziej że usługa nie jest droga, bo płaci się 5 zł od jednego koła, czyli w sumie 25 zł od samochodu (o kole zapasowym też trzeba pamiętać). Dzięki temu wydatkowi jedzie się bezpieczniej, a i po większym przebiegu trzeba będzie kupić nowe opony letnie.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:10 Migracje: Chcieliśmy rąk do pracy – cykl dokumentalny produkcji szwajcarskiej (2005); reż.: Loris Fedele, Claudio Lazzarino **5:35** Wstaje dzień – magazyn **5:40** Wpisani w krajobraz – magazyn **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót **6:30**, **7:00**, **7:30**; Pogoda **6:32**, **7:05**, **7:33** oraz Biznesowa piątka **6:18**) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Nastoletni geniusze – serial produkcji australijskiej (2003) **9:00** Domisie: Marzenia Eryka – program dla dzieci **9:30** Tom: Tom w Południowej Afryce – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) **10:00** Szkoła złamanych serc – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1998) **10:50** Kuchnia z Okrasą: Musztarda do obiadu **11:10** Film dokumentalny **11:45** Agrobiznes **12:00** Wiadomości **12:10** Moda na sukces (3343) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **12:30** Moda na sukces (3344) **12:55** Klan (1275) – telenowela produkcji TVP **13:20** Plebania (886) – telenowela produkcji TVP **13:50** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:15** Szansa na życie: Jak w rodzinie **14:30** Raj – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Trend'owaci – magazyn **16:05** Moda na sukces (3345) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **16:30** Moda na sukces (3346) **17:00** Teleexpress **17:20** Na celowniku – magazyn **17:30** Klan (1279) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (890) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Bracia Koala: Spadająca gwiazda Jasia – serial animowany produkcji angielskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Okruchy życia: W mroku – dramat produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Bill L. Norton; wyk.: Edward Asner, Shannen Doherty, Kevin Dillon (dla małoletnich od lat 16) **22:05** Polacy – widowisko publicystyczne **22:50** Z reflekssem – program publicystyczny **23:15** Paradox Lake – dramat produkcji amerykańskiej, Polska (2002); reż.: Przemysław Reut; wyk.: Jessica Fuchs, Phe Caplan, John Gelin, Beata Tyszkiewicz (dla małoletnich od lat 16) **0:40** Wokół wielkiej sceny **1:25** Zakończenie programu

TVP2

5:30 Ocean Avenue (49/130) – telenowela produkcji amerykańsko-szwedzkiej (2002) **6:15** Ocean Avenue (50/130) **7:00** Telezakupy **7:15** Znaki czasu – magazyn **7:40** Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (17) – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) **8:05** Na dobre i na złe: Zostać gwiazdą – serial produkcji TVP **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: **10:00**, **10:35** i Pogoda: **9:25**, **10:40**) **10:45** Święta wojna: Miłość i gniew – serial produkcji TVP **11:15** Śasiedzi: Podróż do Grecji (1) – serial komediowy produkcji TVP **11:45** Magnum (86/162) – serial produkcji amerykańskiej (1984) **12:35** Przygody Tarzana: Niebezpieczne zwidy – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **13:00** Nowy obóz dla łobuzów – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **13:55** Europa da się lubić – Ślub i co dalej? **14:50** Dr Quinn V (10/26) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (1996) **15:40** Dla niesłyszalnych: M jak miłość (501) – serial produkcji TVP **16:35** Gliniarz i prokurator: Nocny blues – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1988) **17:25** Zorro (51/78) – serial produkcji amerykańskiej (1957); reż.: Charles Barton, Lewis R. Foster **18:00** Program lokalny **18:30** Sport Telegram **18:35** Pogoda **18:45** Panorama **19:05** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:40** Ulice Kultury – magazyn **20:10** Człowiek do wynajęcia – dramat produkcji kanadyjskiej (1997); reż.: Jean Pellerin; wyk.: Rob

Lowe, Joe Mantegna, Bronwen Booth (dla małoletnich od lat 16) **22:00** Panorama **22:20** Pogoda **22:25** Sport Telegram **22:30** Biznes **22:40** Korespondent – cykl dokumentalny **23:10** Alibi na środe: Nocny strażnik – thriller produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Ole Bornedal; wyk.: Ewan McGregor, Nick Nolte, Patricia Arquette (tylko dla dorosłych) **0:55** Copa Libertadores – 1/2 finału (1) **2:55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domowe przedszkole: Pawie pióro **9:00** Wierzę, wątpię, szukam **9:25** Zaproszenie **9:45** Fabryka śmiechu **10:35** Świadkowie nieznanych historii **11:05** Życie z przeszczepem (2) **11:30** Plebania (695) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1222) **12:35** Polska racja **13:05** Jan Nowak Jeźdźcański – kulisy zdarzeń (1) – cykl dok. produkcji polskiej (2007) **13:30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **13:55** Maryla Rodowicz i jej gitarzyści – koncert **14:45** Zamach majowy – film dokumentalny produkcji polskiej (2007); reż.: Zbigniew Waclaw Kowalewski **15:15** Łączy nas Polska – felieton **15:35** Domowe przedszkole: Pawie pióro **16:00** Laboratorium XXI wieku **16:30** Wierzę, wątpię, szukam **17:00** Teleexpress **17:15** Do grającej szafy grosik wrzuc – fragmenty koncertu **17:40** Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny **18:05** Wyjeżdżam – zostaje? **18:25** Życie z przeszczepem (2) **18:50** Plebania (695) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka: Lew w kwiatki **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1222) **20:35** Wieści Polonijne **21:05** Reportaż **21:35** Egzamin z życia (78) – serial produkcji TVP **22:20** Biznes z gwarancją – magazyn **22:45** Polacy – widowisko publicystyczne **23:30** Panorama **23:45** Pogoda **23:48** Sport Telegram **23:50** Biznes **23:55** Do grającej szafy grosik wrzuc – fragmenty koncertu **0:25** Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny **0:50** Plebania (695) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz **8:30** Kurier **8:40** Kalejdoskop regionalny **9:00** Kurier **9:20** Przegląd prasy **9:30** Kurier **10:15** Kurier – gość **10:30** Kurier **11:05** Kurier biznes **11:00** Kurier biznes **11:30** Kurier **12:00** Kurier świat **12:30** Kurier **13:00** Kurier komentarze **13:30** Kurier **14:00** Kurier świat **14:30** Kurier **14:55** Serwis ekonomiczny **14:59** Kurier **15:00** Kurier komentarze **15:30** Kurier **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Kurier **16:50** Nowohucka Kronika Filmowa **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Plus – minus **17:30** Kurier **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:25** Co warto wiedzieć **18:30** Okiem kamery **18:40** Wiara i życie **19:15** Środowisko i my **19:30** Magazyn medyczny **19:45** Co warto wiedzieć **20:00** 30 minut **20:30** Kurier wieczór **20:55** Trzeci wymiar **21:30** Kurier **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tematy dnia **22:15** Plus – minus **22:30** Kurier **22:40** Cykl reportaży **22:55** Kurier **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Kurier **0:00** Więcej niż jedno – serial dok. **0:50** Plus – minus



POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! **6:50** Sidła miłości – telenowela **7:45** TV Market **8:00** Halo! Kasa! **8:55** Roseanne – serial kom. **9:25** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:00** Sekret Laury – telenowela **11:00** Metamorfozy **11:30** Samo życie – serial obycz. pol. **12:00** Piękna i geniusz – reality show **13:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundy'ch – serial kom. **15:15** Rodzina zastępcza – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:25** Interwencja **17:00** Gra w

ciemno – teleturniej **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport i pogoda **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Świat według Kiepskich – serial kom. pol. **21:00** Powiedz, że to nie tak – komedia romantyczna USA (2001) **21:55** Losowanie Lotto **23:15** Daleko od noszy – serial kom. **23:45** Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. rozryw. **2:45** Nocne randki

tvn

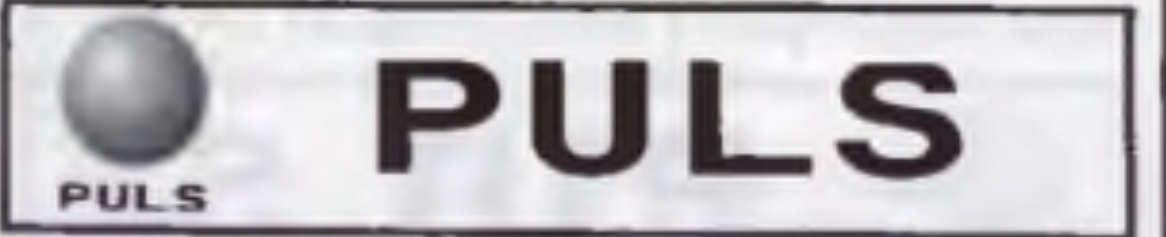
5:40 Uwaga! – mag. **6:00** Telezakupy **6:40** Katastrofy w przestworzach – serial dok. **7:35** Taniec z gwiazdami – kulisy **8:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **9:05** Wykręć numer – teleturniej **10:15** Fabryka gry **11:10** Detektywi – serial sens. **11:40** Rozmowy w toku – talk-show **12:50** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **13:30** Na Wspólnej – serial obycz. pol. **14:00** Katastrofy w przestworzach – serial dok. **15:00** Prawo pożądania – telenowela **16:00** TVN Fakty **16:15** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:15** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – mag. **20:15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej – serial obycz. **21:30** John Q – film sensacyjny USA (2002) **23:50** Odwróćmy – serial sens. pol. **0:50** Nocne igraszki **1:50** Telezakupy **2:10** Uwaga! – mag. **2:30** Nic straconego



6:35 Telezakupy **7:20** Maraton uśmiechu **8:00** Agenci NCIS – serial sens. **9:05** Grzesznica – telenowela **9:55** Misja: Epidemia – serial obycz. **10:55** Zawód glina – serial sens. **11:55** Strażnik kasy – teleturniej **12:50** Telezakupy **14:15** Grzesznica – telenowela meksykańska **15:05** Policjanci z Miami – serial sens. **16:05** Alf – serial kom. **16:35** Jej cały świat – serial kom. **17:05** Misja: Epidemia – serial obycz. **18:05** Zawód glina – serial sens. **19:05** Alf – serial komediowy USA **19:40** Jej cały świat – serial kom. **20:10** Jestem sam – dramat obyczajowy USA (2001) **22:50** Donnie Darko – dramat s.f. USA (2001) **1:10** Pragnę cię – film sensacyjny Wlk. Bryt. (1998)

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial **6:30** VIP **6:55** Muzyczne listy **8:00** TV Market **8:30** Pokemon – serial anim. **9:00** Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. **10:00** Jesteś moim życiem – serial obycz. **11:05** Łowcy skarbów – serial przygod. **12:05** Lingo **13:05** Sztukateria – mag. **13:40** Wygraj fortunę **15:20** Król szamanów – serial anim. USA **15:50** Łowcy skarbów – serial przygod. **16:45** Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. **17:50** Lingo – teleturniej **18:55** Jesteś moim życiem – serial obycz. **20:00** Piłka nożna – Puchar Ekstraklasy: mecz Kolporter Korona Kielce – BOT GKS Bełchatów **22:15** Tok2Sok – talk-show **23:15** Czułe dranie **23:45** Nieczułe dranie **0:15** Włatcy móch – serial animowany dla dorosłych **0:45** RMS – rajd Włoch **1:45** Wydarzenia



6:30 Program religijny **7:00** Opactwa i klasztory – serial dok. **7:30** Wieczny płomień miłości – telenowela **8:30** Kobieta w lustrze – telenowela **9:30** Białka – droga do szczęścia **10:30** Audycja generalna **11:50** Octava dies **12:30** Wideowizyty – serial dok. **13:00** Wielkie tajemnice – serial dok. **14:10** Miasta świata – serial dok. **15:00** Władca zwierząt – serial przygod. **16:00** Wieczny płomień miłości – telenowela **17:00** Kobieta w lustrze – telenowela **18:00** Białka – droga do szczęścia **18:55** Wideowizyty – serial dok. **19:25** Niegrzeczni faceci – serial kom. **20:00** Puls wieczoru – mag. **20:45** Śasiedzi – dramat wojenny produkcji polskiej (1969) **23:05** Władca zwierząt – serial przygod. **0:00** Puls wieczoru

MISS „GŁOSU”,
MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Jest nią tegoroczna maturzystka **Anita Konopka**. Ukończyła I Prywatne Liceum Ogólnokształcące w Krakowie. Interesuje się ekonomią i zarządzaniem, dlatego od października wybiera się na Wyższą Szkołę Ekonomii i Informatyki w Krakowie. Do tej pory, oprócz czerwonych pasków na świadectwie, zdobyła pierwsze miejsce w turnieju piłki koszykowej, trzecie miejsce w biegach przełajowych, w 1998 r. dyplom w konkursie „De Circo” w Hotelu Plaży C. Mayor na Majorce, wysokie miejsca w licznych olimpiadach biologicznych i matematycznych oraz konkursach recytatorskich. Jednym z osiągnięć Anity jest, również umieszczenie jej wiersza w książeczce „To co z serca”, a na koniec liczne dyplomy z kursów języka angielskiego i odznaki GOT PTTK za zdobywanie szczytów górskich.

Największą jednak jej pasją jest taniec. Najbardziej interesuje ją taniec brzucha, nowoczesny, samba brazylijska, tango argentyńskie oraz taniec ekspresyjny – świadomość ciała. Oprócz tańca interesuje się poezją, a dokładniej – uwielbia pisać wiersze i piosenki, których posiada już bardzo wiele. Interesuje się również nauką języków obcych. Do tej pory uczyła się angielskiego, francuskiego, włoskiego i hiszpańskiego. Jednak najbardziej interesuje ją aktorstwo. Od małego próbowała zaistnieć na scenie teatralnej. Brała udział w konkursach recytatorskich. Wolne chwile najczęściej spędza z przyjaciółmi. Wychodzi gdzieś na miasto, albo dla odmiany jedzie na łono natury. Uwielbia rodzaj czynnego wypoczynku, dlatego relaksuje się przy pisaniu wierszy lub na ścianie wspinaczkowej. Od wielu lat zdobywa szczyty górskie i to również jest dla niej rodzaj odpoczynku. Patrząc na to, co dzieje się dzisiaj w rządzie, odczuwa tylko rozczarowanie. Niestety coraz więcej drażni ją również otoczenie rówieśników. Akceptuje jedynie bli-



skie grono przyjaciół, którzy są szczerzy i zawsze pomocni. Coraz więcej młodych ludzi ma wiele kompleksów i wpada w świat fantazji. Wielu opowiada niestworzone historie, żeby tylko imponować znajomym, co więcej wielu sięga po używki i ucieka się do przemocy, również dla tzw. szpanu. W Krakowie, podobnie jak i w większości miast polskich nikt nie myśli o ludziach starszych lub niepełnosprawnych. Jest wiele trudności, które władze miasta powinny zlikwidować. Choćby budowa podjazdów dla inwalidów, lub niższe tramwaje. Ludziom zdrowym brak kompletnej wyobraźni o życiu osób schorowanych. Podobnie jest z miejscami pracy. Dla czego osoba poruszająca się na wózku inwalidzkim jest odrzucana w środowisku pracy? Czasami można dostrzec, że takie osoby mogą być bardziej wykwalifikowanymi pracownikami niż reszta kadry, do tego na pewno tacy ludzie starają się bardziej, dlatego dajcie szansę takim osobom – stwierdza Anita z naciskiem! (mp)

Prawnik radzi

KTO MA SPŁACIĆ POŻYCZKĘ?

Znajoma zaciągnęła pożyczkę z zakładowego funduszu świadczeń socjalnych. Była już w tym czasie ciężko chora i krótko potem zmarła. Pracodawca żądał spłaty od jej męża. Czy mógł tak zrobić, skoro pożyczkobiorca nie żyje, a nie zostało przeprowadzone postępowanie spadkowe?

Niestety postępowanie pracodawcy było prawidłowe. Nie spłacono pożyczki, o ile została wydana pożyczkobiorcy, wchodzi w skład spadku i z jego masy musi być zaspokojona. Mąż jest spadkobiercą ustawowym, więc prawdopodobnie to on odziedziczy spadek i obciążające go długi. Postępowanie

spadkowe ma tu o tyle znaczenie, że definitywnie przesądzi, kto i w jakiej wysokości ponosi odpowiedzialność za zwrot pożyczki. Warto jednak pamiętać, że wierzyciel spadkodawcy ma prawo żądać wszczęcia postępowania spadkowego, więc jego nieprzeprowadzenie nie pozwoli na uniknięcie spłaty. (sp)

Hipermarket Real w Krakowie
przy ul. Bora Komorowskiego 37

ZATRUDNI

sprzedawców, pracowników hali
oraz kasjerów.
Oferujemy stabilną pracę
w miłej atmosferze
oraz szkolenia zawodowe.

Firma Handlowa „CORSO”
os. Zielone 9 tel. 0-12 643-10-24
zaprasza na

WIELKĄ WYPRZEDAŻ

artykułów metalowych,
instalacyjnych i ogrodniczych
za 20 procent
wartości rynkowej.
W ofercie 2400 pozycji!

TVP1

5:10 Tędy przeszła historia: Genua – frontem do morza 5:35 Wstaje dzień – magazyn 5:40 Europa bez miedzy 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33 oraz Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Kopciuszka: Sposób na miłość – serial animowany produkcji japońskiej (1995) 9:00 Domowe przedszkole: Niespodzianki dla dzieci 9:35 Na górze i na dole: Naman i Elizeusz – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) 10:00 Szkoła złamanych serc – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10:50 Trend'owaci – magazyn 11:15 W głębinach Amazonki (1/2) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 11:45 Agrobiznes 12:00 Wiadomości 12:10 Moda na sukces (3345) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 12:30 Moda na sukces (3346) 12:55 Klan (1276) 13:20 Plebania (887) 13:50 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:10 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 SF – Symulator faktu: Hałas 15:40 Podróżnik 16:05 Moda na sukces (3347) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 16:30 Moda na sukces (3348) 17:00 Teleexpress 17:20 Na celowniku – magazyn 17:30 Klan (1280) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (891) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Babcia Róża i Gryzelka – program dla dzieci 19:10 Wieczorynka: Podróż kapitana Klipera: Faworyt Cesarza 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Herosi: Hiro – serial produkcji amerykańskiej (2006) 21:15 Herosi: Druga twarz 22:05 Forum – program publicystyczny 23:00 Martwy sezon – film dokumentalny produkcji polskiej (2005); reż.: Waldemar Karwat 23:30 Łossskot! – magazyn 0:05 Wierność – dramat produkcji francuskiej (2000); reż.: Andrzej Żuławski; wyk.: Sophie Marceau, Pascal Greggory, Guillaume Canet, Magali Noël (dla małoletnich od lat 16) 2:45 Zakończenie programu

TVP2

5:35 Ocean Avenue (51/130) 6:20 Ocean Avenue (52/130) 7:05 Teledakty 7:20 Ojczyzna polszczyzna: Samoswój, samowtór, samotrzeć, samoczwart – program prof. Jana Miodka 7:35 Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (18) 8:05 Na dobre i na złe: Zawodowe rozczarowanie 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 10:00, 10:35 i Pogoda: 9:25, 10:40) 10:35 Święta wojna: Tradycyjne chłopskie żarcie 11:05 Sąsiedzi: Podróż do Grecji (2) 11:35 Magnum (87/162) 12:25 Przygody Tarzana: Ogniste pole 12:50 Co ci dolega?: Trudne dzieci – film dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 13:45 Dubidu – quiz muzyczny 14:45 Dr Quinn V (11/26) 15:35 Podróż z żartem: Japonia 16:35 Gliniarz i prokurator: Jak długo to trwa? 17:30 Zorro (52/78) 18:00 Program lokalny 18:30 Sport Telegram 18:35 Pogoda 18:45 Panorama 19:05 Janosik (7/13): Beczka okowita – serial produkcji TVP 20:00 Asterix i Obelix: Misja Kleopatra – komedia produkcji francusko-niemieckiej (2002); reż.: Alain Chabat; wyk.: Gerard Depardieu, Christian Clavier, Jamel Debbouze 21:50 Już w sobotę mecz Azerbejdżan-Polska 22:00 Panorama 22:20 Pogoda 22:25 Sport Telegram 22:30 Biznes 22:40 Pitbull (17) – serial policyjny TVP (dla małoletnich od lat 16) 23:30 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dla małoletnich od lat 16) 0:05 Czy świat oszalał?: Atomowy supermarket – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 0:45 Czwarta władza (1/4)

– serial sensacyjny produkcji polskiej (2004); reż.: Witold Adamek; wyk.: Jacek Borcuch, Paweł Królikowski, Joanna Liszowska, Maria Rybarczyk, Dorota Ficoń, Marek Bargielowski, Andrzej Zieliński, Jarosław Sokół (dla małoletnich od lat 16) 1:30 Szkoda gadać (6/7) – serial komediowy produkcji niemieckiej (2003) 1:55 Szkoda gadać (7/7) 2:20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33 oraz Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Kochajmy żaby 9:00 Raj – magazyn 9:25 Ostoja 9:50 Zacisze gwiazd: Marek Frackowiak i Ewa Złotowska 10:15 Do grającej szafy grosik wrzucić – fragmenty koncertu 10:40 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny 11:05 Studiuj w Polsce 11:30 Plebania (696) 12:00 Wiadomości 12:10 Złotopolscy (836): Ofensywa 12:35 Wieści Polonijne 13:05 Egzamin z życia (78) 13:50 Biznes z gwarancją – magazyn 14:10 Reportaż 14:35 Od przedszkola do Opola: Agnieszka Matysiak 15:05 Polacy 15:45 Budzik: Kochajmy żaby 16:10 Kwadrans na kawę: Mamo nie tucz mnie 16:30 Raj – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 SF – Symulator faktu: Miasta przyszłości 17:40 Opowieści wiatru i morza 18:00 Ostoja 18:25 Było, nie minęło 18:50 Plebania (696) 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Niecodzienny dzień 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:15 Złotopolscy (836): Ofensywa 20:40 Z daleka, a z bliska 21:25 Klasyka dramatu: „Warszawianka” – spektakl teatralny; reż.: Andrzej Chrzanowski; wyk.: Piotr Fronczewski, Daniel Olbrychski, Danuta Stenka, Magdalena Wójcik, Anna Milewska, Karol Strasburger, Andrzej Kopiczyński, Bartosz Opania, Piotr Pawłowski, Mariusz Leszczyński 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:15 Piwnica Marka Grechuty 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:48 Sport Telegram 23:50 Biznes 23:55 SF – Symulator faktu: Miasta przyszłości 0:25 Budzimy do życia 0:35 Rozmowy na temat... 0:50 Plebania (696) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Kurier Flesz 8:30 Kurier 8:40 Kalendarz regionalny 9:00 Kurier 10:15 Kurier – gość 10:30 Kurier 11:05 Kurier biznes 11:00 Kurier biznes 11:30 Kurier 12:00 Kurier świat 12:30 Kurier 13:00 Kurier komentarze 13:30 Kurier 14:00 Kurier flesz 14:05 Kurier świat 14:30 Kurier 15:00 Kurier flesz 15:30 Kurier 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Kurier 16:50 Podpowiedzi w plenerze 17:15 Plus – minus 17:45 Kronika 18:05 Tematy dnia 18:10 Okiem kamery 18:20 Co warto wiedzieć 18:30 Studio otwarte TVP 3 19:10 Od Okołu do Nowego Miasta 19:30 Rekomendacje kulturalne 19:55 Co warto wiedzieć 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Kurier 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Plus – minus – magazyn 22:30 Kurier 22:40 Patrol Trójki 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Kurier 0:00 Misza i rewolucja róż – film dok.

POLSAT

6:00 Wstawaj! Gramy! 7:00 Siła miłości – telenowela 8:00 TV Market 8:15 Halo! Kasa! 8:55 13 Posterunek – serial kom. 9:25 Rodzina zastępcza – serial komediowy 10:00 Sekret Laury – telenowela 11:00 Metamorfozy – reality show 11:30 Samo życie – serial obycz. pol. 12:00 Piękna i geniusz – reality show 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:10 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:50 Wydarze-

nia 16:25 Interwencja 17:00 Gra w ciemno – teleturniej 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport i pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 I kto tu rządzi? – serial kom. pol. 21:00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Mamuśki – serial kom. 22:30 Co z tą Polską – talk-show 23:30 Prawo miasta – serial sens. pol. 0:30 Dziewczyny w bikini 3:30 Nocne randki

tvn

6:00 Teledakty 6:40 Katastrofy w przestworzach – serial dok. 7:35 Usterka – serial dok. 8:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9:05 Wykręć numer – teleturniej 10:00 Fabryka gry 11:10 Detektywi – serial sens. 11:40 Rozmowy w toku – talk-show 12:50 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:20 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 14:00 Katastrofy w przestworzach – serial dok. 15:00 Prawo pożądania – telenowela 16:00 TVN Fakty 16:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17:15 Rozmowy w toku – talk-show 18:30 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – mag. 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Gdzie są moje dzieci – dramat obyczajowy USA (1994) 23:30 Kryminalni – serial sens. 0:30 Automaniak Max 1:00 Nocne igraszki 2:00 Teledakty 2:20 Uwaga! – mag. 2:40 Nic straconego

tvn24

6:30 Teledakty 7:30 Maraton uśmiechu 8:00 Moja krew 9:05 Grzesznica – telenowela 9:55 Misja: Epidemia – serial obycz. 10:55 Zawód glina – serial sens. 11:55 Strażnik kasy – teleturniej 12:55 Teledakty 14:05 Grzesznica – telenowela meksykańska 15:05 Policjanci z Miami – serial sens. 16:05 Alf – serial kom. 16:35 Jej cały świat – serial kom. 17:05 Misja: Epidemia – serial obycz. 18:05 Zawód glina – serial sens. 19:05 Alf – serial kom. 19:40 Jej cały świat – serial kom. USA 20:10 Nazajutrz – kryminał USA (1986) 22:15 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 23:20 Bones – horror USA (2001)

TV 4

5:45 Sztukateria 6:05 KINomaniaK 6:30 VIP – mag. 6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:30 Pokemon – serial anim. 9:00 Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. 10:00 Jesteś moim życiem – serial obycz. 11:05 Łowcy skarbów – serial przygod. 12:05 Lingo – teleturniej 13:05 V Max – mag. 13:40 Wygraj fortunę 15:20 Król szamanów – serial anim. 15:50 Łowcy skarbów – serial przygod. 16:50 Kochaj mnie, kochaj! – serial obycz. pol. 17:50 Lingo – teleturniej 18:55 Jesteś moim życiem – serial obycz. 20:00 Własy mój – serial animowany dla dorosłych 20:30 Odkrywanie Ameryki 21:05 Braterstwo wilków – film przygodowy fr. (2001) 0:05 Alibi na telefon – dramat sensacyjny prod. USA (1997) 2:05 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Zebro Adama 7:30 Wieczny płomień miłości – telenowela 8:30 Kobieta w lustrze – telenowela 9:30 Biadła – droga do szczęścia 10:30 Teledakty 11:55 Zebro Adama 12:34 Sąsiedzi – dramat wojenny produkcji polskiej (1969) 15:00 Władca zwierząt – serial przygodowy 16:00 Wieczny płomień miłości – telenowela 17:00 Kobieta w lustrze – telenowela 18:00 Biadła – droga do szczęścia 18:55 Wideowizyta – serial dok. 19:25 Niegreczni facci – serial kom. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Spotkania – film obyczajowy produkcji polskiej (1957) 22:30 Władca zwierząt – serial przygodowy 23:30 Taaaka ryba – magazyn 0:00 Puls wieczoru 0:40 Niegreczni facci – serial kom.

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.

Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Najbliższe Spotkanie z piosenką odbędzie się w niedzielę 27 maja 2007 roku o godz. 16 w kawiarence NCK (gmach A). Wstęp wolny.



ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 300)

Być kobietą

Piosenka z repertuaru Alicji Majewskiej

Muzyka: Włodzimierz Korcz, słowa: Magda Czapińska

Być kobietą, być kobietą
Marzę ciągle, będąc dzieckiem.
Być kobietą, bo kobiety
Są występną i zdradzieckie.
Być kobietą, być kobietą,
Oszukiwać, dręczyć, zdradzać,
Nawet gdyby komuś miało to
przeszkadzać.

Mieć z pół kilo biżuterii,
Kapelusze takie duże,
I od stałych wielbicieli
Wciąż dostawać listy, róże.
Na bankietach, wernisażach
Pokazywać się codziennie.
Być kobietą,
Ta tęsknota się niekiedy budzi

we mnie.
Ekscentryczną być kobietą,
Przyjaciółki niech nie milkną.
Czas niech płynie w rytmie walca,

Dzień niech jedną będzie chwilką.
Jakaś rola w głównym filmie,
Jakiś romans niebanalny.
Być kobietą w dobrym stylu.
Boże daj mi! Gdzieś wyjeżdżać
niespodzianie,

Coś porzucać bezpowrotnie.
Łamać serca twardym panom,
Pewną siebie być okropnie.
Może muza dla artysty,
Adresatką wielkich wzruszeń.
Być kobietą w każdym calu,
Przecież kiedyś zostać muszę.

Być kobietą, być kobietą...

Coda:
Ach... Kobieta być nareszcie,
A najczęściej o tym marzę,
Kiedy piorę Ci koszulę
Albo... naleśniki smażyć.

CO NOWEGO W KRONICE?

89 Nowohucką Kronikę Filmową rozpocznie relacja z 4 edycji „Nocy Muzeów”. Ekipa Kroniki była z kamerą m.in. w nowohuckim oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, gdzie powrócono do lat budowy Nowej Huty oraz kombinatu. Specjalnie przygotowane stroje z epoki pozwalały poczuć ducha tamtych czasów oraz zabrać ze sobą pamiątkową fotografię. W Muzeum Lotnictwa można było z kolei wejść na pokłady samolotów-saloon i sięść za sterami myśliwca. Polonia Kraków to stowarzyszenie sportowe, którego hasło brzmi: pokazać młodym ludziom, że świat nie jest zły! Że mogą go zmienić, zmieniając swoje życie – na lepsze! O stowarzyszeniu, którego celem jest organizacja darmowych zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży opowie kolejny reportaż Kroniki. Na zakończenie proponujemy kolejny felieton z cyklu „Szlakiem zabytków Nowej Huty”. Tym razem bohaterem będzie Dworek Jana Matejki w Krzesławicach. O historii tego miejsca opowiedzą obecny kustosz muzeum oraz Maciej Mieziak. Czy dowiemy się jakie obrazy malował Matejko w Krzesławicach? Nowohucką Kronikę Filmową można oglądać od piątku 25 maja w Kinie Studyjnym „Sfinks” oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek o godz. 8.45 i 19.50 i w środę o godz. 16.50. (as)

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice” w Krakowie os. Tysiąclecia 42

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY USTNY

na ustalenie stawki najmu lokalu użytkowego:

os. Tysiąclecia 32 o pow. 53,00 m²

(lokal w bloku mieszkalnym- niski parter)

Stawka wywoławcza wynosi 15,00 zł/m² + VAT + media, krok postąpienia 0,50 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Wpłata wadium w Kasie Spółdzielni najpóźniej do dnia 31.05.2007 r. w godz. 7.30 do 11.30 i o od godz. 12.00 do 14.30 w wysokości 1600,00 zł (dowód wpłaty wadium wraz z dowodem osobistym osoby biorącej udział w licytacji należy okazać na przetargu)
2. W chwili podpisania umowy najmu należy przedłożyć aktualny wpis do ewidencji działalności gospodarczej.

Lokal można oglądać w dniu 29.05.2007 r. w godz. 9.00 - 9.15.

Przetarg odbędzie się w dniu 1.06.2007 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej SM „Mistrzejowice” w os. Tysiąclecia 42 (parter).

Przed przetargiem należy zapoznać się z Regulaminem przetargu oraz warunkami umowy najmu lokalu (do wglądu w siedzibie spółdzielni). Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Informacje telefoniczne pod numerem: 012-649-99-49.



POZIOMO: 6. jedno z największych zwierząt lądowych wszech czasów, 9. wał spiętrzający wodę w rzece, 10. słynna maszyna szyfrująca, 12. jeden z przywódców hitlerowskich Niemiec, 13. bogini zemsty, 14. roślina na leczniczą herbatę, 18. plecha grzybów, 19. małe pomieszczenie, 20. nurt filozoficzny zapoczątkowany przez Zenona z Kition, 22. pojazd konny, 25. skąpiec, 29. miejsce prestiżowego festiwalu filmowego, 30. naturalny, nieorganiczny pigment, 31. dawny rower, 32. biały proszek z koperty, 33. zbiór podstaw danego zagadnienia.

PIONOWO: 1. obszar Azji na SW od Mezopotamii, 2. pobieranie pieniędzy z tytułu weksli, 3. podwodny pocisk, 4. heretyk, 5. komunał, 7. destylowane z wina, 8. zawodowa specjalność aktora, 11. dręczony bólem stawów, 15. część mięsa wołowego, 16. włoski przysmak, 17. słynny rzymski historyk, 21. latem pokrywa nawierzchnie stoków narciarskich, 23. gatunek narcyza, 24. twórca islamu, 26. zioło, przyprawa, 27. megalityczny grobowiec, 28. pojazd pomocy drogowej, 29. kubański specjal.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 6 czerwca 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 19:

POZIOMO: 6. harcerstwo, 9. Merkel, 10. trucht, 12. Opole, 13. Brahms, 14. hetman, 18. izotopia, 19. mięśniak, 20. klucznik, 22. plankton, 25. talent, 29. jaspis, 30. Hajfa, 31. pagoda, 32. jodyna, 33. zawodowiec.

PIONOWO: 1. jankes, 2. ocelot, 3. archont, 4. statek, 5. kozuch, 7. rechot, 8. chiton, 11. Brazylia, 15. anatomia, 16. kilim, 17. wiola, 21. czekan, 23. kasyno, 24. Dojlidy, 26. taoizm, 27. chałwa, 28. gajowy, 29. Jędrę.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 19 wylosowała p. Antonina Wysocka z os. Centrum A. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (11 09 2006 r. od godz. 10.00) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem tel. 644-28-63 lub 0-601 074-892. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74.

E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości można znaleźć też na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

„ACTIVE NIUTON” OŚRODEK PROMOCJI ZDROWIA

Rekreacja i wypoczynek dla kobiet
✓ aerobik ✓ siłownia,
✓ sauna ✓ masaż
Godziny otwarcia:
pon.-pt. 9.00-21.00,
sobota 9.00-16.00.

os. Spółdzielcze 5A
☎ 012 644-12-07, 0 500-210-387

KOMPLEKSOWE REMONTY BUDOWLANE OD „A” DO „Z”

szybko ♦ tanio ♦ fachowo. Tel. 0515-829-379.

Dla naszego Klienta z branży produkcyjnej POSZUKUJEMY OSÓB NA STANOWISKO OPERATOR MASZYN

Zakres obowiązków: prace przy maszynach na linii produkcyjnej.
Wymagania: wykształcenie min. zawodowe, doświadczenie w pracy przy linii produkcyjnej, zaangażowanie w pracę.

Warunki zatrudnienia: umowa o pracę (pełny etat), system 6-dniowy, 3-zmianowy, bezpłatny dowóz do miejsca pracy.

Osoby zainteresowane ofertą prosimy o kontakt z naszym biurem od poniedziałku do piątku, w godzinach: 9.00-17.00. Randstad Sp. z o.o., ul. Karmelicka 27/1, 31-131 Kraków, tel. 12 292-10-36, e-mail: mpraczynska@pl.randstad.com.

Tradycyjnie, jak co roku podsumowaniem pracy Straży Miejskiej w szkołach podstawowych jest finał konkursu „Prawo i My” dla uczniów klas VI. Tegoroczny finał odbył się 17 maja br. w Parku Wodnym. Przystąpiło do niego 20 zespołów reprezentujących tyleż szkół podstawowych, wyłonionych z wcześniejszych eliminacji organizowa-

NA STRAŻY MIASTA

nych przez poszczególne Oddziały Straży Miejskiej, na terenie podległych im dzielnic. W części teoretycznej uczniowie odpowiadali ustnie na pytania dotyczące prawa i służb nadzorujących jego respektowanie. Po pierwszym etapie trzy drużyny zgromadziły maksymalną ilość 45 punktów. Były to SP 101, SP 162 i SP 85. O jeden punkt mniej posiadali uczniowie SP 98 i SP 78. W drugiej części finału zespoły prezentowały swoją sprawność fizyczną na basenach Parku Wodnego. W tych konkurencjach można było maksymalnie uzyskać 15 punktów. W efekcie podsumowania wyników obu konkurencji, VI Krakowski Konkurs „Prawo i My” wygrała reprezentacja SP 162 z os. Ruczaj-Zaborze wynikiem 56,40 pkt. Drugie miejsce wywalczyła ekipa SP 78 os. Wadów – 53,75 pkt., startująca w składzie: Agnieszka Karolczyk, Aleksandra Kwater, Karolina Trzcionka, Dominik Cencek, opieka Halina Sendor. Trzecią lokatę zajęła drużyna SP 98 os. Na Stoku, 53 pkt., w składzie: Karolina Górka, Ada Kotowska, Natalia Mikołajczyk, pedagog Barbara Paletko, Marta Ziomek. Czwarte miejsce przypadło SP 85 os. Złotego Wieku (Karolina Kobiela, Joanna Niebudek, Łukasz Krzyżewski, Artur Padło, pedagog Anna Pyzik). Piąte miejsce zajęli uczniowie SP 129 os. Na Wzgórzach (Anna Olkusa, Anna Śnieżek, Aleksandra Wojtusik, Magdalena Włoch, wychowawca Mariusz Bylica). Szósta w klasyfikacji była SP 30 ze Śródmieścia, zaś siódme i ósme miejsca wywalczyły kolejne szkoły nowohuckie, odpowiednio: SP 101 os. Jagiellońskie (Kasia Kołodziej, Izabella Solarz, Dominika Tombalska, Martyna Węgrzyn, pedagog Małgorzata Bulek) oraz SP 155 os. II Pułku Lotniczego (Dominika Gauza, Bartosz Kosiba, Jakub Mazurek, Łukasz Winnicki, pedagog Krystyna Falkowska).

W gronie 20 finalistów, trzynaste miejsce zajęli reprezentanci SP 80 os. Na Skarpie (Sonia Kozińska, Katarzyna Tylek, Maciej Ciodyk, Paweł Gumos, pedagog Grażyna Krzyżak). Wszyscy finaliści otrzymali nagrody. Kolejne – w formie książkowej – zostaną przez strażników Oddziału III wręczone w maju i w czerwcu we wszystkich szkołach nowohuckich uczestniczących we wcześniejszych eliminacjach wspomnianego konkursu. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 30 maja 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę przygodową autorstwa Jeanne Birdsall pt. „Rodzina Penderwicków” (wyd. Nasza Księgarnia). Opowieść o wakacjach czterech dziewczynek wychowywanych przez nieco odrealnionego ojca. Ich ekspresja i wyobraźnia zderzają się z ostrymi rygorami i snobizmem reprezentowanym przez właścicielkę okazałego dworu, przy którym spędzają lato. Magiczny realizm i dużo humoru.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 30 maja 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZATRZYMANO WŁAMYWACZĄ

W nocy z 20 na 21 maja, policjantów zaalarmował jeden z mieszkańców nowohuckiego osiedla, który usłyszał brzęk rozbijanej w samochodzie szyby. Na miejsce skierowano policyjny patrol. We wskazanym przez anonimowego rozmówcę miejscu zauważyli młodego mężczyznę siedzącego w zaparkowanym przed blokiem samochodzie. Szyba w aucie była rozbita. Zatrzymano podejrzanego. Jak później ustalili policjanci, sprawca zdążył się już włamać w ten sam sposób, do trzech innych samochodów. W żadnym z nich nie znalazł wartościowych rzeczy, tak więc jego łupem stały się drobiazgi takie jak latarka, płyn do spryskiwaczy. Przyłapano na gorącym uczynku 21-letni mieszkaniec Nowej Huty za swój czyn odpowie przed sądem. Grozi mu kara do 10 lat pozbawienia wolności.

OSTRZEGAMY

Policja ostrzega przed pozostawianiem w samochodach wartościowych przedmiotów, gdyż zachęca to potencjalnych złodziei do włamań i kradzieży. W ten sposób zachęcił złodziei właściciel volkswagena passata zaparkowanego w os. Dywizjonu 303. W nocy z 14 na 15 maja sprawcy włamali się do samochodu uszkadzając zamek w drzwiach. Z auta skradli pozostawione w nim: radiomagnetofon, radio CB, aparat cyfrowy, kurtkę skórzaną i namiot. Poszkodowany straty wycenił na 3,5 tys. zł.

OMIJAJĄ KASY

17 maja o godz. 13.45 pracownik ochrony sklepu Media Markt obserwując jednego z klientów zauważył, że ten wyciąga z opakowań telefony komórkowe i chowa je do plecaka, a opakowania chowa do stojących na ekspozycji lodówek. Po czym, z tak ukrytymi trzema telefonami komórkowymi udaje się do przejścia dla klientów bez zakupów. Po przejściu linii kas zostaje zatrzymany i przekazany policji. Złodziej ma 18 lat i jest mieszkańcem gminy Podgórze. Przy-

znał się do winy i poddał dobrowolnie karze. Ten czyn zagrożony jest karą do 5 lat pozbawienia wolności.

Za kradzież odpowie też 17-letni mieszkaniec Krakowa, który wraz ze swoją młodszą siostrą i jej koleżanką udał się na zakupy do galerii handlowej w centrum Krakowa. I ci młodzi ludzie, omijając kasy, usiłowali wynieść ze sklepu odzież wartości 260 zł. Obserwujący ich pracownicy ochrony zatrzymali całą trójkę i przekazali policjantom. Siedemnastolatek odpowie za kradzież przed sądem karnym. O losie dziewczynki (w wieku 15-16 lat) zdecydować sąd rodzinny.

W CO SIĘ BAWIĄ NIELETNI?

18 maja późnym popołudniem krakowscy policjanci powiadomieni zostali o tym, że w jednym z domów w Podgórzu może wybuchnąć bomba. Jak ustalono mieszkającą w nim młoda kobieta (córka właścicieli) otrzymała telefon i sms z groźbami, że jeżeli nie zapłaci 50 tys. zł. to w domu wybuchnie bomba. Natychmiast skierowano tam policyjne patrole. Ewakuowano mieszkańców sąsiednich domów, a policyjni pirotechnicy przeszukali cały teren, nie stwierdzając zagrożenia. Równolegle z tymi działaniami funkcjonariusze Sekcji Kryminalnej VI KP rozpoczęli działania wykrywcze zmierzające do ustalenia sprawców tego czynu. 21 maja w dwóch podgórskich mieszkaniach zatrzymano dwóch 16-latków. Młodzi ludzie byli pewni, że unikną odpowiedzialności za swój czyn. Wobec przedstawionych im dowodów przyznali się do winy. Thumaczyli policjantom, że ich celem nie było zdobycie pieniędzy a tylko zrobienie dowcipu starszej koleżance, którą znali z widzenia i z którą mieli wspólnych znajomych. O ich dalszym losie zdecyduje sąd rodzinny. Czy faktycznie był to tylko żart? I kolejne pytanie – kto poniesie koszty tej operacji policyjnej?

(jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca thriller Marka Burnella pt. „Metamorfozy zemsty” (wyd. Amber). Główną bohaterką jest zabójczyni wyszkolona przez tajną agencję antyterrorystyczną. Jej świat to przemoc, śmierć zadawana z zimną krwią, kłamstwo i fałszywe tożsamości, za które płaci się wysoką cenę. Ale w imię zemsty warto zapłacić każdą cenę. Nawet jeśli zostaje pytanie: która wersja mnie jest tą prawdziwą...

NOWA DROGA ŻYCIA ARTYSTKI

W niedzielę 13 maja w kawiarni „Wysoki Połysk” na osiedlu Szkolnym 25 (budynek Łaźni Nowej) odbył się wernisaż młodej artystki. Paulina Osowska z wykształcenia pedagog resocjalizacyjny jest utalentowaną artystką młodego pokolenia. Pod czujnym okiem artystów zgłębia tajniki sztuki. Będąc na studiach poznała Joannę i Konrada Bogus

pasją, gdzie potrafi wyrazić swoje emocje.

Każda z prac przekazuje inny rodzaj emocji. Każda z nich ma własny intymny styl, który odbiorca może uchwycić, oglądając je. Dzięki dziełom, jakie wychodzą spod jej ręki, możemy oglądać prawdziwe wnętrza artystki. Jest to młoda i wrażliwa dziewczyna, która przekazuje to dzięki swoim pracom.

Większą część prac stanowią akty, które dla zwykłego odbiorcy mogą być szokującym obrazem. Każdy z nich ma w sobie inną formę, dzięki czemu możemy widzieć rozwijający się talent artystki. Paulina poprzez prace stara się dzielić swoimi emocjami z widzami. Współcześni artyści czynią to nie

raż dzięki agresywnym i szokującym aranżacjom. Paulina osiąga to dzięki prostym środkom, jakimi są węgiel i ołówek. Wrażenia, jakie dostarcza widzowi poprzez prace, pozostają w nim na bardzo długo. Oprócz aktów można zobaczyć również pejzaże czy martwą naturę. Dostarczają takich samych emocji jak akty.

Jedną z ulubionych prac Pauliny jest ilustracja

ten tekst akt, który ukazuje leżącą kobietę. Stara się pokazać jak najlepiej potrafi swoje wnętrze, udaje się jej to w każdej pracy. Jest to pierwszy wernisaż Pauliny, wcześniej jej dorobek i prace pozostałych członków

jomych, rodziny, oraz państwa Boguszków Paulina ośmieliła się na ten krok.

Takim sposobem zaczęła się jej przygoda z rysunkiem, miejmy nadzieję, że potrwa długo. Wszystkich, którzy chcą obejrzeć wystawę prac Pauliny, zapraszamy do kawiarni



szów, dzięki którym jej nową pasją stał się rysunek. Podczas warsztatów, na które uczęszcza, zgłębia tajniki rysunku razem z innymi młodymi ludźmi. Prace, które możemy podziwiać, powstały na przełomie dwóch lat (2005–2007), głównie podczas spotkań z innymi początkującymi twórcami. Jak sama Paulina mówi, rysunek jest jej hobby, druga

warsztatu były przedstawione na wspólnym wernisażu. Jednak sama przyznała, że dużym wyzwaniem było dla niej pokazanie ich światu, gdyż niektóre z nich mają charakter osobisty. Joanna Bogusz pomogła jej podjąć tę ważną życiową decyzję. Dzięki wsparciu zna-

„Wysoki Połysk” od środy do niedzieli w godzinach 15–22. Wystawa będzie dostępna przez miesiąc.

Żaklina Działos

POLSCY MATURZYŚCI ZANIŻAJĄ LOTY?

Egzamin dojrzałości będący dla licealistów pierwszym poważnym krokiem w dorosłość budzi zdecydowanie mieszane uczucia. Dla jednych jest sprawdzianem własnych sił i umiejętności dla drugich „kolejnym testem”, przez który trzeba jakoś przebrnąć. Jednak zarówno dla tych ambitnych uczniów, jak i dla tych mniej pilnych, jest również niezwykle stresującym wydarzeniem, od którego zależy nasza przyszłość, a to już zdecydowanie zobowiązuje do podejmowania trafnych i przemyślanych decyzji.

Jak się okazuje, kluczowym problemem nie jest jednak samo napisanie matury, ale zdecydowanie na jakim poziomie będziemy w stanie sobie poradzić. Tegoroczne matury zdawane przy zmienionym od zeszłego roku systemie, uwydatniły niebagatelny problem: do matury rozszerzonej z języ-

ka polskiego przystąpiło zaledwie 14% procent tegorocznych maturzystów, natomiast do języka angielskiego 30%, w zestawieniu z zeszłorocznymi danymi statystycznymi: 48% licealistów zdecydowało się zdawać rozszerzony polski, a 40% rozszerzony angielski. Trzeba przyznać, iż liczby mówią same za siebie... Pora więc zadać sobie zasadnicze pytanie: dlaczego tegoroczni maturzyści tak „zaniżyli loty” decydując się w większości na pisanie egzaminów na poziomie podstawowym? No cóż, odpowiedzi udzielili mi sami zdający. Punktem wyjścia, okazał się być system zdawania, który został wprowadzony w tym roku, diametralnie różniący się od poprzedniego. Zeszłoroczna matura dawała bowiem możliwość podejścia do poziomu podstawowego wszystkim zdającym, zaś wcześniej zadeklarowanym

(po napisaniu pierwszego etapu) podejścia również do poziomu rozszerzonego, przy jednoczesnym zaznaczeniu, iż niezależnie od wyniku drugiego etapu, aby posiadać zdaną maturę wystarczy ustawić 30% z części podstawowej. Natomiast tegoroczni maturzyści musieli się zmierzyć z decyzją do którego poziomu chcą przystąpić, przy odgórnym założeniu, iż uzyskanie świadectwa zdania egzaminu dojrzałości jest uzależnione od wyniku uzyskanego z poziomu, na który się zdecydowali we wrześniu. Czyli w przypadku wybrania matury rozszerzonej z polskiego, od razu podchodzi się do zdawania wyższego poziomu, bez zdawania tego przedmiotu na poziomie podstawowym. Obawa i stres przed nie zdaniem egzaminu na wyższym poziomie skłoniła wielu maturzystów do zdecydowania się na pisanie po-

ziomu podstawowego. A więc gdzie sens i gdzie logika skoro zamiast zadbać o zachowanie wysokiego poziomu wśród zdających odbiera się im jedyną asekurację, swoisty przywilej, co jak widać już w dniu dzisiejszym pociąga za sobą wiele sugerujące bezwzględnie zaniżone liczby w statystykach... Czy zmiany mające poprawić niedociągnięcia poprzedniego systemu rzeczywiście „uleczyły” problem nie zdanych matur z zeszłego roku? Przekonamy się już w lipcu, kiedy przyjdzie pora na ogłoszenie wyników. Jednak gdybyśmy chcieli osądzać, w dniu dzisiejszym, trudno byłoby zawyrokować co zrobiło maturzystom większą krzywdę... wprowadzenie amnestii czy zmiana systemu. Niemniej jedno jest pewne, rokroczne zmiany, wprowadzając tylko zamęt wśród zdających, co z roku na rok owocuje w gorszy sposób... najwyższa pora znaleźć złoty środek albo przynajmniej wybrać „mniejsze zło” nie „uszcześliwiając” przy tym maturzystów na siłę.

Anna Sącińska

Jeden z popularniejszych z Nowej Hucie Club 1949 na os. Uroczym 12, o niepowtarzalnym klimacie, został stworzony z inicjatywy młodych ludzi przez Pawła Derlatkę i Macieja Twarogę.

CLUB 1949

Niezwykły klimat klubu tworzą nowoczesne wnętrza, cicha muzyka w tle, a także jedyne w swoim rodzaju, unikatowe fotele z kina „Sfinks”. W specjalnie wydzielonej sali mają miejsce np.: wystawy fotograficzne, projekcje filmowe czy prezentacje i promocje młodych i uzdolnionych artystów między innymi: grafików, poetów i rzeźbiarzy. W klubie znajduje się również tania wypożyczalnia rowerów oraz multimedialna piwnica. Jest to idealne miejsce do spotkań, podczas których można napić się kawy; skosztować domowej szarlotki i skorzystać z bezprzewodowego Internetu.

Mimo że klub nie prowadzi sprzedaży alkoholu, cieszy się wciąż rosnącym uznaniem zarówno wśród młodzieży, jak i osób starszych. Dodatkowo można tutaj nabyć promujące Nową Hutę drobiazgi, takie jak T-shirty, plakaty czy kubki.

Wśród najbliższego otoczenia tj: mieszkańców bloku, w którym znajduje się ten lokal, Club 1949 nie ma pozytywnej opinii, pomimo iż nie jest typowym, krakowskim pubem, lecz raczej kawiarnią, czytelną prasą i ma-

łym kinem. Według pana Pawła Derlatki oskarżenia mieszkańców są niczym nieuzasadnione, gdyż klub jest obiektem bardzo spokojnym i kulturalnym pełniącym funkcję centrum informacji dla turystów, a nie miejscem schadzek agresywnej młodzieży. Zainteresowanie klubokawiarnią wciąż rośnie, a swoim istnieniem wzbogaca ona życie kulturalne mieszkańców nie tylko Nowej Huty. W najbliższym czasie klub planuje wystawę fotografii pt: „Znani ludzie w Nowej Hucie”. Pokaz odbędzie się w miesiącach czerwiec-lipiec. Wśród zdjęć będzie można odnaleźć sylwetkę np: śp. Jana Pawła II, który swoją osobowością i silnym charakterem zapisał się w historii, dodając otuchy mieszkańcom Nowej Huty i napawając ich wiarą w walce o budowę kościołów.

Małgorzata Krop,
Sabina Makówka

HOLLYŁÓDŹ

(kontynuacja)

LÓDZKI PROJEKT - MANUFATURA

Projekt Manufaktura zakłada unię przeszłości z przyszłością, połączenie historii z nowoczesnością, nową jakością. Obok historycznych, pięknych, czerwonych, ceglanych elewacji można tu zobaczyć nowo-

Rynek – nowe żyjące centrum Łodzi. Niesamowite miejsce, muzyka, feeria barw sprzyjają spotkaniom z przyjaciółmi. Rynek to również miejsce, gdzie odbywają się festyny, koncerty, imprezy plenerowe. Projekt ten organizuje wiele zabaw i imprez takich jak np.: wykuvanie w wielkich bryłach

krosna. Obok, w budynkach pofabrycznych znajduje się centrum rozrywki i rekreacji ze ścianką wspinaczkową, kregielnią, fitness klubem, a także 14 salami kinowymi oraz kinem trójwymiarowym IMAX – jedyną tego typu atrakcją w Łodzi.

Projekt Manufaktura to największa rewitalizacja w Europie! To połączenie nowoczesnych form, materiałów i architektury z przeszłością – dawną świetnością, potęgą i monumentalizmem XIX-wiecznych fabryk, historią starych murów. To różnorodność programu kulturalno-handlowo-rozrywkowego. To wyjątkowość wnętrza oraz doskonała lokalizacja – w samym sercu miasta. Dzięki niej Łódź zyskała nie tylko nowoczesne centrum handlowo-rozrywkowe w wyjątkowych zabytkowych dekoracjach, ale również pierwszy w mieście Rynek.

Wbrew wszystkiemu i wszystkim Łódź jest miastem przyszłości. Miastem, które swoje tzw. wady potrafi zamienić w zalety. Tak samo jak Nowa Huta jest kojarzona z miastem przemysłowym, potrafi się jednak dostosować do XXI wieku i do jego ciągłych przemian. Oczywiście, jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia, gdyż niestety, większość zabytkowych fabryk stoi i niszczeje. Jeszcze przykrzejsze jest

to, że to głównie zachodnie firmy wykupują zabytki, ale mimo wszystko Łódź w coraz szybszym tempie zaczyna wychodzić z impasu. Staje się miastem coraz bardziej znanym i docenianym zarówno w Polsce jak i zagranicą. Nie bez powodu stała się ona ulubionym miastem Davida Lyncha, który powiedział:

– Za każdym razem cieszę się, gdy przyjeżdżam do Łodzi. To miasto doprowadza mnie do pozytywnego szaleństwa. Tutaj jest taki klimat, jakiego nie ma w żadnym innym miejscu na świecie.

Nowa Huta również stara się zerwać ze stereotypem dzielnicy stricte przemysłowej; to tutaj przecież ostatnio odbył się festiwal filmowo-muzyczny Slamdance on the Road w Łaźni Nowej, to w starych halach huty odbywa się festiwal Sacrum Profanum, coraz częściej odbywają się przeróżne imprezy, koncerty, przeglądy artystyczne, powstają awangardowe zespoły etc. Co dzień dzieje się coś nowego i ciekawego.

W obecnych czasach socrealistyczna część Nowej Huty znowu zaczyna wzbudzać zainteresowanie i istnieją szanse, aby stała się jedną z wielu, ale spośród nich wyjątkową atrakcją turystyczną Krakowa. Jej głównym atutem jest niepowtarzalna urbanistyka i architektura. W opinii specjalistów Nowa Huta w porównaniu z innymi miastami socrealistycznymi z państw byłego bloku wschodniego jest najlepszą realizacją. Gości zagranicznych zachwyca

kompozycja, która uwidacznia dążenia projektantów do realizacji doskonałego miasta socrealistycznego. Architektura, która w zamierzeniu miała opierać się na renesansie, a która w praktyce jest mieszanką renesansu, baroku i klasycyzmu, wypada również bardzo korzystnie i zasługuje na szerszą prezentację. W kontekście systemu społeczno-politycznego, w którym powstała Nowa Huta, stanowi ona swego rodzaju magiczne wrota do

Nową Hute? z którym trudno się nie zgodzić, lecz to będzie wymagało pozbycia się wszelkich uprzedzeń historycznych czy związanych ze starą ideologią. Dodatkowo w Nowej Hucie będą potrzebne odważne rozwiązania dotyczące rewitalizacji budynków m.in. poprzez pomysły i stworzenie czegoś całkiem innego, nowego, jak to się dzieje z fabrykami w Łodzi, które w tym momencie są „przerabiane” na hotele, centra handlowe, muzea... Pociągają



Fabryka

czesną, przeszkloną fasadą wejściową centrum handlowego. Wnętrze galerii oraz architektura rynku również zostały zaprojektowane tak, by połączyć historię i nowoczesność, a także przypomnieć o dalszej i bliższej historii Łodzi. Jest to bardzo nowoczesny, a jednocześnie silnie związany z miastem wizerunek Manufaktury. Manufaktura posiada na swym terenie trzyhektarowy

łodu rzeczy kojarzących się z walentynkami (organizowanymi 14.02.) czy malowanie wielkiej pisanki świątecznej ze wszystkimi odwiedzającymi na Wielkanoc.

26 stycznia 2007 roku odbyło się otwarcie Muzeum Fabryki. To pierwsze takie muzeum w Polsce, o nowoczesnej, interaktywnej formie prezentacji, w którym można zobaczyć jak pracują oryginalne, stare



Manufaktura

epoki socrealizmu. Niewątpliwie wzbudzi ona zainteresowanie u turystów bardziej wymagających, poszukujących czegoś nowego i innego, o specyficznej wrażliwości estetycznej i głębszym spojrzeniu na zagadnienia architektoniczne, społeczne i polityczne, ponieważ one razem złożyły się na jej wizerunek. – pisze Łukasz Kołodziejczyk w artykule „Dlaczego warto zwiedzać

ce jest to, że już od dłuższego czasu można zaobserwować rewitalizację Nowej Huty poprzez działania artystyczne, które odbywają się na jej ulicach, podwórkach i w blokowiskach. Proces ten bardzo szybko zaczyna nabierać tempa, jest coraz bardziej dostrzegalny i doceniany poza Nową Hutą. I bardzo dobrze – tak trzymać!

Barbara Karpierz
Fot. autorka

ROWEREM PRZEZ CHINY

11 maja, wieczorową porą, odbył się pokaz przeźroczy w Kinie Studyjnym Sfinans. w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida w Nowej Hucie.

Na początku odbył się pokaz przeźroczy pt. *Mexico* – Daniela Englarta, który był w Meksyku i chciał się podzielić wrażeniami z pobytu w tym niesamowitym i kolorowym miejscu. Pokazom towarzyszyła muzyka meksykańska, co pozwalało lepiej wczuć się w tamten gorący klimat. Dodatkowo, Daniel cały czas opowiadał o Meksyku, jego kulturze, o ludziach tam mieszkających, ich przyzwyczajeniach, kuchni, sposobie bycia oraz o samej podróży.

Następnie Piotrek Blama opowiedział, również w trakcie pokazu własnych przeźroczy, swoją rowerową przygodę przez Chiny, Tybet i Pakistan. Przebył ponad 2000 kilometrów drogi całkiem sam, poznając od czasu do czasu nowych ludzi z całego świata, nierzad korzystając z ich pomocy (np. kiedy dostał bardzo silnego zapalenia stawów w górach Tybetu) oraz gościnności. Sam pomysł na tak szaloną przygodę powstał rok temu, kiedy będąc w Azji, zauważył innych zapaleńców rowerowych przemierzających tak nieraz dzikie i trudno dostępne tereny, mając za przyjaciela tylko dwa koła. Spodobało mu się to bardzo i sam postanowił wcielić ten pomysł w życie.

Opowiedział o Tybecie, Nepalu i Pakistanie, o ludziach tam mieszkających, o problemach i przygodach związanych z jazdą na rowerze, o tym jak był goszczony w dalekich wioskach „na końcu świata”...

Niejedną osobą, siedzącą na widowni, została „zarażona” chęcią przeżycia podobnej przygody, do której oprócz odpowiedniego przygotowania potrzeba również wiele odwagi :-).

Barbara Karpierz

Poezja rządzi się swoimi prawami. Potrafi dodawać skrzydeł, potrafi zagrzewać do walki, dawać do myślenia i dawać w kość. Poezja ta przez duże P jest prawdziwą sztuką, nie trzeba jej tłumaczyć (co poeta chciał powiedzieć jak powiedział, że) nie trzeba recytować, nie musi być drukowana w tysiącach egzemplarzy, ani nagrodzona Noblem. Prawdziwą Poezję trzeba smakować, dotykać jej delikatnie... pozwolić by zagrała na strunach naszych emocji. Nie polemizować z nią, ale też broń Boże się nie zgadzać. Pozwolić jej żyć własnym życiem, pozwolić by niezauważalnie (kompletnie bezinwazyjnie) za władnęła nami i zmieniła coś (może na zawsze a może na chwilę).

Poezja ... Wasza, nasza, niczyja, swoja, globalna, lokalna...

To jest miejsce dla niej

POETYCKI HYDEPARK

Mikoś

Wszedł raz facet ubrany na biało
papierosem jego życie pachniało
powiedział, że usiadzie, na kogoś poczeka
poprosił małą czarną z odrobiną mleka

Podał mi kawę
usiadłem za barem
obserwowałem

Manierę miał dziwną
nie ruszał się
czasem palcem kiwnął
patrzył na szarą ścianę
w oknie

zaczęło padać
zasmucił się okropnie:
ona znowu zmoknie
schował twarz w dłoniach

Tak się stało
i nie było klientów
mnóstwo wolnego momentu
obserwowałem

Bardzo spokojnie
potarł ręką spódnie
sięgnął do kieszeni
złota papierosnica się mieni

Niebana! Nie
wręcz idealnie
zapalił papierosa
odetchnął puszczając
dym z nosa

Deszcz niszczył parom spacer
Na kogo On czeka do cholery?
Późno było czas zamykać
Na kogo Pan czeka
Jeśli wolno spytać?

Spojrzał na mnie szklanymi oczami
na miłość, która nie tylko wzrok
lecz serce i rozum mami...
Wyszedł, nie trzaskając
drzwiami.

Junior

NOC TEATRU

9 czerwca 2007 roku, w Teatrze Łaźnia Nowa na osiedlu Szkolnym 25, odbędzie się „Noc Teatru” dla mieszkańców Nowej Huty. Wstęp bezpłatny po wcześniejszej rezerwacji, początek już od godz. 19.30.

Pierwszy zaprezentowany zostanie spektakl „Kochałam Bogdana W.” w reżyserii Pawła Kamza. Sztuka ta zakwalifikowała się do finału XIII ogólnopolskiego konkursu na wystawienie polskiej sztuki współczesnej.

Jest to opowieść o młodych ludziach mieszkających na terenie Nowej Huty w okresie stanu wojennego. Upamiętnia młodego 20-letniego studenta – Bogdana Włosika, który został zastrzelony w czasie manifestacji na terenie naszej dzielnicy.

Wszyscy zainteresowani sztuką i powrotem do przeszłości mogą ją zobaczyć już 28 i 29 maja o godz. 14.00.

Aktualnie w Teatrze Łaźnia Nowa można zobaczyć wystawę fotografii pt. „Zatopiona przeszłość”, polsko-niemiecki projekt pomostowy zrealizowany w Łużycach. Wystawa czynna jest tylko do 30.05.2007 r. od czwartku do niedzieli w godzinach 14.00–20.00.

Obszar Łużyc poprzez górnictwo węgla brunatnego degraduje tutejszy krajobraz i doprowadza do wysiedlania całych wsi. Dwóch polskich i dwóch niemieckich fotografów prezentuje własną wizję rejonu zamkniętych kopalń. W swoich pracach uwiecznili przemijanie, ale również zwracają się ku przyszłości, domagając się przemian strukturalnych, które będą służyć obecnym mieszkańcom.

Agnieszka Kucemba

EFS

EQUAL



Dodatek współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL.

Redagują: Agnieszka Łoś, Tomasz Korczyński i Barbara Karpierz

Adres: aleja Jana Pawła II 232, e-mail: gmh@o2.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moksibusi, yumeiho.
◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
◆ **Gabinet masażu leczniczego**. Os. Uroczę 2, pok. 122 (bóle pleców, karku, stawów, cierpienia, mrowienia, zaburzenia czucia, bóle i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
◆ **MASAŻ LECZNICZY**. (012) 65-24-74, 609-793-973.
◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmujący pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
◆ **USG - BEZ TERMINÓW**. Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.
◆ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**. 0502-275-257.
◆ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fizjoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.
◆ **PEDIATRA** - wizyty domowe, tel. 602-108-067.

GABINET WETERYNARYJNY

◆ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **Naprawa telewizorów**. 0508-08-46-92.
◆ **PRZECHOŁALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądów) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola). Tel. 643-14-53.
◆ **USŁUGI WOD.-KAN., GAZ, C.O.** Tel. 681-34-17.
◆ **Zastrajkowy telewizor?** Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis. 0503-787-943, 012 645-92-08.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ABSOLWENTÓW** szkół budowlanych, hydraulików osoby do przyuczenia, stała praca (umowa), dobre warunki płacowe. Firma instalacyjna. 0601-68-88-89, (012) 645-00-94 (8.00-15.00)
◆ **AGENCJA Ochrony** zatrudni osoby do ochrony sklepów samoobsługowych na terenie Krakowa. Zapewniamy bezpłatny nocleg. 0507-089-596.
◆ **ANTENY** najtaniej. (012) 648-30-42.
◆ **AUTOKLIMATYZACJA**. (012) 642-14-97.
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie,

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.) Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

dom, działkę, doświadczone biuro. (012) 647-52-47.
◆ **BRUKARZY**, murarzy, dekarzy, malarzy, z doświadczeniem zatrudnimy do pracy na terenie Krakowa. Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV: rekrutacja@forwork.eu lub kontakt tel. (012) 633-44-98.
◆ **CHEMIA**, doświadczenie. (012) 647-10-38.
◆ **CHEMIA**, korepetycje. (012) 647-08-41, 0505-107-232.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Tel. (012) 649-92-39.
◆ **DACHY**. 0888-972-333.
◆ **DO wynajęcia** dwupokojowe. (012) 643-44-07.
◆ **DZIAŁKĘ** albo stary dom kupię. (012) 262-00-16, 0503-100-123.
◆ **FIRMA „Constans”** kupi mieszkanie dwu-, trzypokojowe. (012) 633-89-85, (012) 643-15-71, 0602-692-285.
◆ **FIRMA „Constans”** kupi mieszkanie jednopokojowe. (012) 633-89-85, (012) 643-15-71, 0602-692-285.
◆ **FIRMA „Maxstal”** sp. zoo. zatrudni operatorów dźwigu „Polan”. 0604-638-072, (012) 684-10-70.
◆ **FIZYKA** i matematyka. 0505-233-205.
◆ **FLIZOWANIE**, hydraulika, panele. Tel. 0694-181-588.
◆ **GÓRKA** Kościelnicza, grobowiec

granit, 2 miejsca, 4 tysiące, sprzedam. (012) 649-12-57.
◆ **HESTIA**, ubezpieczenia w domu klienta: majątku, rodziny i samochodu. (012) 359-22-17, 0788-721-067.
◆ **KADRY**, płace. 0509-531-209.
◆ **KUCHNIE**, meble na wymiar, Bieńczyce, ul. Szybka 37. (012) 681-37-44.
◆ **KUPIĘ** każde mieszkanie, gotówka! 0503-100-123.
◆ **KURS** komputerowy dla początkujących (Windows, edytor tekstu, arkusz kalkulacyjny, Internet). Cena 199 zł, zajęcie w poniedziałek, rozpoczęcie 4.06.2007 r. godz. 18.00, os. Tysiąclecia 85, www.kursy.krakow.pl. Tel. 0604-335-488. Zapraszamy także Seniorów!
◆ **KWIATKI** balkonowe, pelargonie, surfinie i inne, z możliwością obsadzenia do skrzynek. (012) 643-48-98, 0609-729-111, ul. Żaglowa 13.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012) 647-51-22, (012) 425-86-14.
◆ **MALOWANIE**, glaz. 0692-696-489.
◆ **MECHANIKA** samochodów ciężarowych. 0509-531-209.
◆ **MYJKARZA** stróża zatrudnię. 0509-531-209.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012) 648-46-19, 0502-587-520.

◆ **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów. (012) 417-41-90, 0509-294-854.
◆ **PITY**, biuro. (012) 647-10-38.
◆ **PRACOWNIKA** gospodarczego zatrudnię. 0602-619-881.
◆ **PRZYCZEPE** turystyczną „Nie-wiadów”, sprzedam. (012) 649-20-76, 0694-770-963.
◆ **REMONTY** od A do Z. (012) 648-77-89, 0609-652-546.
◆ **SERWIS RTV**. (012) 647-09-30, 0508-08-46-92.
◆ **SPRZEDAM**: bujak, ławo-stół, komódka wiklinowa, lampa sufitowa, wiatrak. (012) 644-40-64.
◆ **SPRZEDAM** Fiata UNO 1.0 z 1997 r., stan bardzo dobry. (012) 642-06-15.
◆ **SPRZEDAM** 3-pokojowe w Piń-czowie (15 minut od Buska Zdroju), superkomfortowe, łp., ekologiczne, bez gazu ziemnego, 60 m², cena 125 000 zł. 0509-287-885.
◆ **SPRZEDAMY** mieszkanie w Nowej Hucie. (012) 643-15-71, 0602-692-285.
◆ **SPRZEDAMY** piękne, 2-pokojowe, 1 piętro, loggia, os. Albertyńskie, „NOVUM”. 0509-494-734.
◆ **SZAFY** przesuwne, kuchnie, meble na wymiar. 0692-439-006.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012) 644-27-07.

◆ **TANIO** szafy suwane. 0692-439-006.
◆ **USŁUGI** tapicerskie. 0606-918-243.
◆ **WYNAJME** pokoje nad Jeziorem Rożnowskim, Znamierowice. Tel. (018) 444-99-40 wieczorem lub 0662-250-794.
◆ **ZAGINAŁ** 3-letni kundelek, wabi się Czarek. Pies miał obrozę z imieniem i numerem telefonu. Sierść średniej długości, czarna, podpalana, z dodatkami białego, uszy kłapciaste. 0609-66-38-71, (012) 643-57-21.
◆ **ZAKŁAD** produkcyjny zatrudni operatora krawędziarki CNC, wykrawarki CNC, ślusarzy do obróbki nierdzewki, spawacza TIG. (012) 644-82-11, (012) 684-30-33.
◆ **ZAMINIĘ** mieszkanie własnościowe, 3-pokojowe, 72 m² na dwa oddzielne. 0604-447-665, 0604-215-040.
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (012) 645-47-65, 0609-725-791.

Okazyjnie sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, ładne, osiedle Stalowe, cena do uzgodnienia. Tel. 012 430-18-01 lub 0509 715-821

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
◆ **AUTOKOMPUTERs.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DEBICA.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012) 643-62-12, Czyżyny.
◆ **AUTOKOMIS „MOTOPLAZA”**, ul. Giedroycia 10 (przecznica z Igołomskiej). KUPUJEMY AUTA ZA GOTÓWKĘ. Największy wybór aut w cenie do 10 000 zł. ZAMIANY, KREDYTY, UBEZPIECZENIA. Tel. 012/452-22-48, 0503-100-123.
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.
◆ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dózw w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl



GŁOS CZYŻYN



Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XIV

Nr 4/2007 (22)

25 maja 2007 r.

SPORTOWA WIOSNA W CZYŻYNACH

Choć wiosenno-letni sezon sportowy dopiero się rozpoczyna, a pogoda jeszcze czasem bywa kapryśna, za nami już dwie duże imprezy sportowe w Dzielnicy XIV. Organizatorem „II Biegu Wiosny” oraz „Pierwszego Powiatowego Turnieju Strzeleckiego z Okazji Zwycięstwa” był Parafialny Klub Sportowy „ALBERTUS”. Zawody sportowe zostały zorganizowane dzięki finansowemu wsparciu Rady i Zarządu Dzielnicy XIV, która przeznaczyła na ten cel 7 tys. zł.

Turniej strzelecki, którego współorganizatorem był Zarząd Miejski LOK w Krakowie, odbył się w 12 maja na strzelnicy Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 14 na os. Dywizjonu 303. Zawody rozgrywane były w konkurencji drużynowej i indywidualnej w dwóch kategoriach wiekowych: dla szkół podstawowych oraz gimnazjum. W zawodach wzięło udział 10 trzyosobowych drużyn. Warto odnotować znakomitą postawę dziewcząt ze Szkoły Podstawowej nr 52, które w zawodach indywidualnych zajęły trzy pierwsze miejsca.

„II Bieg Wiosny”, czyli festyn biegowo-rekreacyjny, odbył się 29 kwietnia na obiektach zielonych ZSO nr 14. Warto podkreślić różnorodność konkurencji, w których zmagali się zawodnicy. Oprócz biegów na dystansie 1000 m, 1500 m oraz 2000 m miały miejsce także biegi z przeszkodami oraz bieg zwinnościowy. Zwieńczeniem zawodów była sztafeta rodzinna. Rywalizowa-

li z sobą nie tylko dorośli, ale też dzieci ze szkół podstawowych, gimnazjalnych czy ponadgimnazjalnych. W formie zabawowej zorganizowano także zmagania przedszkolaków na dystansie 200 m. Równoległe do zawodów biegowych odbywały się rozmaite

konkurencje rekreacyjne, między innymi siatkówka plażowa. W zawodach wzięło udział 35 osób oraz cztery drużyny rodzinne.

Już 2 czerwca odbędzie się „Bieg Albertusa” – coroczna impreza sporto-



Uczestnicy zawodów sportowych z dumą prezentują zdobyte dyplomy i puchary.

wa połączona z piknikiem, w czasie której mieszkańcy „Czternastki” będą mogli spróbować swoich sił w rywalizacji sportowej, powalczyć o nagrody, a przede wszystkim wypocząć na świeżym powietrzu.

(Luk)

Działania na rzecz osób niepełnosprawnych, organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży, przeciwdziałanie patologiom społecznym. Łącznie na projekty realizowane przez organizację pozarządową w tych trzech obszarach „Czternastka” ze swojego budżetu przeznaczyła 27 tys. zł. 14 maja miejska komisja grantowa rozdzieliła dotacje pomiędzy poszczególne

lanie patologiom społecznym całość otrzyma świetlica funkcjonująca przy parafii św. Brata Alberta. Jedynym projektem adresowanym do osób niepełnosprawnych, który uzyska dofinansowanie w tym roku, będzie wycieczka krajoznawczo-turystyczna do Kazimierza Dolnego nad Wisłą dla podopiecznych Fundacji im. Brata Alberta. Z funduszu Dzielnicy XIV przekazano na ten cel

GRANTY PRYZNANE

projekty w ramach II etapu konkursu ofert w 2007 roku.

Największa kwota dotacji trafi w tym roku do Parafialnego Klubu Sportowego „Albertus”. Organizowana przez to stowarzyszenie kolonia letnia w Bukowinie Tatrzańskiej otrzyma ze środków Dzielnicy XIV dofinansowanie w wysokości 10 tys. zł. Drugim projektem realizowanym w ramach wypoczynku letniego dzieci i młodzieży jest ciesząca się co roku ogromnym zainteresowaniem akcja „Lato na Strzelnicy” organizowana przez Ligę Obrony Kraju. Komisja zadecydowała przeznaczyć na ten cel 6 tys. zł. Natomiast z kwoty 3 tys. zł zaplanowanej na przeciwdzia-

4700 zł. Pozostała kwota (w wysokości 3300 zł) ze środków przeznaczonych przez czyżyńskich radnych na działalność na rzecz osób niepełnosprawnych wróci do budżetu dzielnicy, gdyż trzy wnioski (dwa złożone przez Stowarzyszenie Pomocy Społecznej Gaudium et Spes oraz jeden przez Fundację ALTE-RII) zostały odrzucone przez komisję z powodów formalnych uchybień.

Nie zostały jeszcze natomiast podjęte ostateczne decyzje w sprawie przydzielenia dotacji wnioskom składanym w ramach obszaru organizacji imprez sportowo-rekreacyjnych. Dzielnica XIV przeznaczyła na projekty realizowane w tym zakresie 11 tys. zł. (WYK)

OSACZENI PRZEZ „ELKI”

– Nie możemy spokojnie przejechać ul. Kłosowskiego. Czasem manewruje tu jednocześnie nawet 10 samochodów „nauki jazdy” – pożalili się czyżyńskim radnym mieszkańcy os. 2. Pułku Lotniczego.



Na ul. Kłosowskiego często jednocześnie manewruje nawet 10 samochodów „nauki jazdy”.

Sprawa okazała się bardzo trudna do rozwiązania. Nikt nie może bowiem zabronić „Elce” korzystania z drogi publicznej. Nawet jeżeli swoimi manewrami całkowicie blokuje przejazd. Nie pomogły ani pisma do Policji o restrykcyjne kontrole, ani prośby do właścicieli szkół jazdy. Instruktorzy (w pojazdach z całego województwa) tłumaczyli, że uczą parkować w tym miejscu, w którym najczęściej odbywają się egzaminy. Wobec takich argumentów, przewodniczący Rady i Zarządu Dziel-

nicy XIV Jerzy Woźniakiewicz postanowił poprosić o pomoc w rozwiązaniu problemu dyrektora Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego. Dyrektor Artur Then zobowiązał się zobligować egzaminatorów do większego urozmaicenia tras egzaminacyjnych. Gdy informacja, że uliczki os. 2. Pułku Lotniczego nie są już „na topie”, dotrze do instruktorów nauki jazdy, zapewne przestaniemy mieć w tym rejonie problem z „Elkami”. (PD)

Fot. Bogdan Krupa

Dzielnice będą informowane o rozstrzygnięciach postępowań dotyczących wydawania Warunków Zabudowy dla inwestycji, w sprawach, które były wcześniej opiniowane przez Radę Dzielnicy. Wnioskował o to przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz.

Urząd poinformuje

Do tej pory Rady Dzielnic wydawały opinie w sprawie Warunków Zabudowy dla niektórych inwestycji, lecz później nie były już informowane o wyniku całego postępowania. Zarząd i radni Dzielnicy nie mieli więc zazwyczaj żadnej wiedzy o zakończonych postępowaniach o wydanie WZiZT lub ULICP, przez co o danych inwestycjach dowiadawali się często dopiero gdy rozpoczynano budowę.

Teraz ma się to zmienić dzięki interpelacji Jerzego Woźniakiewicza będącego równocześnie radnym miasta, ponieważ Prezydent przychylił się do wniosku i wprowadził odpowiednie zmiany w procedurach. (PD)

BEZPŁATNE ZAJĘCIA

Podobnie jak w latach ubiegłych Dzielnica XIV organizuje w bieżącym roku kursy samoobrony skierowane do mieszanek Czyżyn oraz szkolenia z pierwszej pomocy przedmedycznej.



Zajęcia samoobrony zazwyczaj cieszą się dużym zainteresowaniem.

W tym roku planowane są przynajmniej dwa dziesięciodniowe kursy samoobrony dla pań oraz przeszkolenie w zakresie pierwszej pomocy 125 mieszkańców naszej Dzielnicy. Wszystkie zajęcia organizowane przez Radę Dzielnicy XIV są bezpłatne. Pierwsze zajęcia planowane są już w czerwcu. Szczegółowych informacji o zapisach należy szukać na

tablicach ogłoszeń Rady Dzielnicy, dzielnicowej stronie internetowej (www.dzielnica14.krakow.pl), a także na wejściach do klatek schodowych w budynkach, których administracja wyraziła chęć współpracy z naszą Dzielnica w zakresie przekazywania informacji mieszkańcom. Zapraszamy! (JEW)

Fot. Jerzy Woźniakiewicz

„Tak” dla rozbudowy wodociągu w Łęgu

Podczas majowej sesji czyżyńscy radni po raz kolejny potwierdzili, że rozbudowa sieci wodociągowej w Łęgu jest jednym z ważniejszych celów Rady Dzielnicy XIV. Tym razem radni pozytywnie zaopiniowali budowę wodociągu z przyłączami w ulicach: Błonie – Bieszcz, Niepołomska, Szafranska, Na Załączu, Ciepłownicza. Inwestycja realizowana będzie w ramach programu Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych. (WYK)

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV „Czyżyny”: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, fax 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Jerzy Woźniakiewicz, zastępca przewodniczącego: Wojciech Krzysztoń. Członkowie Zarządu: Jerzy Ciepiela, Regina Zadecka, Aleksy Gałka. Dyżury radnych: poniedziałek, od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca, od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Łukasz Cieślak (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Jerzy Woźniakiewicz.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00. Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

MAJÓWKA MISTRZEJOWICKA

20 maja br. Rada Dzielnicy zorganizowała rodzinny festyn tzw. „Majówkę Mistrzejowicką”.

Już od godzin popołudniowych mieszkańcy tłumnie gromadzili się przy scenie na Plantach Mistrzejowickich. W imieniu Rady i Zarządu Dzielnicy oficjalnie przywitał wszystkich zgromadzonych Przewodniczący Marek Hohenauer. Teatr dla dzieci Kurtyna rozpoczął program artystyczny. W tym samym czasie obok sceny prowadzony był przez Ognisko TKKF Apollo blok sporto-

wo-rekreacyjny dla dzieci i młodzieży. Konkurencje takie, jak: rzuty piłeczką do celu, rzuty lotką do tarczy, strzały piłką na bramkę, dmuchany kubek, zbieranie piłeczek na czas oraz ringo cieszyły się dużym zainteresowaniem najmłodszych. Na scenie zaprezentowały się następujące grupy artystyczne: kabaret BAR, formacja taneczna STARS, zespół RELAX, zespół wokalny WIOLA oraz zespół lokalny SENIORINKI z Koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów z terenu naszej dzielnicy. Majówka, to



Podziękowania

Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice serdecznie dziękuje wszystkim instytucjom i firmom, które wsparły naszą imprezę plenerową zarówno finansowo, jak i rzeczowo. Są to:

INSTYTUCJE

- Spółdzielnia Mieszkaniowa „OŚWIECENIA”
- Spółdzielnia Mieszkaniowa „HUTNIK”
- Szkoła Aspirantów PSP – komendant mgr inż. Rafał Dobrowolski
- Wojskowa Komenda Uzupełnień w Krakowie – komendant pplk. Tadeusz Kus

FIRMY

- ❖ Hipermarket REAL ul. Bora Komorowskiego 37 – dyrektor Elżbieta Grzegorzewska, Asystent dyr. Małgorzata Jeleń
- ❖ PHU „ZACHĘTA” – Adam i Zbigniew Kaleta
- ❖ „ZŁOTY WIEK” Sp. z o.o. – Robert Jarosz
- ❖ Pizzeria JAZZ os. Tysiąclecia 42- Witold Mateuszuk
- ❖ MULTIKINO Kraków ul. Dobrego Pasterza 128 – Daniel Landorf
- ❖ Firma „COMPLEX” – Tadeusz Piec
- ❖ PARK WODNY ul. Dobrego pasterza 126

festyn rodzinny, z tego też powodu przeprowadzone zostały liczne konkursy, w których udział brały całe rodziny. Jednym z nich było rozpoznanie składników pizzy wykonanej przez Pizzerię JAZZ, która przekazała zwycięzcom kupony konsumpcyjne. W pozostałych konkurencjach wygrać można było liczne nagrody, które ufundowała Rada Dzielnicy oraz nasi sponsorzy. Dorośli sprawdzali się w zawodach samochodowych prowadzonych przez Ośrodek Nauki Jazdy Nowakowski. Swoje umiejętności zaprezentowała Pań-

stwowa Straż Pożarna z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Nr 7 oraz Szkoły Aspirantów z os. Zgody. Wszyscy mieli możliwość zmierzyć się z pracą strażaka i spróbować swoich sił w łaniu piany oraz wyjechać podnośnikiem wozu strażackiego ponad głowy bawiących się mieszkańców. Przez cały czas trwania imprezy czynne były stoiska ze słodczykami i napojami. Można było kupić kolorowe balony i inne zabawki. Nadmuchiwana zjeżdżalnia oraz karuzela były oblegane przez dzieci. Na zakończenie programu artystycznego

wystąpił Teatr Ognia LOS FUEGOS. Oprawę artystyczną przygotowała Agencja Artystyczna BZ z prowadzącym Radosławem Omiecińskim.

Szczególne podziękowania należą się przedstawicielom Oddziału III Straży Miejskiej MK oraz Komisarjatu VII Policji, którzy czuwali nad bezpieczeństwem mieszkańców. Przede wszystkim zaś dziękujemy wszystkim mieszkańcom, którzy licznie przybyli i stworzyli rodzinną i miłą atmosferę wspólnej zabawy.

KoMa





POLEGŁYM POD MONTE CASSINO

18 maja w 63 rocznicę bohaterskiej bitwy pod Monte Cassino, o 13.30 – w godzinę wydania rozkazu ataku przez gen. Władysława Andersa – złożono kwiaty pod pomnikiem na skwerze im. II Korpusu Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie.

Hołd poległym oddali kombatancki spod Monte Cassino, żołnierze II Korpusu, członkowie Stowarzyszenia „Dzieci Wojny”, poseł na Sejm RP Ireneusz Raś, przedstawiciele Rady Dzielnicy XVI, harcerze oraz uczniowie Gimnazjum nr 42 im. W. Andersa. (G:L)



PRZEJŚCIE DLA ODWAŻNYCH

Od kilku lat mieszkańcy Dzielnicy XVI, a przede wszystkim mieszkańcy osiedla Kalinowego wnioskuje o montaż sygnalizacji świetlnej na przejściu dla pieszych na ulicy Mikołajczyka, w rejonie osiedla Kalinowego – obok przystanków komunikacji miejskiej.

Korzystanie z wyznaczonego przejścia dla pieszych na tej ulicy jest bardzo niebezpieczne z uwagi na duże natężenie ruchu kołowego i pieszego oraz zlokalizowa-

ne tam przystanki autobusowe i tramwajowe, które są punktami przesiadkowymi.

Wniosek o montaż sygnalizacji miejskiej został poparty również przez dyrekcję pobliskich Szkół Podstawowych nr 82 i 92 a także przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Bieńczyce” oraz Rejon Obsługi Mieszkańców „Prokocim”.

Radni „szesnastki” w pełni popierają starania mieszkańców – mówi radny Mieczysław Bugaj, który w tej sprawie ciągle podejmuje interwencje.

Już kilkakrotnie, bo w latach 2000, 2003 i 2006. wnioskowano o montaż sygnalizacji w ul. Stanisława Mikołajczyka. W odpowiedzi Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie (obecnie Krakowski Zarząd Dróg) informował, iż przeprowadzone analizy natężenia ruchu i wypadkowości nie wykazują zasadności instalacji sygnalizacji we wskazanym miejscu. Podobną odpowiedź informującą o braku jednoznacznych przesłanek opowiadających się za koniecznością pilnej budowy wnioskowanej sygnalizacji świetlnej udzielono w roku bieżącym, w związku z kolejnym pismem w tej sprawie wysłanym przez Radę Bieńczyce.

Czy mieszkańcy osiedla Kalinowego doczekają się bezpieczniejszego przejścia regulowanego sygnalizacją świetlną? Oby jak najszybciej, by śmiertelny wypadek, jaki zdarzył się tu w lutym 2006 roku, był ostatni w tym miejscu. (UA)



BEZPIECZNIEJ NA UNIWERSAŁU POŁANIECKIEGO

Jest szansa, aby na ulicy Uniwersału Połanieckiego zrobiło się bezpiecznie. Ta, mogłoby się wydawać spokojna, droga osiedlowa w ostatnim czasie stała się złą wiadomością dla mieszkańców. Kierowcy jadący od strony Carrefoura w stronę ul. Wiślickiej skracały drogę i zamiast jechać przez rondo gen. Maczka, wjeżdżały w os. Kościuszkowskie (ul. Uniwersału Połanieckiego). Oprócz natężonego ruchu problemem jest rów-

nież niedostosowanie prędkości. – Przejście przez pasy należy do ekstremalnych wyczynów – skarżą się mieszkańcy Kościuszkowskiego.

Po długich staraniach Zarządu Dzielnicy dotarła wiadomość o możliwości wykonania progów zwalniających przy bloku nr 6 na os. Kościuszkowskim. – Wnioskowaliśmy o budowę wyniesionego przejścia dla pieszych, jednak Sekcja Inżynierii Ruchu negatywnie za-

opiniowała ten projekt. Jest natomiast zgoda na wykonanie dwóch progów zwalniających, przed i za przejściem, na prostych odcinkach drogi – mówi Tomasz Grzyb, radny z os. Kościuszkowskiego. – Sprawa poprawy bezpieczeństwa na tej ulicy ciągnie się już bardzo długo, liczymy na to, że znajdą się środki na wykonanie tej inwestycji jeszcze w tym roku – dodaje.

(spać)

Bezpłatne badania profilaktyczne

Zapraszamy do skorzystania z bezpłatnych badań profilaktycznych, bez skierowania. Weź udział w programach profilaktycznych: raka piersi, raka szyjki macicy, przewlekłej obturacyjnej choroby płuc oraz chorób układu krążenia. Więcej informacji o programach pod numerem telefonu: 12 298 82 19 oraz na www.nfz-krakow.pl.

Bieńczyce w Magistracie

Otwartych Magistratu”. Na salach Lea oraz Kupieckiej będą prezentowały się dzielnice Krakowa, to świetna okazja, aby poznać historię, zakres działania, zadania prioryteto-

Serdecznie zapraszamy! Bieńczyce również będą miały swoje stanowisko, na którym nie zabraknie atrakcji, a członkowie Rady odpowiedzą na każde Państwa pytanie.

ZAPRASZAMY NA BOISKO

Przy Młodzieżowym Domu Kultury im. Janusza Korczaka od 2 lat (dokładnie od 4 czerwca 2005 r.) działa boisko wielofunkcyjne, które dostępne jest dla mieszkańców Nowej Huty 7 dni w tygodniu. Od samego początku cieszyło się wielkim zainteresowaniem, zarówno młodzieży szkolnej, jak i osób, które wynajmują obiekt w czasie komercyjnym.

JAK DZIAŁA BOISKO?

Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00 z obiektu korzystają szkoły podstawowe, gimnazjalne oraz ponadgimnazjalne. W godzinach popołudniowych w

rego organizatorami jest MOPS Filia nr 9 oraz MDK im. Janusza Korczaka.

Na początku czerwca odbędzie się wroczyste zakończenie rozgrywek Nowohuckiej Ligi Piłkarskiej LOT-



obiekcie odbywają się treningi prowadzone przez organizacje pozarządowe. Właśnie w tych godzinach młodzież z Nowej Huty może bezpłatnie korzystać z boiska, po uprzednim ustaleniu terminu.

Wieczne godziny (17.30–22.00) przeznaczone są dla osób prywatnych, firm, grup zorganizowanych. Jest to czas komercyjny obiektu. Pieniądze pozyskiwane z płatnego wynajmu boiska przekazywane są na program „Bezpieczny Kraków” realizowany przez Miasto Kraków, w tym również przez Dzielnicę XVI Bieńczyce.

NAJBLIŻSZE WYDARZENIA
2 czerwca na boisku odbędzie się piknik z okazji Dnia Dziecka, któ-

TO, zrzesza ona ponad 400 uczniów szkół średnich, podstawowych i gimnazjów.

W okresie letnim na boisku prowadzona jest akcja „Lato w mieście” organizowana przez MDK im. Korczaka. Do udziału w letnich zabawach zapraszamy wszystkie dzieci z terenu Bieńczyce.

Wszystkich chętnych mieszkańców Nowej Huty zapraszamy do aktywnego spędzania wolnego czasu na naszym obiekcie.

★★★

Boisko wielofunkcyjne przy MDK im. J. Korczaka, os. Kalinowe 18.

Informacje w sprawie rezerwacji i wynajmu boiska pod numerem telefonu: (012) 648-87-19.

Warto wiedzieć

♦ 18 czerwca w godzinach od 14.00 do 15.00 w siedzibie Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4 odbędzie się Dyżur Miejskiego Rzecznika Konsumentów. Bezpłatna infolinia konsumencka 0800 800 008.

♦ Bieńczyce są najmniejszą pod względem powierzchni dzielnicą Krakowa, zajmują 376,6 ha, a liczba stałych mieszkańców to 45 125 osób.

KWIETNIOWA SESJA

Podczas sesji Rady Dzielnicy XVII w dniu 26 kwietnia 2007 r. m.in. upoważniono Krakowski Zarząd Dróg do wystąpienia do Wydziału Budżetu Urzędu Miasta Krakowa o przeniesienie środków w wysokości 200 000 zł z zadania powierzonego p.n. „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” na zadanie inwestycyjne.

◆◆◆

Podjęto uchwałę w sprawie ewentualnego zbycia działki nr 328/56 przy ul. Leszka Białego 2. Zaopiniowano pozytywnie ewentualne zbycie w trybie bezprzetargowym działki nr 328/56 o powierzchni 301 m² jako dopełnienie do działki przyległej nr 336 o powierzchni 442 m² położonej przy ul. Leszka Białego 2 obr. 10 jedn. ewidencyjna Nowa Huta.

◆◆◆

Rada Dzielnicy XVII postanowiła wnioskować do Krakowskiego Zarządu Komunalnego o ogłoszenie przetargu na realizację zadania „Budowa parkingów przy ul. Jarzębiny” w cyklu 2-letnim. Rada Dzielnicy jednocześnie zobowiązała się, że zabezpieczy brakujące środki na dokończenie zadania w budżecie roku 2008.

◆◆◆

Ustalono wstępną listę hierarchiczną zadania „Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem” na rok 2008. Na liście znalazły się następujące zadania:

1. wykonanie parkingów przy ul. Jarzębiny (kontynuacja z roku 2007),
2. wykonanie chodnika przy ul. Godebskiego,
3. budowa chodnika przy ul. Glinik,
4. przebudowa ul. St. A. Poniatowskiego.

Rada Dzielnicy XVII zastrzega sobie możliwość zmian zadań w zależności od tego jakie tematy wejdą do realizacji w roku 2007.

◆◆◆

Dokonano korekty podziału środków na zadaniu powierzonym „Prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia” na rok 2007 i ustalono dysponentów środków w sposób następujący:

1. Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy – 734 000 zł (KZK)
2. Opracowanie projektu budowy chodnika przy ul. Glinik – 85 000 zł (KZK)
3. Utwardzenie dróg na terenie Dzielnicy – 100 000 zł (KZK)
4. Remont nawierzchni ulic w os. Domków Jednorodzinnych 100 000 zł (KZK)
5. Remont nawierzchni dróg w os. Grębałów (ul. Przemiarki) – 80 000 zł (KZK)
6. Remont chodnika przy ul. Wańkowicza 50 000 zł (KZK)

7. Remont chodnika przy ul. Poległych w Krzesławicach koło postoju taxi 30 000 zł (KZK)

8. Opracowanie operatu geodezyjnego podziału działek ul. Wąwozowej na odcinku od ul. PCK do ul. Łempickiego – 40 000 zł (KZK)

9. Opracowanie koncepcji zatoki parkingowej przy ul. Jarzębiny (bl. 28–30) – 16 500 zł (KZK)

10. Opracowanie koncepcji parkingu między blokiem 35, os. Na Wzgórzach, a garażami – 14 500 zł (KZK)

11. Dofinansowanie zadań realizowanych w ramach budowy i modernizacji ulic oraz prac remontowych – 133 000 zł (KZK)

12. Remont i dobudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy – 200 000 zł (KZD).

◆◆◆

Dokonano korekty podziału środków przeznaczonych na przedsięwzięcia priorytetowe Dzielnicy XVII w roku 2007.

Zrezygnowano z części zadania:

1. Ochrona Zdrowia:

Badania profilaktyczne mieszkańców Dzielnicy XVII – profilaktyka wczesnego rozpoznania raka szyjki macicy – 14 000 zł.

Środki pozyskane w związku z tą rezygnacją oraz z rezerwy budżetowej przeznaczyć na:

1. Oświata i Wychowanie

Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 – remont platformy dźwigowej dla dzieci niepełnosprawnych – 7000 zł

2. Opieka Społeczna

MOPS – wypoczynek wakacyjny dla dzieci z rodzin ubogich korzystających ze świetlicy środowiskowej TPD „Przyjaciele Kornela Makuszyńskiego” – 5000 zł

3. Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego

MDK Fort 49 – Przygotowanie prezentacji Dzielnicy XVII podczas Dnia Otwartego Magistratu – 5000 zł

Rezerwa wynosi 47500 zł.

◆◆◆

Podjęto uchwałę w sprawie budowy obiektów sportowych na terenie Dzielnicy. Wnioskowano do Rady Miasta Krakowa o umieszczenie w Budżecie Miasta następujących zadań:

1. budowa boiska wielofunkcyjnego na działce nr 140 obr. 4 jedn. ewidencyjna Nowa Huta w Kantowicach,

2. budowa boiska wielofunkcyjnego na działce nr 98/1 obr. 13 w Lubocy,

3. budowa boiska przy Szkole Podstawowej nr 78 w Wadowie,

4. budowa basenu przy Gimnazjum nr 44, os. Na Stoku.

NA KRÓLEWSKIM DWORZE

Rada Dzielnicy XVII i Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta zaprasza 16 czerwca o godz. 17 do parku Zielony Jar na imprezę pt. „Na królewskim dworze”. Zobaczmy program artystyczny w wykonaniu Konfraterni Rycerskiej: opowieści o życiu stanu rycerskiego. Akcja roz-

grywa się na dworze królewskim, gdzie odbywa się turniej rycerski, po nim ucztą z tańcami i zabawami dworskimi, pasowanie na rycerza. Uczestnicy festynu, biorąc udział w zabawach i konkursach, zdobywają sprawności rycerskie, poznają zasady heraldyki. Oprawę programu sta-

nowi scenografia nawiązująca do epoki średniowiecza, którą tworzą proporce, chorągwie, elementy wyposażenia sali biesiadnej, namioty rycerskie. O godz. 21.45 pokaz sztucznych ogni. Zakończenie imprezy – godz. 22.

W FORCIE „KRZESŁAWICE”

Rada Dzielnicy XVII i Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice” zapraszają w tym miesiącu:

26 MAJA, GODZ. 18.30

Na placu koszarowym przed MDK premiera spektaklu „Mieszczanin szlachcicem”.

31 MAJA, GODZ. 9

Turniej szkół XVII Dzielnicy – turniej odbywa się na terenie Dzielnicy XVII.

31 MAJA, GODZ. 13

Galeria MDK – otwarcie wystawy fotografii

2 CZERWCA, GODZ. 12

W parku Zielony Jar – „Radosny Dzień Dziecka”. W programie:

☺ występ zespołu „Śpiewanki”

☺ pokaz tańca – Szkoła Tańca „SWING”

☺ „Taniec z gwiazdami” ☺ karaoke ☺ „Szansa na sukces”

☺ pokaz „bańkowy” ☺ występ zespołu „Carpe Diem”

☺ występ zespołu gitarowego ☺ „ukryty skarb”

☺ konkursy sportowe ☺ konkurs plastyczny.

Piłkarska klasa na Wzgórzach Krzesławickich

BĘDĄ KOPAĆ

W Szkole Podstawowej nr 129 w os. Na Wzgórzach powstaje klasa sportowa o profilu piłkarskim. Jest to pierwsza tego typu klasa w szkole podstawowej w Krakowie.

Szkoła posiada już spore tradycje gry w piłkę. Organizowane z uczniów drużyny zdobywały czołowe miejsca w turniejach – m.in. I miejsce w międzyszkolnym Turnieju Piłki Nożnej czy w mistrzostwach województwa małopolskiego Ligi Piłkarskiej Coca-Cola Cup 2005. – To właśnie skłoniło nas do podjęcia takiej inicjatywy – twierdzi Mariusz Bylica, nauczyciel wychowania fizycznego w szkole, inicjator założenia piłkarskiej klasy. – Dodatkowo chodziło nam o przeciwdziałanie zagrożeniom. Wszyscy widzimy, co młodzież wyprawia na Wzgórzach i Stokach. Jeśli zapewni się im ruch, zorganizowane granie w piłkę pod opieką wykwalifikowanych instruktorów, to może ci młodzi ludzie nie pojawią się na ławkach z piwem w ręku.

Jak twierdzi dyrektorka szkoły, Grażyna Leszko, najważniejsze było

uzyskanie zgody kuratorium na utworzenie klasy sportowej w szkole. W klasie piłkarskiej, która ruszy od 1 września (będzie to klasa IV) obowiązywać będzie 10 godzin wychowania fizycznego tygodniowo. 60 proc. z tego przeznaczono na zajęcia z zakresu techniki i taktyki piłki nożnej. Klasa piłkarska powstaje dzięki porozumieniu z Klubem Sportowym „Grębałowianka”. Zajęcia odbywać się będą w szkole i na pobliskich obiektach klubu, prowadzić je będą instruktorzy szkolni i klubowi. Uczniowie będą jednocześnie zawodnikami klubu.

– W tej chwili prowadzimy nabór do klasy piłkarskiej. Chętni mogą zgłaszać się do naszego sekretariatu – mówi dyrektorka SP 129.

★★★

Informacje i zapisy w sekretariacie szkoły. Kontakt tel. 012 645-15-76.

ULICA HALINY

Imieniem Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej, nowohuckiej malarki i pisarki nazwano nowo otwartą ulicę w osiedlu Grębałów, przecznice ulicy Kantorowickiej. Uroczystość otwarcia ulicy odbyła się 18 maja. Rozpoczęła ją uroczysta msza św. w kościele

Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich. Później w Klubie Dukat otwarto wystawę malarstwa Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej, a artyści Zwierzynieckiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich przedstawili program poetycko-muzyczny.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII, os. Na Stoku 15. Tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17. **Przewodniczący** – Stanisław Madej, **zastępca przewodniczącego**: Aleksander Zdziebko, **członkowie zarządu**: Jan Kawa, Helena Mikulska, Stanisław Rajski. Dyżury Zarządu: przewodniczący Zarządu – czwartek w godz. 11.00–13.00, zastępca przewodniczącego – środa 10.00–13.00, członkowie Zarządu (odpowiednio w podanej kolejności): poniedziałek 10–13, wtorek 10–12, piątek 11–13.

NASZA NOWA HUTA

Nr 17/2006 (262)

Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII

25 maja 2007 r.

O SPRAWACH DZIELNIC W DZIELNICY XVIII

Rozmowa z przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edwardem Porębskim

◆ **Panie Przewodniczący, w ubiegły czwartek, 17 maja br., w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII odbyło się spotkanie przedstawicieli Zarządów Dzielnic XIV, XVI, XVII i XVIII. Cemu poświęcone było to spotkanie?**

– W trakcie spotkania zajęliśmy się omówieniem problemu lokalizacji na terenie Nowej Huty placówek socjoterapeutycznych „U Siemachy”, następnie omówiony został adresowany do młodzieży Turniej Szkół, zajęliśmy się również sprawą dofinansowania postumentu pod czołg przed wejściem do Muzeum Czynu Zbrojnego na os. Górali, a na koniec wysłuchaliśmy informacji na temat niektórych problemów związanych z funkcjonowaniem cmentarza w Grębałowie. Tę sprawę omówiła dyrektorka ZCK Anna Rybakiezy-Ralska.

◆ **Czy mógłby Pan przybliżyć te sprawy mieszkańcom Nowej Huty? Zacznijmy może od problemu placówek socjoterapeutycznych dla młodzieży „U Siemachy”.**

– Na terenie Dzielnicy XVIII znajduje się jedna taka placówka, na os. Górali. Ale na naszym terenie jest wiele różnych placówek opiekuńczych nie związanych z „Siemachą”. Są to na przykład placówki dla dzieci niepełnosprawnych na os. Szkolnym i na os. Hutniczym. Placówka taka istnieje też na terenie Klubu „Herkules” w Branicach. W Dzielnicy XVIII nie jesteśmy w stanie uruchomić kolejnej placówki socjoterapeutycznej „U Siemachy”, gdyż placówki tego typu wymagają dużego metrażu, ok. 400 m kw. Na naszym terenie nie dysponujemy wolnymi lokalami, które spełniałyby warunek tak dużej powierzchni. Najprawdopodobniej taka placówka powstanie na terenie Dzielnicy XIV, w pomieszczeniach dawnego hangaru przy byłym lotnisku w Czyżynach. To dobre rozwiązanie, gdyż tamtejszy teren jest duży, ogrodzony. Tam jest sporo miejsca pozwalającego chociażby na organizację rozgrywek sportowych.

◆ **A jak wygląda organizacja Turnieju Szkół?**

– Tę sprawę referował przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Stanisław Madej. Turniej odbędzie się 30 maja br. na terenie Fortu „Krzesławice”. Organizowany jest wspólnie z gminą Michałowice. Biorą w nim udział dzieci ze szkół znajdujących się na terenie Dzielnicy XVII oraz gminy Michałowice. Na turniej ten zaproszeni zostali przedstawiciele wszystkich nowohuckich Dzielnic, by obejrżeli jego organizację i przebieg. Być może w przyszłym roku na ten turniej wyślemy także dzieci

ze szkół znajdujących na terenie pozostałych nowohuckich Dzielnic. Oczywiście wcześniej udział dzieci w takiej imprezie musielibyśmy uzgodnić z dyrektorami tych szkół. Wtedy – gdyby Dzielnice wyraziły na to zgodę – moglibyśmy też w jakiejś mierze dofinansować tę imprezę, która ma charakter sportowo-rekreacyjny.

◆ **Sprawa czołgu przed Muzeum Czynu Zbrojnego budzi ostatnio sporo emocji...**

– To prawda. Myślę, że niepotrzebnie. Miejsce lokalizacji czołgu znajduje się na terenie naszej Dzielnicy. I na spotkaniu ja referowałem ten problem. Nie chciałem upolityczniać sprawy czołgu, a pojawiły się głosy, że jest to czołg typu JS 2, czyli Józef Stalin, a więc relikwium komunizmu. Faktem jest, że czołg ten brał udział w walkach z wojskami hitlerowskimi, w tym w ciężkich bojach pod Budziszynem. Do nowohuckiego muzeum trafił w roku 1969 zdjęty ze stanu 10 Dywizji Pancerniej w Żaganiu. I nie jest to w żadnym wypadku pomnik komunizmu, ale po prostu jeden z eksponatów bojowego oręża. A że czołg trudno wstawić do muzeum, więc został ustawiony przed jego wejściem. Komatanci zwrócili się do nas o wsparcie finansowe remontu postumentu, na którym ma zostać ustawiony wyremontowany i odnowiony czołg. Przedstawiłem obecnym na spotkaniu reprezentantom Zarządów Dzielnic pismo z Krakowskiego Zarządu Komunalnego, który przedstawił kosztorys koniecznych prac. Koszt wykonania remontu postumentu i jego bezpośredniego otoczenia wynosi ok. 28 500 zł. My zadeklarowaliśmy przekazanie 10 tys. zł na ten cel. Zarząd Dzielnicy XVII zadeklarował przekazanie 6 000 zł. Podobną kwotę zadeklarowali przedstawiciele Zarządu Dzielnicy XVI. Przedstawiciel Dzielnicy XIV nie zadeklarował żadnej kwoty, gdyż stwierdził, że środki finansowe na ten rok zostały już w całości rozdysponowane. W sumie trzy Dzielnice przekażą 22 000 zł, które trafią do KZK. Za te pieniądze cokolwiek pod czołg zostanie wyremontowany, a jeśli chodzi o zagospodarowanie otoczenia wokół czołgu, to zostanie zrobione tyle, na ile wystarczy pieniędzy.

◆ **W trakcie spotkania rozmawialiście także o funkcjonowaniu cmentarzy komunalnych?**

– To bardzo interesujący problem. Okazuje się na przykład, że jeśli w najbliższych latach nie zostaną załatwione sprawy związane z pozyskaniem dodatkowych terenów należących do Skarbu Państwa, może dojść do rejonizacji po-

chówków. Na cmentarzu w Grębałowie byłiby chowani jedynie mieszkańcy Dzielnicy XII i Dzielnicy XVIII – czyli Wzgórz Krzesławickich i Nowej Huty. Pozostali byłiby grzebani na cmentarzu w Batowicach. Dyrekcja Zarządu Cmentarzy Komunalnych ma koncepcję rozwoju cmentarza w Grębałowie, ale konieczna jest decyzja o przekazaniu przyległych do tego cmentarza gruntów przez Skarb Państwa. Pozyskanie dodatkowych terenów zwiększyłoby rezerwę pozwalającą na dodatkowe 1700 pochówków. Dyrektorka Ralska poinformowała też radnych, że na razie nie przewiduje się budowy spopieliarni zwłok na terenie Krakowa.

◆ **O czym jeszcze mówiliście Państwo w trakcie czwartkowego spotkania?**

– Dyskutowaliśmy o współpracy nowohuckich Dzielnic, przede wszystkim w zakresie przedsięwzięć, które mają znaczenie dla obszaru kilku dzielnic.

◆ **Wspomniał Pan o współpracy. Od jakiegoś czasu część mieszkańców ma jednak pewien mętlik w głowach. Czytają w gazetach o Porozumieniu Dzielnic Nowohuckich. Czy to spotkanie odbyło się w ramach tego Porozumienia?**

– Dobrze, że pan o to pyta. Chciałbym mocno podkreślić, że Porozumienie Dzielnic Nowohuckich, przed ostatnimi wyborami samorządowymi zostało zarejestrowane jako stowarzyszenie osób fizycznych. Tym samym stało się podmiotem samodzielnym, które realizuje własne projekty na terenie nowohuckich Dzielnic. Rady Dzielnic są natomiast jednostkami lokalnego samorządu. Nasze spotkania nie mają nic wspólnego z Porozumieniem Dzielnic Nowohuckich. My spotykamy się, jako reprezentanci Zarządów poszczególnych Dzielnic, po to, by przedyskutować problemy, które mogą mieć znaczenie dla kilku Dzielnic. I jeśli takie problemy zostaną zasygnalizowane, to oczywiście przekazujemy je radnym, i – jeśli jest taka potrzeba – zostają podjęte odpowiednie uchwały. My chcemy współpracować ze wszystkimi Dzielnicami, ale do Porozumienia Dzielnic Nowohuckich nie zamierzamy przystępować – przede wszystkim dlatego, że nie pozwala na to prawo. Porozumienie Dzielnic Nowohuckich jest dla nas stroną – identycznie jak Stowarzyszenie Mieszkańców os. Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogiłskiej czy Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej.

◆ **Dziękuję za rozmowę.**

(f)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE

USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT

USŁUG

POGRZEBOWYCH

os. Uroczę 5

ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44,

0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

CORDIAN

TRUMNY DĘBOWE
OD 850 ZŁ

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem
czynne 8.00–15.30

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**
(012) 644-87-75, 0512-179-466

Radnemu Dzielnicy XVIII EDWARDOWI WURSTOWI

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają Koleżanki i Koledzy, Radni Dzielnicy XVIII

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłostawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Kręzolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

ul. Sieroszewskiego 5 Nowa Huta

Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45

Godz. 8.00 - 16.00

Obok Szpitala im. St. Żeromskiego

Przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta

Bezpłatna chłodnia

**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**



**Rozliczenia bezgotówkowe
Różnicę z zasiłku wypłacamy
przed pogrzebem
Formalności w urzędach
Wszystko do pogrzebów**

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h



012 686 61 45

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

Transbud Nowa Huta S.A. **TNH**®

Naprawa układów zasilania silników wysokoprężnych BOSCH Diesel Service

Zapraszamy od poniedziałku do piątku
w godz. od 7 do 16

30-969 Kraków, ul. Ujastek 11
tel. (12) 681-82-54; tel./faks (12) 644-79-24

MECHANIKA POJAZDOWA SERWIS BLACHARSKO-LAKIERNICZY



NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE
BEZPŁATNE SAMOCHODY ZASTĘPCZE
POMOC DROGOWA 24 h tel. 641 10 10
0602 61 75 10; 0600 80 54 68; 0604 20 53 53

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4 ☎ (012) 684 41 80

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce”
w Krakowie os. Kombatantów 10
ogłasza

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na ustanowienie spółdzielczego własnościowego prawa do lokali mieszkalnych:

1. os. KALINOWE 23/68 na III piętrze
o powierzchni 36,19 m²
Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu wynosi 4.660 zł
2. os. KALINOWE 20/140 na VII piętrze
o powierzchni 23,66 m²
Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni użytkowej lokalu wynosi 5.020 zł

Warunki przetargu:

- > Wadium (z odpowiednim opisem) w wysokości 5.000 zł należy wpłacić:
* do dnia 13.06.2007r. na rachunek bankowy Spółdzielni w
BPH S.A. II O/Kraków nr 08 1060 2197 0000 3200 0000 0494
(za datę wpłaty uznaje się wpływ na konto)
- * lub do dnia 13.06.2007r. do godz. 15.00 w kasie Spółdzielni
os. Kombatantów 1 wejście do pomieszczenia nr 8.
- > Wpłata jednego wadium uprawnia do nabycia jednego prawa do lokalu
będącego przedmiotem przetargu.
- > Minimalny krok postąpienia 20 zł/m² powierzchni użytkowej lokalu.
- > Termin przetargu 15.06.2007r. o godzinie 10.00 w Dziale Technicznym
Spółdzielni os. Kombatantów 1 - zbiórka przy wejściu do pomieszczenia nr 7.
- > Wyceniony kwotę 1 m² p.u.m. po pomnożeniu przez powierzchnię
danego lokalu należy wpłacić w terminie 30 dni licząc od dnia przetargu.
- > Udział w przetargu mogą brać tylko te osoby, które zaakceptują warunki
przetargu. Warunki należy pobrać bezpłatnie w Dziale Technicznym
Spółdzielni, os. Kombatantów 1.
- > W przypadku uchylenia się oferenta, który wygrał przetarg, od wpłacenia
ceny nabycia lub od podpisania umowy wadium ulega przepadkowi.
- > Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania
przyczyny.

Mieszkania można oglądać w dniu 12.06.2007r.
Zbiórka o godz. 10.00 os. Kombatantów 1 - Dział Techniczny
Spółdzielni - wejście do pomieszczenia nr 4.
Dodatkowe informacje pod. nr tel. 012 648 48 36 wew. 114 i 152

WESELA

nowo otwarta,
ładna sala klimatyzowana
„OSIEMNASTKI”
OD 50 DO 250 OSÓB
☎ (012) 684-35-15, 0502-297-722
DWIE SALE

POLSKA SIEĆ SKLEPÓW
Avita
ZATRUDNI W PLACÓWKACH
W KRAKOWIE

KASJERÓW I EKSPEDIENTÓW STOISK MIĘSNO - WĘDLINIARSKICH

Oczekiwania:
- zaangażowanie i odpowiedzialność w pracy
- komunikatywność i umiejętność pracy w zespole
Oferujemy:
- umowę o pracę na pełny etat
- szkolenia na wybranym stanowisku pracy
- możliwość rozwoju zawodowego i awansu
- zatrudnienie dla osób uczących się
Forma kontaktu:
e-mail: praca@avita.net.pl
tel. 012/683-33-00 w 324,317
lub 0501-696-795

Restauracja McDonalds
ul. Pilotów 6

ZATRUDNI PRACOWNIKÓW



i'm lovin'it™

Tel. 012 412-20-33

KOREPETYCJE CHEMIA

647-08-41, 0505-10-72-32

TANIE WCZASY nad morzem

we Władysławowie
VI i IX - 25 i 28 zł

VII-VIII - do uzgodnienia

Dzieci do lat 7 zniżka

☎ 058 674-15-17,
0607-158-927



Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zaradca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe - ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany - zapraszamy!



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda Ojców Cystersów w Krakowie-Nowej Hucie przyjmuje absolwentów gimnazjum do klasy I liceum ogólnokształcącego na rok szkolny 2007/2008

pragnących zdobyć pełne wykształcenie średnie, z maturą włącznie, w oparciu o wartości chrześcijańskie i tych, którym zależy na właściwym moralnym wychowaniu.

Liceum posiada prawa szkół publicznych. Prowadzą je Ojcowie Cystersi. Opłata za naukę (czesne) wynosi 200,- zł płatne przez 10 miesięcy. Nie praktykuje się opłat wpisowych ani na Komitet Rodzicielski.

- Szkoła posiada pracownię komputerową wraz z dostępem do Internetu.
- Szkoła posiada Video Klub „Edukacja 2000” dysponujący wiodącą (ponad 550 pozycji z filmami o tematyce edukacyjnej, patriotyczno-dokumentalnej i moralnej).
- Szkoła zapewnia bezpieczeństwo uczniom. Sprzyja mu poczucie wspólnoty i mała liczba uczniów w klasach. „Trójka” ministra edukacji oceniła bezpieczeństwo uczniów w szkole na „5”.
- Szkoła prowadzi stołówkę i własny internat (zwany Kolegium św. Bernarda).

Warunki przyjęcia:

1. podanie z dwoma zdjęciami,
2. życiorys (własnoręcznie napisany),
3. świadectwo z kl. III gimnazjum lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
4. zaświadczenie z egzaminu gimnazjalnego z ilością otrzymanych punktów lub jego potwierdzona kopia (po otrzymaniu),
5. zaświadczenia o uczestnictwie w olimpiadach i konkursach
6. opinia księdza proboszcza lub katechety,
7. wyciąg aktu urodzenia z USC.

Dalsze informacje:

1. Przyjęcie zależy od ilości zgromadzonych punktów, które kandydaci otrzymują za egzamin gimnazjalny, za świadectwo (punktowane są następujące przedmioty: język polski, matematyka, historia i język obcy) oraz za udział w olimpiadach i konkursach.

2. Informacje na piśmie można pobrać w Kiosku przy bazylice w Mogile oraz w Księgarni bł. Wincentego na Szklanych Dymach

3. Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00-14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Podania przyjmowane są do 21 czerwca. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8.00 - 14.00 (także listownie oraz telefonicznie).

Męskie Liceum Ogólnokształcące św. Bernarda
31-972 Kraków, os. Szklane Domy 7
tel./fax (012) 643-06-61 tel. (012) 644-85-58
e-mail: liceumbernarda@wp.pl
www.liceumbernarda.republika.pl

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
- neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
- pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

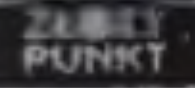
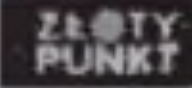
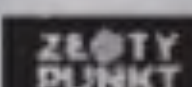
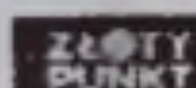
Rejestracja:

☎ 418-79-80

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64 
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20 
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15 
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13 
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85 
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

 – apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZĄSKI

KONSULTACJE ECHOKARDIOGRAFIA EKG

Przychodnia Lekarska
na os. Kolorowym 21,
p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
(012) 357-36-12

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
 - klatki piersiowej
 - kostne, zębów
 - i panoramiczne zębów
- os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

RZUĆ PALENIE DZIĘKI BRT

Pan Janusz dowiedział się o terapii nałogów, a zwłaszcza nikotynowego, od swoich kolegów, którzy kolejno, jeden po drugim, rzucali palenie po terapiach antynikotynowych. Po kilku tygodniach już tylko on samotnie palił w zakładzie. Jednak nie dlatego zgłosił się do naszego gabinetu. Jego główny problem to zbyt częste sięganie po alkohol. Rozpoczęliśmy leczenie. Po kilku bezbolesnych zabiegach przestał odczuwać pociąg do alkoholu, nie miał problemów z odmową picia, ustąpił „głód” alkoholowy. Dzisiaj nadal musi się wystrzegać picia, ale pierwszy krok ma już za sobą, uwolnił się z uzależnienia. Nie mówi, że było łatwo, ale jest zdrowy!

Prowadzący terapię lekarz zlecił mu również kilka zabiegów uspokajających – dzięki nim znacznie lepiej sypia, nie jest już tak nerwowy. Teraz zostało mu już tylko rzucić palenie. Obiecał sobie, że i z tym nałogiem sobie poradzi.

Metoda BRT jest skuteczna w leczeniu wszystkich rodzajów alergii (wykonujemy bezbolesne testy alergiczne i odczulenia), astmy, reumatyzmu, chorób kręgosłupa, nerwobólów, chorób tarczycy, nałogów.

GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
pon.-pt. 10-17. Tel. 642-07-03

PROBIOTYKI

Redagują: Anna Maślanka, Urszula Brzegowy, Izabela Dziwota

Probiotyki znane są głównie z reklam fermentowanych napojów mlecznych. Są to specjalnie wyselekcjonowane szczepy bakterii (*Bifidobacterium* i *Lactobacillus*) korzystnie wpływające na zdrowie i wzmacniające odporność. Ich mechanizm działania ściśle wiąże się z pełnioną przez nie w organizmie rolą. Probiotyki muszą przebyć długą drogę przez przewód pokarmowy zanim osiedlą się w miejscu swego działania – jelicie. Dlatego muszą być odporne m.in. na kwasy żołądkowe.

Podstawową funkcją jelita jest wchłanianie wody i substancji odżywczych oraz udział w procesach odpornościowych. Jelito ma ogromną powierzchnię, jest więc bardzo narażone na kontakt z patogennymi drobnoustrojami obecnymi w pożywieniu. Bakterie probiotyczne konkurują z organizmami patogennymi i nie dopuszczają do ich nadmiernego rozwoju. Przyjazne drobnoustroje wchodzące w skład mikroflory już wkrótce po narodzinach zaczynają osiedlać się w sterylnym dotąd układzie pokarmowym człowieka. Towarzyszą one człowiekowi przez całe życie pełniąc liczne, ważne funkcje w jego organizmie. Mikroflora jelitowa zdrowego człowieka ma masę około 1,5 kg.

Czynniki niekorzystne (antybiotyki, zmiana sposobu odżywiania) mogą prowadzić do niszczenia korzystnej flory i rozwoju bakterii chorobotwórczych z rodzaju *Clostridium* i *Enterococcus*. Inne przyczyny naruszenia naturalnej równowagi flory jelitowej to: niezdrowy tryb życia, zabiegi chirurgiczne, infekcje, starzenie się. Objawy zaniku mikroflory jelitowej to: zaparcia, wzdęcia, niestrawność, bóle brzucha.

Probiotyki przywracają naturalną mikroflorę. Wytwarzają witaminy głównie z grupy B i witaminę K. Wykazują zdolność rozkładu cukrów m.in. trudnej do przyswojenia laktozy. Zapobiegają rozwojowi nowotworów, wypierając bakterie gnilne i fekalne. Obniżają poziom „złego” cholesterolu we krwi. Utrzymują odpowiednią kwasowość jelita, poprzez produkcję kwasu mlekowego, ułatwiają wchłanianie wapnia, żelaza i cynku.

Poprawiają perystaltykę jelita, zapobiegają biegunkom podróżnych i rozwojowi grzybic w pochwie podczas antybiotykoterapii. Pobudzają układ odpornościowy.

Podczas antybiotykoterapii należy pamiętać o przyjmowaniu preparatów probiotycznych. Preparaty farmaceutyczne zawierają znacznie więcej żywych bakterii niż produkty mleczne.

LEKARZE STRAJKUJĄ

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

W trakcie szpitalnego rekonesansu w gabinecie lekarskim zastają dr Lucynę Zajdak-Cibę, kierownik Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Przyjmuje pacjentów i potwierdza tę oczywistą zasadę – SOR pracuje normalnie. W przychodni przyszpitalnej bez zmian funkcjonuje poradnia chirurgii ogólnej. Informacja na drzwiach: Poradnia Chirurgii Ogólnej zaopatruje przypadki ostre i onkologiczne do odwołania strajku.

POTRZEBNA POWAŻNA ROZMOWA

Doktor Kmiec mówi o trudnej sytuacji i konieczności reformy w służbie zdrowia. Zauważam, iż rząd wskazuje na brak pieniędzy. – My to rozumiemy. Potrzeba jednak, żebyśmy usiedli do poważnej rozmowy i rozważyli, co można załatwić doraźnie, a co zmieni się w przyszłym roku i jak to się zmieni. Niezbędne są gwarancje podwyżek płac w ustawie budżetowej na przyszły rok. Problem rozwiązali na przykład nasi sąsiedzi – Czesi. Zamiast dywagować, można wzorzec czeski przenieść na nasz, polski grunt...

A propos poważnej rozmowy OPZZL i rządu – spotkanie takie planowane jest na piątek 25 bm. Weześniej związek wyszedł z „kompromisowym” rozwiązaniem, obwieszczając ten fakt w trakcie konferencji prasowej 22 bm. Chodzi o 1 mld złotych z NFZ na podwyżki płac

lekarzy teraz i konkretne plany i gwarancje co do podwyżek i reformy systemu w przyszłorocznej ustawie budżetowej.

Kończymy pośpiesznie naszą rozmowę na oddziale ginekologiczno-położniczo-noworodkowym, gdzie zatrudniony jest dr Kmiec. Ten oddział, zwłaszcza w przypadku położnictwa, funkcjonuje normalnie, bo przecież tu planować i odkładać cokolwiek na później nie można.

WALCZYMY O GODNE ŻYCIE

W Szpitalu im. Rydygiera sytuacja podobna. Szpital również pracuje jak na ostrym dyżurze. Oznacza to, że planowane operacje i zabiegi są odkładane na później, czyli terminy bliżej nieokreślone. Natomiast możemy liczyć na ratunek w przypadkach zagrożenia życia i zdrowia. Informacje o strajku – o co walczą lekarze, propozycje zmian – umieszczone zostały w widocznych miejscach, poczynawszy od samego wejścia do głównego budynku. Dodatkowo sytuację komentuje dr Józef Banyś, zastępca przewodniczącego Oddziału Terenowego OZZL (przewodniczący dr Krzysztof Pach jest na zwolnieniu lekarskim): Nie jest to absolutnie strajk przeciwko pacjentom. My walczymy po prostu o godne życie. Co do prognoz, to wszystko zależy od rozwoju sytuacji...

Wspólnie więc czekamy na rozwój sytuacji, byle w kierunku porozumienia.

(R)

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ♦ stomatologia ♦ protetyka
- ♦ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

5 KRAKOWSKI PIKNIK ARCHEOLOGICZNY

Celtowie w Nowej Hucie

Obiekt dworsko-parkowy w Branicach



sobota 2 czerwca 2007 r., godz. 10.00-17.00

w programie:

- pokazy celtyckich rzemiosł
- walki średniowiecznych wojów
- archeologia w zabawie
- konkursy



Dojazd: autobusem 131 z pętli tramwajowej w Pleszowie, samochodem (kierunek Sandomierz), "busami" z Placu Centralnego w Nowej Hucie do przystanku "Droga do Branice" i kilkaset metrów spacerem do dworu w Branicach, rowerem.

patronat medialny:

GŁOS
 TYGODNIK
 NOWOHUCKI

RADIO
 KRAKÓW
 Małopolska

INTERIA.PL

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ”
 oraz
 Ośrodek Kultury Kraków Nowa-Huta
 Klub MIRAGE

zapraszają mieszkańców na

TRADYCYJNY
 FESTYN RODZINNY

Mistrzejowicką Majówkę

26 maja 2007 r. godz. 16.00 - 22.00

Parking pod przychodnią: os. Piastów 42

W PROGRAMIE:

- teatr dla dzieci „KURTYNKA”,
- Kabaret „BAR”,
- formacja taneczna „STARS”,
- zespół wokalny „LAJKONIK”,
- młodzieżowy zespół wokalny „WIOLA”,
- Teatr Ognia „LOS FUEGOS”,
- zabawa taneczna z zespołem „RELAKS”.

PONADTO:

- rodzinne konkursy z nagrodami,
- blok sportowo-rekreacyjny prowadzony przez TKKF APOLLO,
- zawody samochodowe prowadzone przez Ośrodek Nauka Jazdy Nowakowski,
- piknikowa gastronomia, lunaparki, kramy



STOP PIRATOM TELEWIZYJNYM!

KONKURS ANTYPIRACKI

Przypominamy, że w Głosie nr 20 ukazał się trzeci kupon w naszym Konkursie Antypirackim. Na komentarz do rysunku nr 3 czekamy do 25 maja br.

Tymczasem mamy przyjemność poinformować, że tym razem najbardziej spodobał nam się podpis „Podłączę odbiornik swój sąsiadowi, zrobię małe brum, brum” – autorstwa Janusza Kaczmarczyka. Oprócz niego nagrody – kubeczki i koszulki ufundowane przez Stowarzyszenie Dystrybutorów Programów Telewizyjnych „SYGNAŁ” – otrzymują: Anna Fima, Michalina Półtorak, Sylwia Węgrzyn, Urszula Bielska, Dagmara Szwaczka, Sandra Nanuś, Urszula Bielska i Józef Stasiewicz. Gratulujemy!

Po odbiór nagrody zapraszamy do siedziby redakcji – Nowohuckie Centrum Kultury, codziennie, w godz. od 10 do 15.



os. Słoneczne 3
 Kraków 31-956, skr. poczt. 11
 tel. 644-24-12, fax 644-10-62
 e-mail: sekretariat@adrem.krakow.pl

P.P-U „ADREM” S.A. oferuje
 wspólnotom mieszkaniowym
 oraz właścicielom nieruchomości
 usługi w zakresie
**zarządzania
 i administrowania
 budynkami
 oraz innymi
 nieruchomościami**

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
 ✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE i C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizna Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



JUŻ OD
 699 zł

STUDIO URODY
 fryzjerstwo-damsko-męskie
 stylizacja
 przedłużanie paznokci
 tipsy żelowe
 manicure, pedicure
 przekłuwanie uszu
 012 647 26 69
 os. Wysokie 20 d, pawilon parter
 pn.-pt. 9-19, sob. 8-14

Gracja

Spółdzielcze Biuro Obrotu
 Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”,
 specjalizujące się w sprzedaży,
 kupnie i zamianie mieszkań
 na terenie Nowej Huty poszukuje
 mieszkań do sprzedaży
 dla swoich klientów.
 Tel. 647-10-14, 501-062-303,
 e-mail: czyzynysbon@op.pl

Zabezpiecz
 swój balkon
 przed ptakami!

**ZABUDOWY
 BALKONÓW
 W PRZESUWNYM
 SYSTEMIE „COPAL”**

Okna PCV

P.H.U. O'MAR

ul. Makuszyńskiego 4
 tel./fax (012) 68-44-000

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
 JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:
 opakowania do tortów i ciast na wynos,
 opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
 serwetki, świece, obrusy papierowe,
 ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
 ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
 zawiesz w dniu zamówienia
 szeroki asortyment,
 możliwa samobsługa
 na 1100 m.kw.
 pon.-pt. 7.00-17.00
 soboty 8.00-12.00

AUTO GAMA
KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647-18-98, (012) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Ostatnio z beztróską podejmujesz decyzje, czynisz obietnice, z których dotrzymaniem będziesz mieć potem kłopoty. Bagatelizujesz także sprawy swego zdrowia. Na szczęście wkrótce, to się zmieni.

BYK (21 IV-20 V). Nie przejmujesz się uwagami i drobnymi problemami, z których składa się życie. Masz rację. Szybko mija czas, nie warto bzdurami się zajmować. Piękna, wiosenna pogoda i życzliwi ludzie, to ma sens.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Najbliższy tydzień to dla Ciebie czas pracy twórczej. Masz wiele pomysłów i tryskasz energią. Jesteś

otwarty na wszelkie innowacje. Rozwijasz się intelektualnie i to zostanie dostrzeżone przez czujnego szefa.

RAK (22 VI-22 VII). Masz wiernego przyjaciela, choć, na co dzień nie uświadamiasz sobie tego. Ale w jakiejś trudnej sytuacji życiowej, wiadomo, że będziesz mógł wesprzeć się na jego mocnym i przyjaznym ramieniu.

LEW (23 VII-22 VIII). Jeśli oczekujesz na wieści od dalszej rodziny, znajomych, czy też na odpowiedź urzędu w ważnej sprawie, możesz być spokojny. List lub pismo do Ciebie dotrą i będziesz w pełni zadowolony.

AUTO SERWIS

SAMOCODY FRANCUSKIE SPECJALIZACJA CITROËN

- autoryzowany serwis mechaniczny, blacharsko-lakierniczy
- lakiery PPG, komora lakiernicza bezpyłowa
- komputerowe dobieranie lakieru
- samochody zastępcze
- pomoc drogowa

31-625 Kraków, os. Piastów 61
tel./fax: (012) 645-92-20

czynne: pon.-pt. 8.00-17.00, sobota 8.00-14.00



PANNA (23 VIII-22 IX). Jesteś w stanie przemiany. Inaczej postrzegasz wszelkie wydarzenia, zabiegaj w Twoim otoczeniu. Odpoczywaj, sięgnij po dobrą książkę. Czas pracuje dla Ciebie. Choć nie jest łatwo, myśl pozytywnie.

WAGA (23 IX-22 X). Nie wiadomo skąd znajdujesz tyle siły i entuzjazmu w załatwianiu mnóstwa spraw związanych z jakąś ważną uroczystością rodzinną. Sukces mrowany, na pewno Twój wysiłek nie zostanie zniweczony.

SKORPION (23 X-21 XI). Powodzenie w każdej dziedzinie. Pozwól mówić swemu sercu i bądź wierny własnej intuicji, zamień teorię na praktykę. Uważaj tylko, by od powodzenia nie przewróciło Ci się w głowie.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Zaczyna się dla Ciebie nowy okres w życiu, raczej w dziedzinie intelektualnej niż materialnej. Dobre zdrowie

pomaga Ci osiągnąć plany. Może to być na przykład przeprowadzka do nowego mieszkania.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Możesz spać spokojnie, bo w najbliższym czasie los dla Ciebie będzie łaskawy. Nie obawiaj się też niespodzianek, bo to będą same dobre rzeczy i wieści. W takim układzie pomyśl o rodzinie.

WODNIK (20 I-18 II). Sytuacja i Twoje samopoczucie zmieniają się z godziny na godzinę. Teraz masz w każdym przypadku więcej niż zwykle wątpliwości. By opanować tę huśtawkę nastrojów zmień na kilka dni środowisko.

RYBY (19 II-20 III). Jesteś zamknięty w sobie i nie chcesz z nikim podzielić się swoimi problemami. To nie ułatwia Ci życia. Otwórz swoje serce przed przyjaciółmi. Masz w pobliżu wiele osób dobrze Ci życzących.

SAMANTA

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA
HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

HUMOR

Spotyka się dwóch kumpli. Jeden z nich mówi:
- Ty, co ty taki markotny. Stało się coś?
- Aaa, wiesz, z żoną się pokłóciłem. Chciałem jej powiedzieć „ale masz ładną torbę”, ale się przejęczyłem i powiedziałem „ale masz ładną mordę”...
- E, to nic. Ja siedziałem ze swoją starą przy kółce. Chciałem ją poprosić o sól, a powiedziałem: „Ty stara szmato! Przez ciebie zmarnowałem dwadzieścia lat swojego życia”...

Do komisariatu wpada zdenerwowany mężczyzna i krzyczy:
- Zamknijcie mnie! Rzućcie w żonę żelazkiem!
- I co, zabił ją pan?
- Nie, ale ona zaraz tu będzie...

- Jak mogłeś powiedzieć swoim kolegom, że ożeniłeś się ze mną dla pieniędzy? Przecież ja nie miałam pieniędzy...
- A co miałem powiedzieć?

ZAPIEKANKA Z ZIEMNIAKÓW

Składniki: 900 g dowolnych ziemniaków, 6 plasterów bekonu, wędzonego lub surowego, 350 g mrożonego szpinaku, najlepiej w liściach, 200 ml gęstej, kwaśnej śmietany, 140 g sera gruyere lub cheddar, startego na tarce o dużych oczkach.

Rozgrzać piekarnik do 200 st. C. Ziemniaki pokroić na grube plastry i gotować w osolonej wodzie przez 7-10 min lub dopóki nie zmiękną. Odcedzić. W tym czasie usmażyć bekon, aby był chrupiący, i połamać na spore kawałki. Mrożony szpinak (w postaci kostki) należy najpierw rozmrozić w kuchence mikrofalowej lub delikatnie podgrzać w garnku. Szpinak w liściach można stosować bezpośrednio z torebki. Połowę pokrojonych ziemniaków ułożyć w płytkim żaroodpornym naczyniu (o pojemności ok. 1,2 l). Lekko przyprawić, posypać szpinakiem, a następnie bekonem. Na wierzch położyć pozostałe ziemniaki. Przyprawić. Nałożyć śmietanę i posypać serem. Piec 25 min. Podawać od razu.



Sentencja tygodnia

Jeśli mówisz prawdę, nie musisz niczego pamiętać.

Mark Twain

§ Akta sprawy... Egzorcyzmy na reumatyzm

Oglądając podróżnicze programy na geograficznych kanałach telewizyjnych ma się wrażenie, że wiara w przeróżne gusła, w umiejętności szamanów i bożków to raczej domena ludów prymitywnych. Tymczasem także u nas stale są tacy, którzy nie ufając szarpanej korupcji i strajkami służbie zdrowia, wierzą w cuda. Nawet najbardziej nieprawdopodobne.

Naiwność ludzka jest ogromna. Szczególnie jeżeli chodzi o finansowe obietnice albo cudowne ozdrowienia. Wtedy najłatwiej otumanić ofiary. Najlepiej obiecując natychmiastowe wyleczenie z jakiejś przypadłości. Ponieważ oszuści są doskonałymi psychologami, więc przychodzi im to bardzo łatwo, a poszkodowanym trudno doliczyć się potem, nie ile zyskali, ale ile stracili na takiej wizycie.

Oszuści podający się za lekarzy, pielęgniarki czy pracowników społecznych pojawiają się w krakowskich mieszkaniach nader często. Przybywa też fałszywych duchownych. Nadal znacznym problemem, o czym przekonały się dwie mieszkanki podnowohuckich wsi, są cygańskie szamanki. Proponujące ozdrowienie i pozbawiające swych „pacjentów” nieraz dorobku całego życia.

Zasada działania romskich uzdrowicieli jest bardzo podobna. Cała rzecz opiera się na umiejętnym odegraniu swej roli, co nie jest trudne, zważywszy na to, że ofiary to najczęściej sa-

motne starsze osoby, które mają nie tylko ograniczone możliwości w poruszaniu się, ale i w percepcji oraz ocenie postrzeganych zdarzeń.

Nadal podstawowymi rekwizytami, jakimi się posługują oszuści, są: kura i jajko. Kiedy kilka dni temu do jednego z domów pod Krakowem przyszła około 40-letnia kobieta narodowości cygańskiej, natychmiast zapytała blisko 80-letnią gospodynię, dlaczego nic nie robi, aby wyleczyć swój reumatyzm i artretyzm? Kobieta zaskoczona wiedzą swej rozmówczyni na temat dokuczających jej przypadłości, rzecz jasna przystała na błyskawiczne uzdrowienie.

Cyganka przedstawiła się jako specjalistka od odczyniania uroków i zaproponowała szybką pomoc. W domu kazała sobie położyć koszyk wymoszczony serwetkami. Następnie położyła tam kurze jajko. I poprosiła gospodynię o schowanie przechowywanej w pokoju biżuterii, kosztowności i pieniędzy mogących być przeszkodą w cudownym uzdrowieniu. Potem szamanka jajkiem owiniętym w serwetkę dotykała miejsca bolące staruszki. Następnie je rozbila i pokazała zaskoczonej kobiecie rzekomo znalezione w nim kosmyk włosów. Jak stwierdziła, w nim tkwi jej choroba oraz rzucony na nią urok. I uznała, iż należy owłosienie spalić, a chorobę i zło w zdrowie oraz dobro odmienić może tylko żarliwa modlitwa. Jak zapewniła, cudowna przemiana musi potrwać przynajmniej godzinę. Staruszka zaczęła się modlić, a Cyganka poszła rzekomo się napić do kuchni wody, a następnie ukradła wyniesione tam wcześniej pod jej nadzorem łańcuszki, dwa pierścionki oraz 5000 zł. W taki sam sposób ofiarą stała się 85-letnia mieszkanka sąsiedniej wsi. Tym razem zginęło 1500 zł oraz 2 tys. dolarów.

Egzorcystka jest nadal poszukiwana, problem w tym, że takich jak ona działa przynajmniej na południu Polski kilka. A więc policja przyjmuje kolejne zgłoszenia od poszkodowanych. (mar)

Centrum Biznesu

Kraków, ul. Makuszyńskiego 4

Powierzchnie biurowe do wynajęcia tel. 0502-310-045

Organizujemy:

- * Przyjęcia weselne * Komunie
- * Przyjęcia okolicznościowe
- * Konferencje * Szkolenia
- * Bankiety firmowe

Nowa klimatyzowana sala do 150 osób!

Obiekt chroniony, duży parking!

ZAPRASZAMY!

Jeszcze wolne terminy!

Informacje i rezerwacje:
tel. 0509-482-207
0504-293-962

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

ADNIER

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

os. Centrum A, bl. 3, 30-923 Kraków

tel. (012) 412-53-72 faks (012) 412-03-21

e-mail: biuro@adnier.krakow.pl www.adnier.krakow.pl

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL
BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL
Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW

- blacharstwo - lakiernictwo (komora lakiernicza - płyta - kompleksowe bezgotówkowe naprawy powypadkowe - auta zastępcze)
- mechanika - elektryka - diagnostyka (diagnoskop - komputer silnikowy - napędzanie klimatyzacji - geometria podwozia - naprawa i regulacja pomp wtórnych)
- sklep z częściami (autoryzacja JC (JAPAN CARS))

POMOC DROGOWA
0500 212 612

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPONSKICH I KOREANSKICH!

wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!



Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56